**业新機場協議** 

Pao 342 Hennessy Road, Hong Kong

水圖图:::二版

**对于我民民员的** 通界原状:::三版 南中央聲明促回復

T W

願望,他相信在這種前題下,雙方願望希望兩國關係能夠恢復到八九年以前的展望中英未來關係發展,馬毓真第三、促進中英經濟貿易合作。

中的項目的建設(包括在本諒解機

機管局成立兩年時 將委任 位副主席

也將定期進行會面 也將定期進行會晤。公室主任和香港總督公室主任和香港總督

港澳辦主任與港督

三號幹線交匯處

英首相馬卓安訪華 馬毓真稱有三影響

港府留特區

權的標準 政府的意 時都將充 来項事 整 型 型 利 和 型 利 和

億元

新華分社發消息 報道港各界反應

生下午中断了平時的節目,插播了有關備忘錄的內《大公報》、《文匯報》都發行了號外。香港的電徑了《關於香港新機場建設及有關問題的諒解備忘

# 源 意 聽 中 渡期非常有利 港韓達德稱中英關係解決極態度可增強對香港信心 極支持建機場 ■ 本報倫敦四日專電 英國外交部今日 「本報倫敦四日專電 英國外交部今日 「本報倫敦四日專電 英國外交部今日 上午九時宣佈中英雙方聯合聲明。外交部今日 上午九時宣佈中英雙方就香港機場問題達成 協議,並發表中英雙方就香港機場問題達成 場問題背景及中英雙方就香港機場問題達成 場問題背景及中英雙方就香港機場問題達成 場問題背景及中英雙方就香港機場問題達成 場問題背景及中英雙方就香港機場問題達成 場問題背景及中英雙方就香港機場問題達成 會晤 英

方意見

考慮到論。兩

揮適當

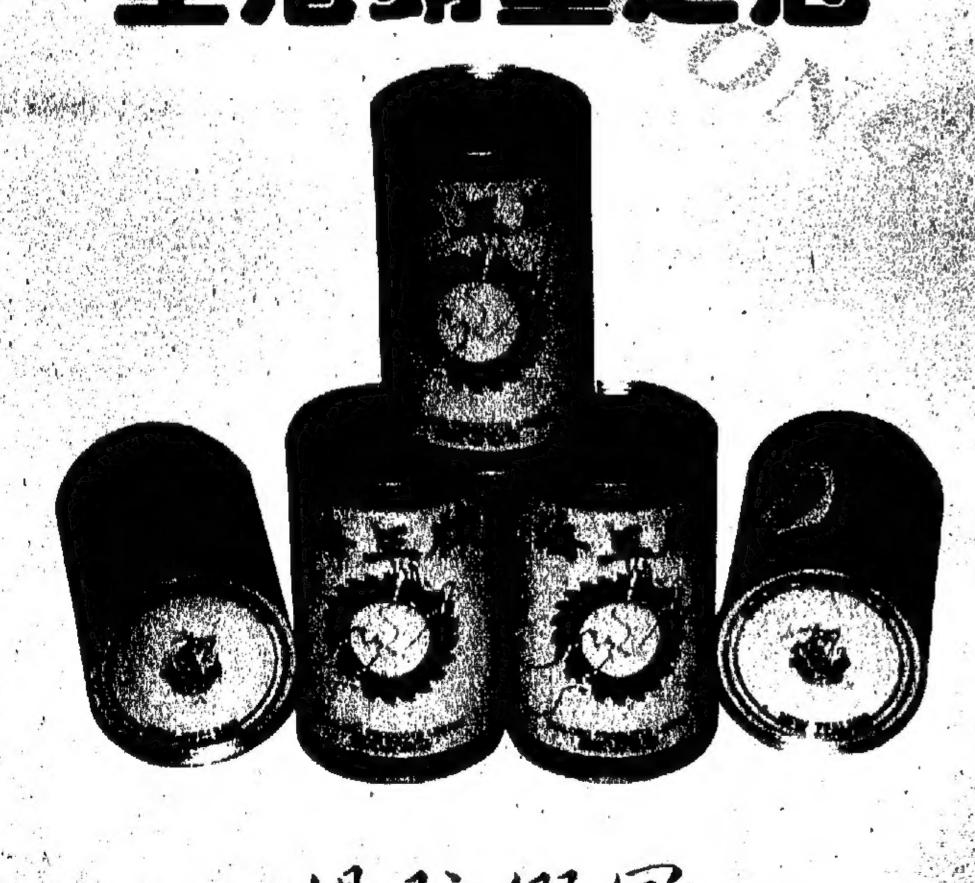
問題



的願望 | 續保持作為國際經濟 | 付港問 | 和雙方對香港將來繼 | 那機場問題進行多次討論的基礎行了認真深入的討論。此次會晤院港澳辦公室主任魯平及有關方

設

一個機構





總代理:永清清海產有限公司 電話:815 0381(8線) 傳属:543 5719

世界性中文文藝雜誌

第七十九期已經出版

\*李馨川、顏展民的論文。 \*谷葦、陳博文、閩純德的報道。

香港文學

本期要目
 \*加拿大詩選專頁
 \*酒港文學與選俗文化座談會
 \*樂錫華著文紀念間一多逝世四十五周年。
 \*柳蘇、艾曉明為(香港小說新選)撰寫(序)與(編後記)。
 \*新鳳菔:《我演潘金蓮》
 \*葉君健的中篇:田濤、黄傲雲、東瑞、王璞的短篇小說。

FL

FLEET

倍。 較去年同期的 新股的發行總

在包銷市場中佔有

萬股。成交量為二億六千萬般,

WASPADA WASPADA

WASPADA Y

WASPADA

MILD SPIEM MILD SPIEM MILD SPLEN MILD SPLEN CHINA POR T FCL service T Service wi

Vessel\* 船名

CHINA POL † FCL Service WI CY TERMIN loi Kong Cor song Yi Hoi I

,中央對深圳股市土管經質工作的全深圳科學館開幕。

暴雨未

九七年以前已有了共識國際上的地

貫徹

洛斯



尼遭

是大突破 · 研製出 1宗心肺移植手術 住所和 澳洲的

机西安

黎世 26-85 35-65 8-85 16-10 8-50 20-65 21-10 進行國和並太九港及九世和泰黃地占經經資產

香港收市 倫敦收市
26.90 | 26.85
35.00 | 35.65
8.70 | 8.85
15.90 | 16.10
8.45 | 8.50
20.40 | 20.65
21.00 | 21.10
12.20 | 12.40
19.00 | 19.35
9.45 | 9.60

聚匯家專地各

大學者購買國內上市的股票。倘是人民幣此門,在投資者購買國內上市的股票。倘是人民幣此門,在投資者開買國內企業在國際股市上出售股票,在投資者開買國內企業在國際股市上出售股票,在投資者開買國內上市的股票。倘是人民幣股票,發行人必須向公眾提供一切用於實力。發行外幣股票的企業則應有外別。發音時度 立建念信資投期長植培需

人上午的大會,聽民銀行總行顧問問者、實際工作者。 國家體改委副主者、實際工作者的股票、證券問出所限明的股票、證券問



從當前經濟與社會多種因素分析 五個月平均增長率達百分之十八點六,岩繼續下去將,近幾個月來,中國的固定資產投資呈加速趨勢,前但是,中國人民銀行金融研究所的謝杭生營告說體目標而確定的規模。
建是根據國民經濟中速發展的總年增長百分之十二。這是根據國民經濟中速發展的總年增長百分之十二。這是根據國民經濟中速發展的總 

的通貨膨脹率將控制在百分之六門進貨膨脹率將控制在百分之六門。在今後一段時期內,國家需即使擔一點風險。 地震沙野持謹慎的樂觀態度,認即使擔一點風險。 服的代價,與此緊密關聯的是付。上于億元的產品庫存與資工,目前中國的情况主要是後

杜北京四日館

速度減慢。三者的任意組合都物價上漲、實物產出量增加和生說,這種壓力的釋放有三條種之為通貨膨脹潛在壓力。 熱費 

消團集 增月個五

國家應再度嚴格控制集團消費的增長。支,影響企業發展,不利廉政建設。因此,中國經濟發展弊病諸多,它加大國家財政開中國經濟發展弊病諸多,定加大國家財政開一權威人士認為,集團消費增長過快,對 成兩了 

資計劃得到嚴格執行的話,總體上不存在投資膨脹間膨脹的基本條件之一是投資膨脹。如果今年的闢家投膨脹的基本條件之一是投資膨脹。如果今年的闢家投中國人民銀行政策研究室的金維虹說,產生通貨

之内。 

效益穩定

府代表開於七月九日赴蒙古参加蒙古人民革府代表開於七月九日赴蒙古参加蒙古人民革中華人民共和國國務委員陳俊生將率中國政中華人民共和國國務委員陳俊生將率中國政命七十周年慶祝活動。

下周赴蒙古訪問中國政府代表團

金二十億元 億元 

今年增至

股栗總量可

多當自兩和不卻到而由台往是學同名科往年用平係做局尊岸發利無台大地灣遺,術他來院呈來。統立

界交流與合作的事情, 监符合兩岸人民利

一人民要關則,中華民 一人民要振興,這是海峽 一個人民的共同願望 一個人民的共同願望 一個人民的共同願望 一個人民的共同願望

在六百多名師生一起,親 惟育。衛生事業給予高度的評價。 2. 電英東一行來到校體 炎東長期熱情支持內地的教育、 取得的成就。電英東一行 運動員送給他們的仿占銅鏡,並接受 學校近年的發展以及教學 方送給他們的仿占銅鏡,並接受 學校近年的發展以及教學 方送給他們的仿占銅鏡,並接受 學校近年的發展以及教學 方送給他們的仿占銅鏡,並接受 學校近年的發展以及教學 方送給他們的仿占銅鏡,並接受 學校近年的發展以及教學 方送給他們的仿占銅鏡,並接受 學校近年的發展以及教學 方送給他們的仿占銅鏡,並接受

府家任者國都的何會政

。在達問答 外賴蘇美

7.國官式接見達賴

復 旦 大學 東京與地的表演演。在這裡電英東高與地的表演演。在這裡電英東高與地的表演演。在這裡電英東高與地的表演演。在這裡電英東高與地的表演演。在這裡電英東高與地

員日室天二一一

等城市的煤氣工程建設,並與華 等城市的煤氣工程建設,並與華 與了北部灣海上石油勘探和上海 始同中國進行經濟技術合作,参 北油田進行了技術合作,参

型煉油廠

海

抵今

質得由而次經的絕面粵行貿

會

東

赴新集發上首大閘中達海站

基

廣

合資建大

法道達爾投資大連 

世界大石油公司前十名的道達爾公司萬美元在大連合資建設大型煉油項目。今天下午,道達爾公司 地界大石油公司,首期投資五千六 地质目。今天下午,道達爾公司 市 新華社北京四日電 名列 合資協議上簽了字。

國在中

東擔當新角色

要

會談

卡欽說

## 發團 唐書馬繼備

重局 亞尼文洛斯 當

動運立獨止停拒申



誰是黨

在口頭上」承認停火。 文尼亞領導人「只是 該公報說,斯洛

他還說,「他們」地亞)國民衛隊和克里與樹林裡。 促施壓使南各方和

突各方必須接受政治 南國答復是否

整才有意義。」 整才有意義。」 整才有意義。」 大利亞準備承認斯的 大利亞準備承認斯的 大利亞準備承認斯的 大利亞準備承認斯的 大利亞準備承認斯的 大利亞準備承認斯的 大利亞維備承認斯的 大利亞維備承認斯的 大利亞維備承認斯的 大利亞維備承認斯的 大利亞維備承認斯的 大利亞維備承認斯的 大利亞維備承認斯的 大利亞維備承認斯的 大利亞維備承認斯的 大利亞維

長歐安會議談話

醫院同事說,兩年前,張任謙並了澳洲首宗換心手術。 「澳洲首宗換心手術。 張任謙為悉尼聖文森特醫院心臟

為該年的「澳大利亞風雲人物」的華人。一九八八年,張還被選的華人。一九八八年,張還被選新麻威爾士州唯一獲得這項殊榮斯東女皇授予「AC」動術,這是 究一

银任谦遗下太太和三個十幾歲的子女。 發展作順間,特別在新加坡、印尼和馬來西亞。 自一九七六年開始,他還為東南亞的心臟手術 醫學院的名譽教授。 他是北京中國醫學院、上海第二醫學院和西安 際最新匯 市股市

及甚至更遠地方送來的唁電,不斷湧至他的住所和 發奮有者、報業大王克里,帕克。 發展到個變過他教命之恩的人中,包括澳洲的 也數百個受過他教命之恩的人中,包括澳洲的 智院。

尼遭

金市行情 极 米 369.40 下午定**业** 369.25 369.40 倫 敦 蘇黎世 紐 約 樹

日 題 蘇川 法外 決 別 元 か拿大元 1-1425 / 注:除其論和澳元之外・均以美元計 題怕國和軍太九港展元世和泰黃地占屋屋實者 16.59 倫 1.80 + 9.80 D 1470. 14 1523, 90 1904-70 1920. 90 以上行情由斯鴻基資料研究有限公司提供

中委會快收 瓦 爾德納澤 **州舉行之際** 

爭激烈戈爾巴喬夫處境困難 退黨

月成立新反對黨的計劃變得以用來使民主派共產黨員和 

厌裂,亦未再生成為一個正規常提出的觀點說, 「共黨並未後受《消息報》訪問時附和謝徴受《消息報》訪問時附和謝別人之一、戈爾巴喬夫的親信

遇」南斯拉夫政府的意見,武装在斯洛文尼亞的行動,「未徽詢他在記者招待會上說,軍隊 黨。 說,改革派與強硬派之間的糾紛正構變共產在星期三的《真理報》——刊聲的一篇講話中

兵的決定,與南斯拉夫政府無關裝部隊總參謀長在斯洛文尼亞用量 總理馬爾科維奇星期四說,武一 法新社具解格萊德四日電 

發展,將加強工商界和投資人士對香港的信 外交部發表聲明說:「這是一個積極的 學的新機場達成協議。 是期四說,新加坡政府歡迎英國與中國就香 是期四說,新加坡政府歡迎英國與中國就香

他說,如果南斯拉夫保持統一個軍部的權利。 四日電」比利時外交 四日電」比利時外交 大臣伊斯更斯在記者 大臣伊斯更斯在記者 大臣伊斯更斯在記者 大臣伊斯更斯在記者

港新機場獲協議

行給說 理事子 - 弗

星外交部表歡迎

。」 以後保持繁榮,是符合本地區國家的利益的以後保持繁榮,是符合本地區國家的利益的與貨用又說:「香港在一九九七年之前和

首都改名 南總理 稱無徵詢 談軍方 政府意見 行動

日本星期四在七國集團倫敦首屬會議前進十 一日本星期四在七國集團倫敦首屬會議前進十 一段技術和智力援助。 「世紀蘇聯的財政援助要求。 一段技術和智力援助。 「世紀蘇聯的財政援助要求。 「世紀蘇聯的財政援助要求。 「世紀蘇聯的財政援助要求。 「世紀蘇聯的財政援助要求。 「大抵犯蘇聯的財政援助要求。 「大抵犯蘇聯的財政援助要求。」 「大抵以促進其改革。 」經援

和行二和離使如外也圖勵電克聯用南長納

所是為時太早。 時開始直接限斯洛文 時開始直接限斯洛文 門說, 惠數頓認為現 但是戰難的新西

步,那麼我們會承認 獨立國家的條件的地 進到了能夠符合一個 他說: 「如果斯

他們

麻特使昨 胎

高為聖非波問人。 一個修憲大會七月二日 一個修憲大會七月二日 一個修憲大會七月二日 無法頒布時期始正式 新網將在七月五月新 個果史上曾使用過的無史上曾使用過的

11段「試組中」

京連瓊斯平均價 23135.61 新加坡海峡特板指数 尼全普通指數

会談事 倫敦政事 26.90 | 26.85 35.00 | 35.65 8.70 | 8.85 15.90 | 16.10 8.45 | 8.50 20.40 | 20.65 21.00 | 21.10 12.20 | 12.40 19.00 | 19.35 9.45 | 9.60

北京四日館

以資計劃到年底大體上正常以資計劃到年底大體上正常

國家應再度嚴格控制集團消費的增長。
立,影響企業發展,不利廉政建設。因此,中國經濟發展弊病諸多,它加大國家財政開權威人士認為,集團消費增長過快,對增。

束, 中英雙方未能達成 **议協議,使機場盡快興** 之定機場計劃。 其稱相信機場問題可獲 方京,反映對新機場計 **交雙方要相互信任**,才 稱新機場選址正確。 间未能落實,貴不在中

國嘗就任英國駐華大 此以大使身份會暗魯平 曾彬攜來馬卓安致李鵬 錢其珠。 当彬,向姿轉交李鵬致 人准建新機場問題。 馬卓安、韓達德。港督

己者招待會時表示,必 「興建新機場。 累蛋低面機場問題。 待行四日會議,就新機 解備忘錄。

化甲與中國方面達成合

膠商標紙

]經營日本、台灣 (1) 1亞商標膠底紙、 書紙、啞粉紙、 ≥銀紙、金銀箔及∢ **頂特別紙料。** 门内外查询打赌。

)商標製造廠有限公司 81089 FAX : 5595856

المردردردردردردردردردردر

本公司代理 日本,台灣之鋼版紙

X紙,白咭紙,玻璃紙 咕載, BOPP, 鋁箔 以迎國內外查詢訂購

3419111 FAX: 3415096

- 發展有限公司 部、對先生/鄭先生

整個夏季內爭人人。也可用一个一毫米,超過正常年份一個的襲擊,四十五分鐘降水一個的襲擊,四十五分鐘降水一大腳波爾邊疆區受到暴雨夾冰 五房舍被淹

地區天氣反常

漢城



ETA-ETD

12/7 - 13/7

7/7-8/7

18/7 - 19/7

22/7 - 23/7

9/7-10/7

2/8-9/8

2/9 - 9/9

12/7-13/7

24/7-25/7

8/7-9/7

18/7 - 23/7

14/7-15/7

司無關。

骨

受

6647938 劉編湾 8332166 6953060 M(F 8382128

# 電 話:543-6601(8線)

發爆時隨年五十寂沉

PHONE 827-0822 FAX 827-1362 TELEX 71129 BDREM HX

FAST, RELIABLE, INDEPENDENT EUROPEAN SERVICE ETA VESSEL HONOUR RIVER WEALTHY RIVER 23W PEACE RIVER 18/8 19-20/8 20-21/9 16-17/9 18-19/9 22-23/9 BEAUTY RIVER 6-7/10 2-3/10 4-5/10 LUCKY RIVER 19-20/9 20-21/10 16-17/10 18-19/10 22-23/10

**ACCEPTING CARGO TO** ALSO ACCEPTING FCL

LONDON, LIVERBOOL MANCHESTER, LEEDS, LE HAVRE , AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS, BERMINGHAM, HELSINKI, BORDEAUX, BREMEN, AMSTERDAM.

EUROPE INBOUND SERVICE VESSEL

Tel:852,8500 Telex:82588 KENSH HX Fax:542 0100

CUSTOMER SERVICE Miss CONNIE LEUNG 8528569

WEALTHY RIVER General Agents:

KENWA SHIPPING CO. LTD.

RM.808-812 Wing On Centre

111 Connaught Rd, C, H.K.

ETA 20 - 21/7 VESSEL PEACE RIVER

CY:HIT4 CFS:YIU LIAN CON. SER. LTD. TYTL 72 TSING YI ISLAND TEL:497 0419

7-8/8

即日接受報名,額滿即止。重讀班及升讀班爲獨立班別,同學可自由選擇。 圖本校一向專門辦設中學高年級課程,對各項公開試及教育發展歡況有深切之認識,抱着嚴謹認真之辦學態度,切實為重考同學提供至完善 的重讚課程,務使其能考取更優異的會考成績,平鋪攻讓大學的康莊大道。

甲本校前資極高,所有科目均由豐富教學經驗之港大、中大及英國著名大學之學士、碩士任教,並只教授其在大學之主修科目。且由專人編 訂精簡廣備之講義,因應會考的發展趨勢,擬定閱讀方法、應考方針及答題技巧,使各應考問學對考試駕輕就熟,順利考得優異成績。

■重讀生獎學金:為鼓勵有志向學者,凡已考獲兩科及格或以上,可獲本校減免學費,最高達百份之六十。本校生亦可獲 LEA 政府津貼 · 華僑 · 賽馬會等獎助學金。

ARTS CLASS Use of English (Choose 4 Subjects). Chinese Language

History Geography Economics BUSINESS CLASS Use of English **Business Studies** Accounting

Economics

Geography

**ENGINEERING** SCIENCE CLASS Use of English Physics Chemistry

**Applied Mathematics Pure Mathematics** 

SCIENCE CLASS Use of English Physics Chemistry

MEDICAL

Biology

考生而達AL 考試資格者 亦可報讀。 **Pure Mathematics** 

凡應屆HL

23.8668B1B-B WHICEBELL - 4 ST (WHISHE) CP4595400

### 25 看得一颗小ছ,P.25.看在原加的 巴生港 收货 全货棚载货 耶加達 星加坡 PORT KELANG SINGAPORE RONG KUNG RECEIVING BY GLOSING JAKARTA VESSET. 28/07 24/07 29/07 19/07 11/07 17/07 NIKOLAY MALAKHOY 04/08 26/07 31/07 24/07 05/08 18/07 全貨糧被貨 ETD HONG KONG CY CLOSING

香港一基隆一高雄 HONG KONG - KEELUNG - KAOHSIUNG

15/7

香港一張家港一南京 HONG KONG - ZHANJIAGANG - NANJING

兼收香港一上海拼籍貨

16/7

梁保祺先生。或 部正强先生8349681

兼收香港一上海大宗散貨

香港一新加坡。HONG KONG - SINGAPORE

香港一靑島 HONG KONG - QINGDAO

9125/26

MULPHA KLUANG 鞏昌 9116

MULPHA KLUANG 鞏昌 9117

TRADE VIGOUR 易勃 9105S

TRADE VIGOUR 基划 9105N

TRADE VIGOUR 易勃 9104N

SINO CREDIT 華道

SINO CREDIT 基遺

SINO CREDIT 站進

XIU SHAN 秀山

XIU SHAN 秀山

WAN XIANG 烷样

WAN XIANG 皖祥

專收:高雄、基隆。

制船及查詢。請违法

**ETA BUSAN** 25/07 29/07 24/07 18/07 SAINT LOUIS 03/08 07/08 02/08 27/07 NIKOLAY MALAKHUY 14/08 SAINT LOUTS **收括:4202228** 

收貨站:富大旺倉 廣州辦事處 香港辦事處: 廣州環市東路368號 中联干诺道中200就 花圆滴店花圆大度614房 信徒中心16樓1602室 ●括:5595857 电机:78070 CYS HK HX 件具:5593049 電話:338999轉7614

交港府。

機場計劃。

地點之一。

中包括在赤舣角興建新機場

分議員均支持新機場計劃。

行政區政府增加財政負擔。

要實施經濟緊縮政策。

場計劃。

行首次會議。

究會約o

1981.4

1983. 2

1984

1988.5

1989. 10. 2

1989. 10. 11

1989. 10. 12

1989. 11. 2

1990. 3. 7

1990. 4. 19

1990. 4. 25

1990. 6. 15

1990. 7. 14

1990, 7, 23

1990. 8. 2

1990, 8, 31

1990. 9. 5

1990, 9, 12

1990. 9. 13

1990. 9. 14

1990. 9. 15

1990, 9, 18

1990. 9. 20

1990. 10. 5

1990, 10, 12

1990, 10, 15

1990. 10/19

1990. 10. 25

1990, 10, 27

1990, 12, 5

1990, 12, 7

1990, 12, 10

1990, 12, 11

1990..12. 31

内容

港督<u></u>
事理浩到北京作例行訪問時・首次向 中國領導人提及本港有需要興建一個新機

港府與顧問公司簽約·就與建赤鮀角新機 場進行可行性研究,報告書於八二年底呈

財政司影勵治宣布,因經濟原因,關閩新

港督尤德在中英簽署聯合聲明後訪京,曾 與中國領導人所提及本港有需要興建機場

民航處宣布,港府已聘請顧問公司重新修 訂赤鯨角機場計劃,以作為日後替代機場

財政司程克誠在美國透露港府已選定在赤

港督衞奕信在港督施政報告中,正式宣布 耗資達一千二百七十億元,建造被外界形

容為"玫瑰團計劃"的龐大基建工程,其

布政司霍德等五名司級官員聯合公布港口 及新機場發展計劃的具體內容,亦起角新

立法周辯論 89 至 90 港督施政報告,大部

財政司程克誠公布新財政年度港府預算 案,表示本港要進行廳大基建工程,故此

布政司電德及財政司翟克献分別在日本東

京及本港宣稱,香港有足夠資源完成新機

路透社引述中國官方消息人士,指中國資 成香港建新機場、但希望不要因此令特別

港府宣布成立臨時機場管理局, 並隨即舉

腐時機場管理局批出新機場總計劃顧問研

英國外交及聯邦事務部次官麥浩德訪問北 京,期間先後與中國領導人李鵬、吳學 謙、姬鵬飛、田曾佩等會面。<br/>
麥浩德返港

時表示。此行最大收穫為本港新機場計劃 獲中方良好反應·並加強了中英兩國的關

新攀社香港分社副社長張浚生表示,中方 正研究香港新機場的有關資料。中英聯合

聯絡小組中方首席代表郭豐民指出,中方

港督衛奕信訪問英國後返港・強調繼續進

商人胡愿湘分别向港府及新華社香港分社

國務院港澳辦公室主任姫鵬飛接見東華三

院訪問團表示不反對新機場計劃,但希望 英方能就規模、投資等問題與中方研討。

新華社香港分社社長周南返京前接受訪問

說,新機場亦不能不慎重·要節約及籌發

新任英國外交及聯邦事務部次官祁福禮訪

港。港府發表聲明,表示歡迎中國派員到

布政司霍德自倫敦返港,他表示已向中方

提交資料。未來數月仍會繼續提供資料。

港督術奕信透露,港府已通知中國政府。

歡迎兩地專家就赤鮫角興建機場一事連穩

討論。祁福禮亦表示,希望中國能派專家

姬鵬飛在京接見鍾逸傑時指出、凡跨越九

七年的事務,港英政府與中國要加強滿門

勇龍桂率領中國專家組來港商討新機場及

港口發展計劃。專家組發言人羅嘉雕發表

書面談話,指港英政府突宣布自資興建肯

中國專家組和港府代表團就新機場問題舞

中國專家組與港府專家組結束會談。雙方

同意專家小組繼續會談。時間和地點將通

姬鵬飛會見香港仁濟醫院董事局訪問團。

本港有報章報道·港督衛奕信在倫敦演講

新華社香港分社發官人澄清,對新機場計

國務院港澳辦公室主任魯平表示,從香港

畏遽利益考慮,不希望港府動用儲備金來

庫務司麥高樂宣布・新機場工程費用修

訂,最新估計為七百九十億元;又稱財政

儲備與外配挑金無關。魯平回應指出不應

中英雙方專家議定。一月十日至十二日在

北京就香港新機場等大型基礎建設計劃進

行第二輪的磋商。中方專家組由國務院港

澳辦公室港澳研究所所長繼嘉鵬率領:英

玩弄數字遊戲・盼向市民告知真相。

方專家組由港府庫務司麥高樂率領。

**稠,香港新機場地點已獲中方逐步接納。** 

劃需續研究,中方目前未能表態支持。

所得的新機場資料仍然不足夠。

提交與建新機場的新建議。

行新機場計劃。

港共商機場事宜。

來港研究新機場事宜。

馬大橋不明智。

行首天會議。

**興建新機場。** 

通,不商量不交流是不行的。

港府單方面宣布自資興建青馬大橋。

男龍桂在參觀期間不慎跌傷入院。

過中英兩國外交途徑另行商定。

建礦港府就新機場問題廣徽民意。

機場首係跑道在九七年初落成政用。

NIKOLAY MALAKHOV SAINT LOUTS

收货站;富大

香港辦事處: 中球干品進中20 信捷中心16條16 ●# : 5595857



日四廿月五年未辛曆農

場

會

GE

1991, 1. 4

1991. 1. 10

1991. 1. 12

1991. 1. 13

1991. 1. 24

1991. 1. 28

1991. 2. 21

1991. 2. 23

1991. 3. 3

1991. 3. 4

1991. 3, 12





**静馬大橋工程計劃在憲報刊登公告。** 

香港大型基建事家小組第二輪會議在北京

香港大型基建專家小組第三輪會議結束,

。中英雙方同意在日後透過各種渠道繼續討

。獲澳鎮副司長陳佐洱尚記者表示。專家小

組次幢陸商無結果, 因仍有前提問題待解

决。強調跨越九七年的大型基建、中方不

港督術奕信結束北京訪問追港, 柳此行有

助於增進彼此間瞭解, 有利於解決問題。

他又稱, 中英雙方正導找解決機場問題的

魯平在京會見新界博愛醫院訪京團, 重申

希望香港能建設一個投入少、效益高的新

中英國於香港大型基建的第三輪專家會談

基建專家會議結束。中方組長嚴潔雕透

辭, 這輪會議曾討論財務安排, 機場管理

應港督衛奕信及新華社香港分社社長周南

邀請, 姬鵬飛、魯平抵港展別十二天訪

問、兩人抵患發表書面談話強調加強中英

备平奥港督衛奕信在港督府會面。談及新

魯平結束訪港行程前舉行記者招待會。認

為中方對香港新機場問題表態。需視平財

政安排、機管局延續及成立豁委會等三大

在北京釣魚台國賓館舉行, 氣氛良好。"

局以及港人諮詢委員會等問題。

合作和密切内地與香港的關係。

1991. 5. 9.

1991. 6. 17

1991: 5. 18

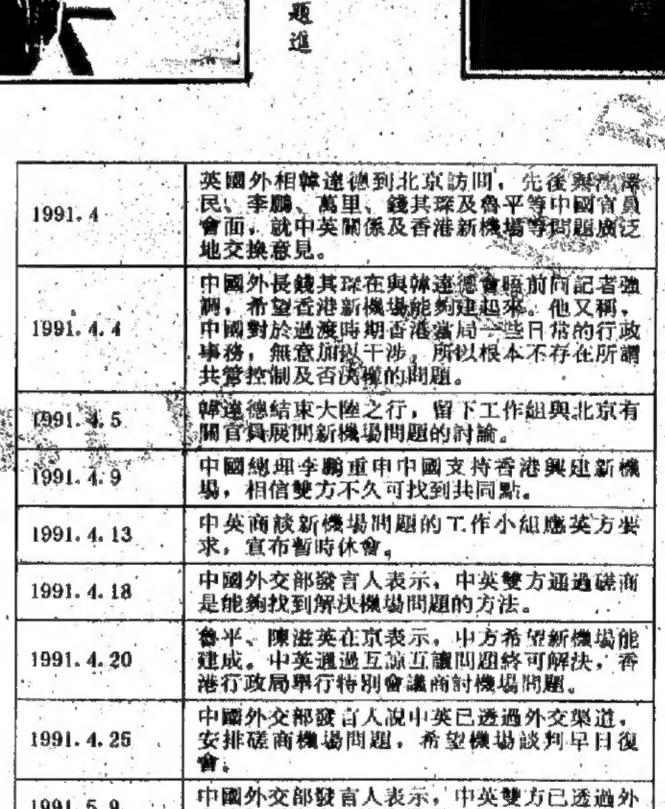
能不多贝密谱。

最佳方案。

機場等問題。

問題何時能妥善解決。

機場。



交途徑礎商有關恢復機場談判的問題。

手渡過"小溪小川"。

機場工作組會議復會。

英方機場工作組抵北京参加工作組會議。工

作組中方組長陳佐洱希望中英雙方不要辜員

港人希望有一個高質量新機場的期望。陳滋

英希望中英雙方已越"大河大海", 迎應攜

聘請

國内女秘書

女秘書乙名·必須大學商專畢業·良好中英文程度

·字體端正,打字 45W. P. M. 能操流利國、粵、

英語,有工作經驗及能獨立處理安排事務為合,請

附近照要求符遇親華履脹函香港黃竹坑香葉道50號

聯益工業大廈五樓,來函必體約見於長安廠。

廣東東莞長安港商大製衣廠誠聘駐廠内寫字樓

1991. 5. 22	機場工作組會議結束、中英雙方未能達成協議。
1991. 5, 25	魯平盼中英早日達成協議, 使機場盡快興 建。
1991. 5. 28	港督重申不應倉卒決定機場計劃。
1991. 6. 7	中國駐英大使馬毓真稱相信機場問題可獲解決。
1991. 6. 11	基建研究組織派員訪京, 反映對新機場計劃的意見。
1991. 6. 13	港督衛奕信認為中英雙方要相互信任,才可解決新機場計劃問題。
1991. 6. 14	港府首席規劃司布來稱新機場選址正確。
1991. 6. 18	最沒生說新機場計劃未能落實, 實不在中 方。
1991. 6. 20	· 麥若彬向楊尚尾遞國書就任英國駐華大使, 並隨於當日稍後以大使身份會晤魯平 商談機場問題。麥若彬揣來馬卓安敦李鵬 的信。
1991. 6. 22	麥若彬會的中國外長錢其珠。
19916. 24	中國外交部約見發若彬,向麥轉交季鵬致 馬卓安獲函,信中提及港建新機場問題。
1991. 6. 25	術奏信在倫敦會晤馬卓安、韓達德。港督 在會晤後表示必須盡早與中國方面達成合 理和務實的協議。
1991. 6. 26	衛突信在倫敦舉行記者招待會時表示,必 須先有中英協議才可與建新機場。
1991. 6. 27	錢其琛表示, 中英正緊密礎商機場問題。
1991 6. 27—30	柯利達在京與魯平舉行四日會議, 就新機 場問題草簽諒解備忘錄。
1991. 7. 4	中英同時正式公布線解備忘錄。

### 上海古北新區第24號 (含第24-A號 土地使用權有償出讓 公開招標

土地面積:約55400平方米 截標日期:1991年7月10日 中午12時正

備有可行性研究報告及建議書供索取

大田 AL AMERICA 244 田田 マルコヤ AMERICA 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
松牛 重 可 次 下 川 重 善 人 作 学 収	_	
報告書可從下列專業人仕索取	•	
AND AND ALL THE SHE TON AT AT		

1.劉紹鈞產業測量師行	電話:7306212
2.何願毅建築工程師樓	電話:5705509
2 生成了和原籍上個人管	<b>季鲜</b> * 3605251

3.茂盛工程顧問有限公司 4.威寧謝香港有限公司 5.何耀棣律師事務所

電話:3695251 電話: 5763231 電話:5263336 電話:5766238 6. 陳維端會計師行

7306212

Raine, Horne & Lau 劉紹钧產業測量節行

物業代理●專業估價●投資顧問●產業管理

本校招收中國、澳門、香港出國留 學生,經本校收錄後,協辦到加入學及 代安排監護人等手續歡迎索取資料。

### 裴氏國際語言學校 香港辦事處

香港港灣道30號新鴻基中心1841室。

電話: 827-2322 FAX: 827-2367

Carrier # 世界第一冷凍科技

mmy. 8匹 HK\$18,000 >原廠新機> 2529 HK \$48.000

30/4 HK \$ 57.000 ₹保用一年 10匹分體式冷氣機 HK \$26,000 mm 承接國内中央空調系統設備。包括:賓館、餐廳、廠房及寫字樓等 安裝工程。專業人員免費代客戶設計,繪圖及報價

香港特約經銷承建南: 萬興冷氣有限公司 圖文傳真:7607834,7156892 香港九酸勝利達24A地下 黄小姐或麥先生治。 電話: /120217, 7155333

# 大輝公司

佳能FC-2, PC-7 PC-11 · NP1215 · NP3825

大量現貨供應

为備炭粉,感光鼓! 等消耗品

請電:7367718 傳真:7302361

## 月曆推陳出新·放稱貨隻商康

**JyWy** \* 無比原相用關本 大學和語言學學學學學 \* 関化打御財産人谷本 ごいいいて

全部履计支物融并層經已出版 編樣關案,歡迎垂詢 設有國内提貨服務 TEL; 573 7736 FAX: 572 9320

MANGE PRINTER & PUBLISHER UTO. 香港灣仔利東街46-48號地子

## 本公司代理

፞፞፠ዸጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜኯ<u>ኯ</u>

不乾膠商標紙

、馬魯西亞商標膠底紙

光粉紙、畫紙、啞粉紙、

其他各類特別紙料。

PVC金銀紙、金銀箔及

歡迎圖內外查詢打購。

卓越(香港)商標製造廠有限公司

TEL: 8581089 FAX: 5595856

本公司經營日本、台灣

南韓,日本,台灣之錦版紙 , 白版紙, 白咭紙, 玻璃紙 ·玻璃咭紙 · BOPP · 鋁箔 紙,歡迎國內外查詢訂購。

TEL: 3419111 FAX: 3415096

冠生發展有限公司 洋紙部:劃先生/鄭先生

KOTA WIJAY KOTA NAGA

MULPHA KLUAN MULPHA KLUAN 香港一新加

TRADE VIGO SINO CREDIT 香港一青島 SINO CREDIT

香港一張家

XIU SHAN 秀

WAN XIANG WAN XIANG

專收為 訂組及

於源

在貴施措抑壓

# 無並前 中區社

認者讀

會堂的管理責任。為使非政府由各區政務處私下情商非政府由各區政務處私下情商非政府且於四月一日起全部撤離,並

商品介紹廣告 ·高24"x2" 天特價100元

類廣告 大字4個 36個,每天18元。

X: 8381171 8876647

中60-68號 : 524 0886 或文錦渡

**越國貨樓上**) 7717189

多利汽車有限公司 進出口公司遼寧公司 陽勝利北街25號

la ·楊德才 陳列室 證所檢

20L/BB2[[豪華26座

父母管教模

是擁有主權的國家。換言之,聯合國是法於理無據,因而也是絕對行不通的。請。筆者認為,台「立法院」這項動議請。筆者認為,台「立法院」這項動議,實通過一項「無條件動議」,要台當局票通過一項「無條件動議」,要台當局票通過一項「無條件動議」,要台當局

煙稅縮減

互讓的重要性,從而帶給了港人一份具有極意義的《備忘錄》,確保今後雙方門題上,不管是大型工程建設項目或是一條,而是代之以猜疑、不信任和不合作。 「與一個題上,不管是大型工程建設項目或是一條,而是代之以猜疑、不信任和不合作。」 「與一個題上,不管是大型工程建設項目或是一條,而是代之以猜疑、不信任和不合作」 「與一個題上,不管是大型工程建設項目或是一條」,而是代之以猜疑、不信任和不合作。

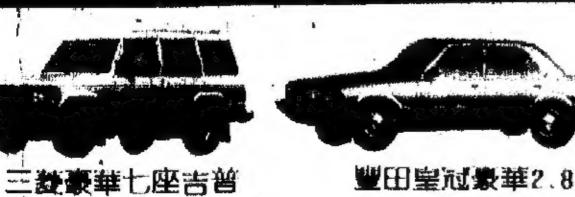
左戟「公爵」CEDRIC

彩邊空調收錄機電窗

日產中國經銷商:合誠汽車有限公司

每天特價100元 小字36個,每天18元。

專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171 8876647



前後空間收錄機

日產藍屬90新款 電窗空間收錄機





前後空調收錄機



原廠空閥收錄機



原廠前後空間收錄機

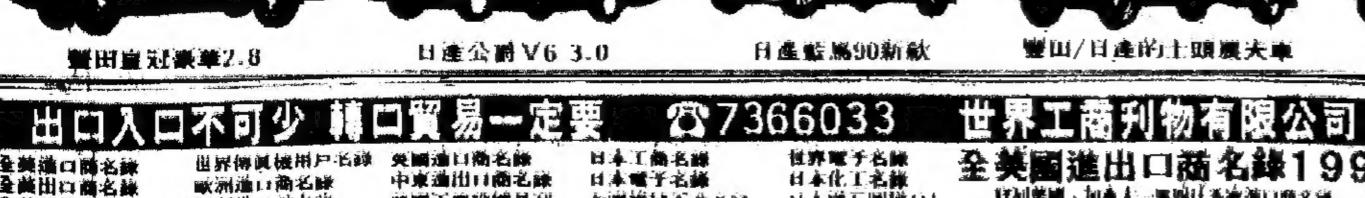


▲專營轉口國內左軚車輛・常備現貨・即日送交各海關▶ ★信譽好・老字號・入口中國車手續麻煩・ 九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真:7645063

240-242號稿检查



電話:3344266 7661116



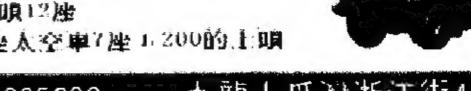
美國勢數級瞬尚名錄 拉丁美洲道口商 美國電子產品名錄 中東達口酒名錄 南韓二萬名餘

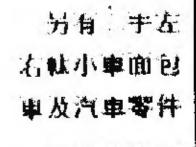
世界電子名線 日本化工名線 日本銀石圖譜91 世界金術開議91版 世界名表開籍91版

全美國進出口商名錄1991 #沙美國·加拿大 國四日多家連口爾名與 公司地址 明報報源 · 歷程 · 報行等 · 分別科例 全美國製造商名錄 1991 計劃至美1個,000家體廣遠以等資料·55.000種類樣 · 電子每應品分類誘列·至第23層。

全新現貨左軟全線車系

豐田:91年上型7座皇冠12座0.5-1.75號排座 日產二公開藍鳥巴寧8座0.75的土頂12座 姜: 吉甫電窗 1.300毫9 12座太空車7座 1.200的,上頭





華耀車行 \$3648666 3635292 九龍土瓜灣浙江街44 記者已將上述且無後子玩要

地台損毀多日仍未:尖沙咀一公園遊樂!

政務總署不

應推卸

即設還各會堂管理

輔導兒童健康成長

李大可尋兄 李平安

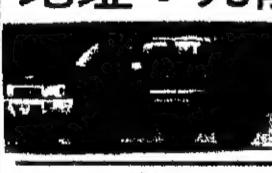
區會堂管理

職責

"受授相私"有舉此局當 為認者讀

公司可商檢, 歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。 ●深圳可先送車後付款●

地址:九龍旺角太平道1-1A號地下 傳真:852-7610084



電話: 251333、238607

聯繫人:王德育・王德敏

傳真:200035

電話: 238139 傳真:232990轉 AB座 聯繫人:李東梅小姐

索探齊上路情爱

聯繫人:王德維

電話: 3276226轉309房 傳真:3269620轉309房

上海合作單位: 上海武康路390號 電話: 4336892 傳真: 4330518 電傳: 33146 STAC CN 聯繫人:王明統 梁錫輝先生

南京合作單位: 中國南京中央路線1號 電話:303670-1 傳頁:636295 電傳: 34150 NMCNJ CN

電話: 223870 傳真: 224164 電傳: 95212 AIEJX CN 聯繫人:戴培寧先生 聯繫人:孫偉 夏英傑先生

天津合作單位: 南昌民德路107號汽車電子外貿大樓

中國汽車工業進出口公司天津公司 天津煙台道78號 電話:316742 傳真:317268. 電傳: 23323 TAIEC CH -聯繫人:周斌 董克誠先生

分類廣告

商品介紹廣告 高2%"x2" 每天特價100元

分類廣告 大字4個 小字36個,每天18元。

專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171

8876647

地址:香港中環德輔道中60-68號 萬宜大厦 6 樓602室

傳真:524 0886

即日送交碼頭或文錦渡



3 个压点排座邮票库



6 人座暨排座戦量軍



9 人座小雪車(汽油)

5.6人座工具單(-汽油,柴油)



全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚





(1.0, 1.5, 7.0, 2.5, 3.0, 3.544)

海南一華多利汽車展銷中心 華多利汽車陳列室 地址:廣州市東風西路142號 地址:海口市八灶村321號地下 南油大厦首層商場(流化湖公園對面) (即邊海新村速溶咖啡廠對面) 直線電話及圖文傳真:677392 電話:775478 - 224323 分機電話:663188轉220 圖文傳眞:775478

全港貨源最多 東莞一華多利汽車有限公司 東莞市(物資局)汽車貿易中心 地址:莞城運河西一路十六號 電話: 229494 電傳: 229486 聯絡人:王琍,何慶問

厦門一華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司厦門公司地址:中國厦門湖濱東路134--136號 電話:621743,621456,621747 傳真:621740 聯絡人:張晟,柯瑋玲,何其芳

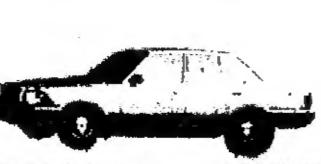
地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站,裕華國貨樓上

圖文傳眞 遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司 地址:中國瀋陽勝利北街25號 電話:330368 傳真: 331257 聯絡人:亢迎春、楊德才

聯繫人:羅錦釗,潘姗姗 聯繫人:麥一瀾,穆麗洲 歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車

日產農華印坐





豐田MS132L 2.8皇冠

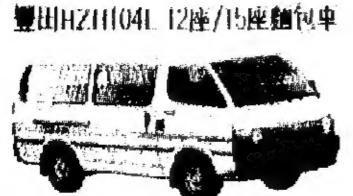






豐田RB20L/RB21L豪華26座

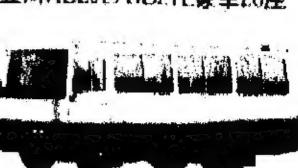












関連中國 合誠全力

左杖「公爵」( 華貴級及貴別

沙田大園

主要豪華

九十人沙里

以公司(代理) IPPING LTD 號香港商業中心2315室 08-9,傅真:5593404

二 南寧

一班 單程只須60小時 進、出、轉口 ル運輸服務・ 箱,本地送貨。

運輸有限公司 TRANSPORT CO. LTD. 寧新民路65-4號 -258,傳真:29960



港奥 隊滿

MIN HAI 112

YU ZHU 4

MIN HAI 225

XUE FENG SHAN (貨櫃)

XIA SHUI YUN 15

地址。香港干諾道中200單信德中心33樓3312壁。 记註:5460572 (建株) 8581548 (中山) 出口。8584679 入口。8584657。貨櫃:5598376 定期班輪川航香港二福建

開航日期 造一、十一、廿一 閩海 105 達四、十四、廿四 閩海 109 福州 進六、十六、廿六 閩海 120 進八、十八、廿八 閩海112 進十、二十、三十 響楽山(貨體) 造星期一 [[水潭15 三限星載 育志3號 厦門 進星期五

造五、十五、廿五

開幕禮昨

厦門

造星期一

淺星期三

逢星期五

漢ハ・十八・廿八 造十、二十、三十 20' (20,000Kgs) 40' (26,000Kgs)包括標章

淮十、二十、三十 QUANZHOU 1 流八・十八・廿八 QUANZHOU 2 **淮五、十五、廿五** MIN HAI 224 \* 兼收貨櫃及拼櫃貨 ZHAN QIONG BO 2001/2002

不定期 ZHAN QIONG BO '01/02 1收貨站:柴灣建豐碼頭 其他貨運服務 OTHER SERVICES **攀承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、** 

海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 道服務。 關承接至世界各地之海陸空貨運服務。 關藍代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。

TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. \*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. \* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

闌海 225 **基江 V.9138** 

泉州 紫州1號

進十、二十、三十 \* 承接至汕頭·湛江。上海 张家港之海連服務 \* 並代辦中轉接負。報句。保險。提貨、施箱。 裝拆箱等服務。

香灣學圖灣

经规范

い公公

外資機構爲擴張業務

現聘下列職位:

業務代表 一大學或以上程度。

~年齡須20或以上 ~高中畢業。

香港↔張家港、南通

全貨櫃特快班輪

可收整箱、拼箱貨、兼收蘇州、無錫、常州適箱貨。

16 - 22/7

江蘇省遠洋運輸公司

酸資料

CFS CY CFS CY N MW

7/7 7-8/7

16/7 22/1 23 24/1

總代理:《招商局船務企業有限公司

全貨櫃特快班輔

張家港一南通二香港 每月二班

前各客戶連往下述公司辦理有關貨物進出口手續

江通有限公司 范语: 八一五〇二八二

收資州

蘇麟 SULIN V. 9122/23

**蘇麟 SULIN V. 9124/25** 

HANG TONG COLLID.

收售站。 对象资源集建有很多可 DESSE LATAMER TRANSPORTATION。TO

香港分代理

江通有限公司

蘇牌 SULIN V. 9122/23

**蘇麟 SULIN V. 9124/25** 

1-0/1

23-24/7

漳州散貨。

▶茂名水東 定期貨權及散貨服務往/來

廣濱駁 63 兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、 北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及敵貨。

定期散貨服務往/來 香港・→汕頭、厦門) 星期三/六開航 惠港 01, 02, 04, 05, 08 靖運 10

兼收三百門、澄海、東山、下寨、石碼、厦門、

香港 汕頭 船名:東駁15 東英22 逢星期五 定期散货服務往/來

新埔設定期貨櫃服務往/來

《陸路運輸》 | 例复: 5595092 電話 2,5461231。6線

船名:陂海04 達星期四

•湛江、海口

自備貨櫃單隊、任返本港與國內、提供門對門服務。 地司《香港德輔道西26~30萬 下基大厦 1106年。

劉易斯

一百米居次席

省尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室

5818 Telex: 30717 FULMO HX TEL: 735-4881 (6 Lines)

Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City,

香港至中國各省

全貨櫃、散貨及集裝箱貨船

廣州、瀾石、江門、東莞、中山、黃埔、容奇、蛇口、珠海

汕頭、蘿州、厦門、海口、

肇慶、湛江、青島、上海、天津、新港、北京、大連

每星期一航次

承辦往來香港與中國各地之陸路拖運服務

包括深圳、廣州、恩平、開平、韶關、福州、

汕頭、湛江、惠州、中山、珠海等地、快捷安全。

鐵路運輸:承辦火車至國內各省市鐵路運輸業務

承辦中國、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東

澳洲、印度等地之貨物。

歡迎垂詢

Rm.918 Jardine House

天津市海運公司

CONTAINER/BREAKBULK SERVICE

CFIS收货站:要涌现代貨機碼頭 鐵結:4253325

承接大宗懿籍貨直航秦皇島

TIAN YUE(天隆)V. 167A/B

SKY HOVER(天翔) V. 52A/B

TIAN YAN(天燕) V. 127A/B

TIAN YUE(天羅) V. 168A/B

TRADE RELISH(易津)V. 9110N

TRADE RELISH(易津)V. 9111N

TRADE RELISH(易津)V. 9112N

TRADE RELISH(易律)V. 9113N

兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸

XIANG JIANG(雅江)Y. 9117

XIANG JIANG(鄭江)Y. 9119

SAN JIANG(三江)V. 9119

SAN JIANG(三江)V. 9121

天津

香港中環怡和大厦 9 樓 1918室

天天有船及可安排船邊收貨

快一點。有時就算我贏了也會感不高興秒二一成績,他於賽後表示,「我願我有雷爾在他今季第六場一百米賽事中取有雷爾在他今季第六場一百米賽事中取年一百米短跑的最差成績。

桂江海陸運輸有限公司

電話:5493211 傳真:8582513

本公司直接代理以下各條航線

香港⇔梧州散貨貨櫃直達航線

"(每星期三航次);

船名: 梧州1601、1602、1603

梧州2002、2003

香港⇔南寧散貨貨櫃直達航線

船名: 寧海221、222、223、224

香港⇔梧州⇔貴港市直達航線

(兼收整船貨物)

香港⇔北海⇔防城港直達航線

中國⇔香港⇔世界各航線服務

簽發中國至世界各地全程提單

電話:4872096

(男收大宗貨物)

船名: 桂外201、202

船名: 桂海466、467

收貨站:醉酒灣珠江碼頭

TRS收货站:城宋货道有限公司 電話:4340473 ·

天津分公司

到 +離港

27-28/7

到·離港

19/7

27/7

14 - 16/7

18 - 21/7

30/7 - 1/8

4/8 - 7/8

Freight-Trans International Co., Ltd.

China National Foreign Trade Transportation Corporation

騰有限公

Tientsin Marine Shipping Company

(每星期二航次)

梧州1218、1223、2001

九秒九〇打破世界紀錄。周三於三星期前在紐約舉行的美國

八布雷爾

戰績參差

支持北京申 國 月虚 總 開 常委會

○○年,中國完全有條件、有能力承辦第一○○年,中國完全有條件、有能力承辦第去年,我國成功地舉辦了第十一屆亞運會不將指出,中辦奧運會是中國人民夢寐以

西 堅

聯盛301,302,每5天一班 單程只須60小時 赦貨,貨櫃;進、出、輔口 直提供港九運輸服務。

總公司聯盛海陸運輸有限公司 SUPER UNION SEALAND TRANSPORT CO LID

FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD.

原心層鶥船務有限公司

香港中環怡和大厦938室 Tel: 846 8698

MANILA CONTAINER EXPRESS SERVICE 馬尼拉集裝箱特快定期班輪

10015	14/1	X TH T	ANV	_ 14/1Y	
TO MAI	NILA (S	HAR	BOUR)	往馬	尼拉
Vessel*			Receives 收貨	Closes 数貨	ETA·ETD 到一離港
VASPADA V.	27/28		NOW	9/7	10-10/7
VASPADA V.	29/30		10/7	16/7	17-17/7
VASPADA V.	31/32.	* *	17/7	23/7	
VASPADA V.	33/34		24/7	30/7	W

		,		-	4.4	CY	32.4	MEAN
RADA V.	27/28			NOW		1.9/	7 10	-10/7
PADA V.	29/30			10/7		16/		7-17/7
PADA V.	31/32	. \$9	* * * *	17/7				1-24/7
PADA V.	33/34			24/7				1-31/7
G KONG: L service	⇌ MAI + continu	NILA, al receiv	ring		9			A
T	O SI	HAN	GHAI	1	<b>‡</b> .	Ł,	毎	
sel				Receive	984	Closes	EE	A - EID

C service + currinual receiving		
TO SHANGHAI	往上海	
sel B	Receives Closes EFA 数值 到一面	E.ID
OCEAN (通洋) V. 9125/9126 UNION (通聯) V. 9133/9134	3/7 8/7 8-1 7/7 12/7 13-1	
SUN (通順) V. 9137/9138	12/7 17/7 18-1	9/7
UNION (道勒) V. 9135/9136 CL service + LCL service	17/7 22/7 23-2	1/7

The state of the s	1 12.300	white the		
TO KAOHSIUNG:	KEELL	ING 往	高雄;	基隆
Casel 18-15		Receives 收貨	Closes 截貨 CBS-CY	ETA·ETD 到一 <b>能</b> 港
D SPLENDOUR (通报) V.	9129/9130	NOW	6-7/7	8-9/7
D SPLENDOUR (通展) V.	9131/9132	8/7	3 - 14/7	15-16/7
D SPLENDOUR (通展) V.	9133/9134	15/7	20-21/7	22-23/7
D SPLENDOUR (通展) Y.	9135/9136	22/7 2	7-28/7	29 - 30/7
INA PORTS - HONG KO	ING === T			
CL service + continual receivi	ng .			

f Service with / without transfoading of	of container		
TO BANGKOK		合 RTS S.A.	
Vessel 船宇	Receives 收貨	Closes 裁貨 OS -CY	ETA·ETD 到一触港
MILD VICTORY V. 9131 TBN CHINA PORTS HONG KONG 1 FCL Service + Service with / without transloading of		4-5/7 12/7	6-7/7 13-14/7
CY TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yr Hoi Kong Depot	CFS TERMIN Hoi Kong Canta Tsina Yi Hoy Ko	iner Service	s Co., Lid.

--- Outbound Tel: 497 7099 -Inbound & Outbound Tel. 434 0475 --- Inbound Tel: 497 7610 846 8679 A Jardine Pacific business

香港铜罐。道19-23計建康商業大厦3字樓 3 F PROFESSIONAL BUILDING

TRS收貨站:減安貨運有限公司 電話4340473

本司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承辦在香港中轉至 中國内地及世界各地的運輸 船名:"前進300"香港、新塘(增成)

TEL 290 6277 FAX 578 7016

19.2% PLNC LO WAN BOAD HONG KONU.

香港(太平(東莞) 天天收貨,三天免費倉期。四大一班

收貨站:荃灣卸貨區 國内收貨:長興船務有限公司 址:廣州增城新塘西寧西路新塘港口岸

(20) 267556. 267552 (20) 267000

OOCL

(田)8446435

(入) 844 9196

( Щ ) 846 8638

入 844 9196

東方海外貨櫃航線

至真個定期別輪 蓬星期自倒出 截貨日期——— 赦貨/全貨機 開出 CFS CY 月期 RR RATNA 63/S

6/7 8/7 OOCL AMITY 32/S 12/7 13/7 15/7

柳加達 : 四水 全负慷船服包 而月三班閉目 献货日期------散逐 全旋侧 閉出 航次 CFS CY 日期 OOCL AFFLUENCE 22/S 6/7 7/7 9/7

OOCL ACCORD 23/S 17/7 18/7 20/7 (兼收全貨櫃往新加坡)

(顧客服務部: 钟片理。青滩船舶有限公台(XX)。 HK 1.14年 古典辦事《香港商士打消 遊泳 夏秋》 澳沟字摆》 運話:862/170-2) 九冊辦事及交通中前每千年6。1313至《歌話》2350237。 ·廉門代理 炎 正标子行雅話 \$ 89563 86972 553382 55**338**1 业自站散自CFS工作评估行业整油笔》就直播偶通 ATU 第三周 [接 貨糖CY : 發通國際貨額健強第四點 / III/ 自計 LID.

建建设温有吸公司 DRAGON RAY CARGO LID

基隆/台中/高雄、香港、中國各地 \*原櫃付運,無器轉櫃 \*散貨直航,船期密集 香港、汕頭特區碼頭

恆暉輪 11 - 12/7

恆昇輪 14 - 15/7駐汕頭辮事處 汕頭市南海路2號南海酒店 電話:273418轉207房

香港二廣州 黃埔 散貨/集裝箱駁輪達星期三收貨 星期六開航 駐廣州辦事處:

廣州市東山區三青路23號 電話: 756888轉1237房 池址:九龍彌敦通331號高信長廣六樓日座 電話:7718722 圖文 傳真:770.7410

三星船務有限公司(代理) SAM SING SHIPPING LTD 地址:香港干諾道西186 號香港商業中心23)5室 電話: 5487277,5484208-9,傳真: 5593404

香港 二 南寧

拖箱,装、拆貨箱,本地送貨。

地址《中國廣西南寧新民路65-4號

電話: 29960, 21723-258, 傳真: 29960

後衛歐陽應慈一、一下醫長炳南,球

星期約莫是一萬五千元一個月立足的英國球員,三百磅一個就可以物色到一個可以在香港,只要付出周薪三百鎊左右,

~年齢須2 ~大學或! ~品貌端. ②文員 ~年齡須

~高中舉 一有上進 有意者請電2

並帶同個人用 親臨:深圳

香港

蘇麟 SULIN V 可收整箱、排料 香港分代理 江通有限人

TANG TONG C 收值站。一片学

> (4) 江 總代理二

張家港 KIN SULIN V. 9 **蘇麟 SULIN V. 8** 

清各客月速 江通有限· 專

為新機場測試建材

試驗所外,工務試驗現時,除了中央

元 - 幫助安徽省水災災本報昨日收到讀者陸惠

澳門多位知名

獲粤教育基金榮銜

新界西南擬設試驗所

青柱

五期星

立

形種多

### 版十第

指男子一 有在

近回家中,倒斃梳化 男子,糾纏問有人轟 男子,糾纏問有人轟 跟死者戶口有逾千萬警方調查後,發

十三月六日得勝馬路 有組織的犯罪集團, 有組織的犯罪集團, 個信違伙人是一個

THE WAY

A. D.

W. W. W.

\*

一京國 章品公司城劫宋:四月十九日 朱銀行城劫宋:四月十九日 大三月十日司打口商 朱銀行城劫宋:四月 大三月十日司打口商 大三月十日司打口商

暨

起接受 港生報名

即場解答有關問題:

■ 洪都拉斯政府及司法部長

Dr. Jose Francisco Cardona Arguelles

洪都拉斯

圖 外交部副部長 Mr. Jaime Guell Bogran ■中央銀行助理行政董事 Mr. Reylilio Pineda

日期:一九九一年七月七日(星期日) 時間,下午二時半至五時正 地點:富麗華酒店維多利亞應 鄭小姐洽 查詢訂座電話:847 1997

依據法例規定,移民計劃特點:

■適合本港居民・台灣及國內人士申請 ■ 所有申請手續均在駐港洪都拉斯領事館辦理, 申請人毋須奔波往返

■申請人一般可在六十天內,獲發給歸化紙及機照 ■申請批准後,申請人毋須往洪國層留 ■持洪國護照往32個國家毋須簽證



泛亞東方中美洲發展有限公司 39/F & 21F., East Tower, Bond Centre, 69 Queensway, Hong Kong Telephone: 847 1997, 847 1888 Fax: 8/7 2051 Tix: 69165 PCL HX 香港金鐘道89號奔速中心東應39樓及21樓

播傳視電波微驗試倉九

陀學和樹

告通請申學入生新

□(星期日)在本校舉行。 □(星期日)在本校舉行。

二科合格·經本校取錄入學·如勤力學習·可望三年完成全部文憑課程。您,已獲英國律師公會承認等同學位,可參加(CPE)律師專業考試。、兇變額與港府助學金及貸款,以協助清寒學生升學。門相當職位。而與美大學合辦MBA、MSW亦獲港府認可學歷資格。條例註册之唯一私立四年制專上學院,所頒文憑亦經布政司驗定敍用等

認為有利於

法政學系、社會學及輔導學系、社會學、文史學系、新聞學系、經濟學系、社會學

七日鮮理

-

九二年度新生入學申請

**人學合辦英語爲第二語實或外國語學士學位課程** 

**消發展** 

商。小。靜販安方其北宇指點, 事贩且, ,置面他街重出教育的有影但這在地的建, 較

外,還可獲贈自學錄影帶,是不是假期間,凡購買被 一在暑假期間,凡購買被 一個個期間,凡購買被 一個個期間,凡購買被 SIO電子等一部,除特價是與手提電子等一部;凡與其機等一座,除附

等訊 ——「德寅」網琴及美國琴王「 一個 —— 在上水新都府場「樓」」六 一個 —— 在上水新都府場「樓」、六 一次國家性獎項之西德 一次國家性獎項之西德 一次國家性獎項之西德 一次國家性獎項之西德 中前市政署方面亦向 中前市政署方面亦向 中前市政署方面亦向

會昨 對 意

事的小贩安置問題, 推選位置的問題。較 排選位置的問題。較 排選位置的問題。較

餘

女置辦法 販 

版十第



特遣像

私貨

房委 提 供更多 會或

包括放寬編配標準及增建更多。 頂措施

年三 屋配獲會亦庭家元千四

澳籍負責

主辦單位: 上海市對外經濟貿易委員會 上海市科學技術委員會 香港貿易發展局 上海實業有限公司

承辦單位:

上海對外科學技術交流中心

四千九百七十八元。 一元;三獎有一百八十五注中,每注派一二一元;三獎有八注中,每注派十三萬八千五百二獎有八注中,每注派十三萬八千五百二獎有八注中,每二十六萬二千四百七十元。 均是海外華人的第二代、第三代子孫,年齡接受訪問時談到是次活動。他表示,参加者美加華裔青年夏令營團團長黄毓林昨晚

网络前中方一事,英國外中方對香港事務有否決權, 備忘錄中沒具會是否表示中方有否決

立法局財務委員会運行。他補充稱、过速作出決定・現時

五期星

及在競爭劇烈的東南亞區内競存,劃對香港的未來發展,有舉足輕重

為

經濟

H

間

, 並同時順道在香港停留,理後 - 備忘錄便正式生效,應,達成的諒解備忘錄。他口下午五時舉行記者會,向

港門

惠大計劃即將展開,可以增改,是港府多月來所希望達致的 円強調,中英雙方就新機場E

# 版二十第。

源西 措彭

藝養培

#. P. **《組織屬下的國聯合國教科** 



同樣出色 室豐來 展更大大

擇視應 的主流。 於 PAL 有一全新 制式錄像 與畫面 月,備受 所星作 北部 的各

英語。 SC 制式, 的真正 受這些 最大的

大大 視聴世界, 塔材,保證 **受**。

郵政議員:100054

5、劉兆佳將之歸納為五個方面: 解備忘錄簽署後,中英關係可能 英關係將有五點變化 (一)中英關係進入新階段,在實治香港問題上,中英關係進入新階段,在實治香港問題上,中英關係進入新階段,在實治香港問題上,中英國所屬係政眷情況下,兩者合作培養港區、有一定的權力,一些磨擦的難避免了,由於中英政府與繼續,也使民意能發揮的作用有所提高;但是、不同看法,中英數方對,也在此過程中,由於中英政府關係政眷情況下,兩者合作培養港園。 一些磨擦的難避免了不過,說解備忘錄內雙方,在 一些磨擦的難避免了不過,說解備忘錄內 一些磨擦的難避免了不過,說解備忘錄內 一些磨擦的難避免了不過,就解備忘錄內 一些磨擦的難避免了不過,就解情忘錄內 一些磨擦的難避免了不過,就解情忘錄內 一些磨擦的難避免了不過,就解情忘錄內 一些磨擦的難避免了不過,就解情忘錄內 一些磨擦的難避免了不過,就解情忘錄內 一些磨擦的難避免了不過,就解情忘錄內 一些磨擦的難避免了不過,就解情忘錄內 一些磨擦的難避免了不過,就解情忘錄內 一些磨擦的難避免了不過,就解情忘錄內 一些磨擦的數 出指會待招者記行舉督港

### 護協場機 增 厉甚 盟

星幾

理及可行的,英重視中國政府的 ③西九龙块海區

他又說,機屬委員會是中英聯合聯絡小個至今仍沒有表寫有關意圖。

**西黎展均十分重要,所以她歡迎門開情況,更可促使中英兩國建小個解決與建新機場問題,消除和個牌決與建新機場問題,消除不但解決與建新機場問題,消除不但解決與建新機場問題的該解補以立法兩局議員簡介中英兩國建 鄧蓮如昨談備忘録** 

少英多雙場對雲。公果方間遭員、開道將超過、

對達成協議感到數書 譚惠珠

雙方能夠互相信任,完全合符中英聯 聲明的精神。且協議沒有影響香港管 協議規定一些項目要與機場委員會諮詢 議外,雙方沒有秘密協議。 機場管理局有中方代表加入,可增加中 方對機場管理局運作透明度。 在各種可行的情況下,這份協議是最好 的。可令機場在實際及合理的情況下述 委員會只是提供礎商的渠道。 潭纖宗 一致。亦是中英合作關係的新開始。 有助香港踏實地執行機場計劃,他不認 潘宗光 為會削減港府的威信。 不認為協議者出資港人意願,因最終決 梁爚彤 協議中保留最少 250 億予特區政府是通 當的。而負債額 50 億的處理方法亦是

合理的。 協議象徵中英合作關係得以突破。 達成協議是好事·但需詳細研究協議F 司徒華 雖然香港的自主權受到某程度的影響。 但協議還是開啟了機構之門。 擔心港府因與建機場而加稅。 薛浩林 這是一份好協議,但擔心中方有代表加 入機場管理局會對香港的高度自治造成 陳英麟 **₩** • 認為協議損害了資港的高度自治,並擔 心阻礙香港未來的律政獨立。 對協議感到不滿意。因協議由中英雙方 討論,而香港人知道協議後更無力反

除消經已慮憂治政出指

施防場機劃飲好防 心信飲地期助有期 祉福謀來未港為心決均英中示額

信心。

「認為有助加強而界在港投資的就香港新機場問題達成協議表示數

路彩電及 備 NTSC

請

院歌劇院舉行。屆時來自三藩、七日晚上六時十五分,在演藝學院主辦的夏季音樂節思接近學院主辦的夏季音樂節已接近學院主辦的夏季音樂節已接近

實力嘅金虎牌

(傳呼機)1168383 A/C 3227

謝永熙(深圳)221588



:1991年7月5日至17日

2.高級程度會考成就達3E或以上成績者,且中學會考中文科達E級或以上

**詳情院到中族社、教訓會產的** 

。當等程度會考成積達5E或以上成績者(包括中、英文):

電話: 5651319 電話: 3438243 電話: 4991433

電話: 4755367

SHARP 迎合視聽主流 聲寶國際綠路系列必屬首選 鈦表層磁鼓

豐實21N52-E1 54厘米(21英寸)立體聲國際線路彩電的超車功能包括: ▶國際線路▶雙前方揚聲器系統▶聲頻/視頻立體聲播放功能▶聲頻/ 視頻輸入/輸出端子▶藍色背景及關機定時器▶黑色"亮而強"顯像管 ▶29鍵55功能無線遙控▶可接駁卡拉 OK 鐳射影碟機及電視遊戲機

警責VC-790ET鈦表層磁數國際線路錄像機的超卓功能包括:

▶國際線路▶ 鈦浅層磁鼓 ▶ (HQ) 高品質雙方位角4磁頭系統,可供8小時 錄像/放映及特殊效果播放▶精細慢動作,逐格重播。精細實面無噪電靜止 功能▶三種自動節目定位裝置(APLD)搜蓋系統▶全自動放映及快速 啓動功能▶兩種兒童保險鎖系統

日新月異的視聽科技、帶來豐富 多姿的視聽娛樂,這些科技發展更大大 影響未來家居的視聽享受。選擇視聽 器材時,當然要迎合未來視聽的主流。

聲寶真正國際線路 接收播放 同樣出色

以前,家居視聽享受只限於 PAL 制式彩電及錄像機、近幾年卻有一全新 面貌。除了各式各樣的 NTSC 制式錄像 節目外,更有重現高質素音響與畫面 的 NTSC 鐳射影碟機。本年九月, 備受: 注目的衛星電視將透過人造衛星作 NTSC廣播。中國及其他亞洲東北部 的居民將可透過國際線路電視及 碟形天線系統, 欣賞世界各地的各 類型節目,並可選擇普通話或英語。 以上影音科技發展均採用 NTSC 制式, 你只要擁有備有 NTSC 接收器的真正 國際線路視聽器材,就可以享受這些 科技成果。聲寶一向是國際線路彩電及 錄像機的先鋒,同時亦是世界最大的 製造商。這些高質素產品均具備NTSC 接收器,接收及播放同樣出色,大大 提升家居的視聴享受。

要邁向未來多姿多彩的視聽世界, 爲不久將來的視聽主流作充份準備, 選擇聲寶眞正國際線路視聽器材,保證 爲你帶來恆久的高級視聽享受。

替爾牌 SHARP 夏普

聯絡席:樂寶~樂聲(香港)有限公司 香港夏熱蓮18號海富中心第一座1701-1711室 電話: 822 93)1 傳舊: 529 756[ SHARP(更普)株式會社廣州駐在電影所 職利市連花點東方實館西接5種1525號 電話: (020):669900轉1525. 韓政義等 1 510016 SHARP(重音)株式會社北京駐在事務所 北京市朝陽區東三堰北路5號北京發展大厦709房間 電話:(01)-5010575 郵政機構:100004

SHARP(夏普)株式會社上海柱在事務所 上海市蘇肯東路100號聯建大壓586號 電話: (021)-3203390 報歌機構: 200002

維修中心: 適所 GHARP 東用電器維修部 観到市北京路 274號 電話: 330200 郵政機関: 510003 進度<sup>31ARP</sup>東用職指接條節 北京市業台級有象門東濱河路(映 舞誌:30)1(66 394 解放機碼:(00054

天津<sup>5HARP</sup>家用電器維修部 天津市和平路187號 業話: 701440 郵政機構: 300020

上海SHARP 東州電器維修部 上海市威海路165號 電話: 3274291 郵政編碼 · 200003

利用SHARP 平均電腦維持的 福州市庫林森65號 電話:679572 超数基础:359913

■四<sup>6HARP</sup>電用電器維修部 電門市湖高南路98-100號 電輪 - 233602 戦政機構: 361004

機廠SHARP 家用電器維修部 說都市一環路兩四段 電話:583662 郵政機場:610041

白費。

WONG

五個牌子均直接在歐洲的西東而做出令他們滿足的時點人員,務求每一種牌子都能

捕鯊行動

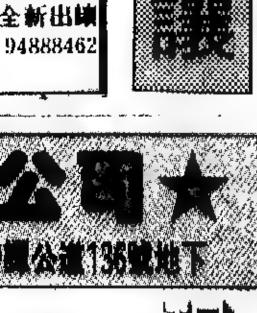
安撫着道。

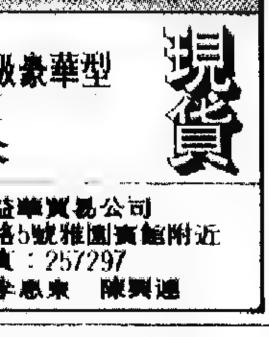
7慢慢說 不

人名

選吸大型基建股份

8876647





敬商存貨

建島員、日用白**質・電** 3公司・銀行・**資倉・凝** 小歓迎・決定**爽快。** 或手提電話 94888462

版四十第 暑小六廿 本地商人的擔心,其實是與個別中資機構過去的他資本的吸引力,這不單損害香港的國際中心地位,他資本的吸引力,這不單損害香港的國際中心地位,他資本的吸引力,這不單損害香港的國際中心地位,必須倚靠各國各方的資本共同發展,不可中心地位,必須倚靠各國各方的資本共同發展,不可市場佔有率,因為要維持香港的繁榮穩定和國際金融

表現有關

進行競爭,結果大家的利益都受臘規則,往往不計成本地與其他中資的負責人亦認為,個別中資,其實是與個別中資機構過去的,

工和程是

員人政行女

筆隨一

雖 競排 是 事 他

第二大银行集團,但始終強調不竭阿發展。黃滌岩亦提到,以中銀集飯展策略,前將竭誠與香港各界合明人可以放心,中資機構現時一定製造更大的蛋糕中切取更大的一塊,有的蛋糕中切取更大的一塊, 在協會會長黃滌岩最近接受四增強,從而影響他們的幾乎地商人擔心中資機構的競爭地商人擔心中資機構的競爭 ・公平

40000 (10) D.) 股築建好看金基

位單呎百七樓新

惱人的等待終成過去

興奮,當然比我們更有實質內容。 記得一些做大生意的朋友說過:好景 固喜,逆境也未必太憂,最怕的,反而是 不明朗的景況。陰晴未卜,陣陰陣晴 賴心屬在半空中。"去馬"怕突生横逆 意料之外;不去馬又怕錯失時機・日後生 悔。像前幾個月,等呀等, 陣暖風,一 陣冷雨・想不感冒・幾種矣! 曾有機會接觸北方來的大員,他們情 辭真切地說:我們完全同意這裡需要一個

新機場·我們希望香港繁榮·但要為香港 的長遠利益打算。有個人員確花了大量時 也希望假期少加點班,多行點山,但為了這個美麗。 岛更美麗·我想·選是不能閒下來。也是語意誠態 當時心中難明・為何雙方的大前提

不到共同之點,是似乎愈走愈遠,甚至說要擱置 ■ 這麼多人共同努力的一件事,更多更多人一起期待

战

性顧客 子牌作名姓人親用 一十五歲至四-

作為香江國際的名牌 作為香江國際的名牌 作為香江國際的名牌 五歲至四十五歲不同 個牌子有不同的銷 付另外四個前標的等 付另外四個前標的等 ALINA WONG為商 要在歐州時裝市場 發揮有自己的牌子 。所以在六年前, 香港國際集團在歐 香港國際集團在歐 個觀

寮股講 易 SIR 一世阿尔 坞

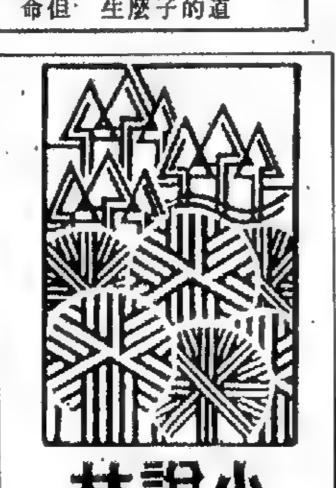
· (美) 戴安娜 是一天都要有爭取 最重要的選是有

語雋 型及高利用的工程。

B作長線投資·BK繼續吸匯豐。FK繼續吸匯豐。FK安全 起碼 持 不 不 有 數 不 有 數 的 。

紛糾律法起引權銷經

之内削新高的機會相當大,大家要有迎接新高 以下是我對一些有潛質的大型藍籌創本年 展製・今年高價廿八元四角・現價廿六元 尚未致力・若収集を成功を起步・留意 升層力頻佳,或者暫時未能創新高。



——自己會拿到那個「最佳女主角」吧,她即使在過去一年,有兩部資產四,她即使在過去一年,有兩部資產工角、最佳攝影、最佳配樂、最佳歌唱工角、最佳影片、最佳導演、最佳明主角、 师:「最佳女主角——秦琪!」語音剛散,她卻聽見台上十年前的學拳打他的大腿說:「別在這場合關心?」 **加那些金** 

是,她主演的十部影片,都很賣座別是去年署假的兩部片,一喜劇,一個別是去年署假的兩部片,一喜劇,一個別主角演得生鬼,其他配角有巧妙的配別主角演用。 一個大打破紀錄,都在兩下萬過外。 一個大打破紀錄,都在兩下萬過外。 一個大打破紀錄,都在兩下萬過外。 一個大打破紀錄,都在兩下萬過外。 一個大打破紀錄,都在兩下萬過外。 一個大打破紀錄,都在兩下萬過外。 一個大打破紀錄,都在兩下萬過外。 

- 「以她的本領,道、劍是不應出了一身冷汗,心框可又是有點一、受傷那是免不了的,個牧徼倖劍若是給雲紫雕刺個正着,喪命 !」刷刷的連環:剣-道一回可「好呀,楊牧,我不想像你,你在避閒了那致命的一劈,氣得咬痛避閒了那致命的一劈,氣得咬一六 一紙 休書 避踉,一劍刺空,反而自己嫩命」二字尚未說得完全,忽見個倒蹤,叫道;「紫 冀, 饒 第一又不敢過 一般下四個本 一般下四個本 一個一下的得力線師給緣 一個一下的得力線師給緣 一個一下的得力線師給緣 

上夢忧瑶叙燕股。在春竹瑶的八十年 花梢如含,红绿惟写寓柱,红《宴清都,迎理海兴《宴清都,迎理海兴《宴清都,迎理海兴《宴清都,迎理海兴《宴清都,迎

光・「嫠蟾」「障灘蠟」

、 (人) 大真外傳》 戦 (人) 大真外傳》 戦 (人) 一句・意為明 (人) 大真外傳》 戦 (人) 大声になった。

窗不姚。燭耶,

(全灣花海橫次) 制鐵, 榮鬢店

喻。「東風」 玄宗曾以鈿盒贈 !「鈿合」,舞

· 我們不好就上片作。我們不好就上片作。我們不好就上片作。我們不好就上片作一。我們不好就上片作一。我們不好就上片作一。我們不好就上片作一次一点,我們不好就上片作一次一点,我們不好就上片作一次一点,我們不好說一

了砚台

現背及視堂· 病以只保留: 所以只保留: 所以只保留:

要的視式為『抄手母們的首選。那時最完體石尤為當時上大學

院,移動洗滌 一碗有探手描 一碗有探手描 一碗有探手描 一碗有探手描

日妃之事。盡質楊李之事是一故作者在狀連理海棠時,故作者在狀連理海棠時,時有「在天願為比異鳥,在時有「在天願為比異鳥,在

事早為人們所熟知,但作時,處處關合唐玄宗與楊,在地廟為述理校二之句,在地廟為正理校二之句,因為自居易《長恨歌》

快。然来 在黑柳 水弄残照 水开残照

, 向承恩,

發掘的宋代端硯

上為琴式砚

下

為古

瓶紅抄手

禁城騎馬、賞頤和團聽戲,確是屢邀異總督、北洋通商大臣、兵部尚書,並賞告,叙及歷任直隸總督、湖廣總督、四代石,號庸盦居士,實陽人。多別號,從石,號庸盦居士,實陽人。多別號,一推陳變龍(一八五七—一九四八),一十推陳變龍(一八五七—一九四八),一十一十次,號庸盦居士,實陽人。多別號,

要此同時,他和邁上遺老多接觸,是一份權,居然也是座上客。 (一天女散花」,有些戲迷和壽公素昧平,通宵響徹,並印發大型戲單,人手,通宵響徹,並印發大型戲單,人手,通宵響徹,並印發大型戲單,人手。記得為了去看梅蘭芳演「實妃醉酒」長个作起由四大名旦主演京劇,絲竹管後、自書「仁者壽」自繪老壽屋的小信

請願。如天津爾里鎮

庸

表現有關;某些正規中本地商人的擔心, **欂及本港公司進行競爭,結果大家的利益都受去常不遵守遊戲規則,往往不計成本地與其他關;某些正規中資的負責人亦認為,個別中資地商人的擔心,其實是與個別中資機構過去的** 

版四十第

映售價只為二千元,位合約長做長有。長達六、七年之久,工

筆院 開雲霧

不到共同之點。 追摩多人共同努 的一件事・真オ 未免太可惜了。

犁肥牛

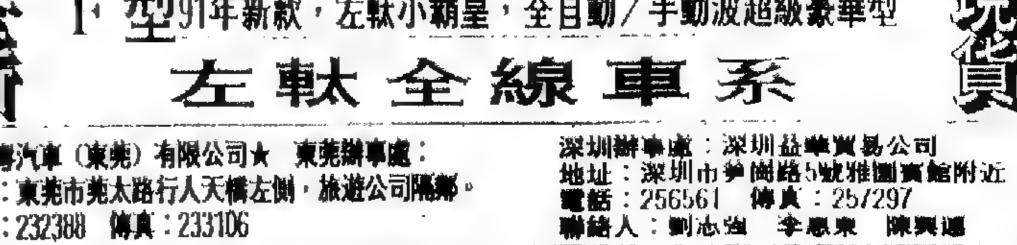


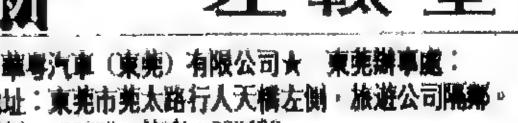


· 如有意識電:94888462 或1118251叫8932 新《维》于八世里公准(於明) 原刑官









★華粤汽車(東莞)有限公司★ 東莞辦事處: 地址:東莞市莞太路行人天橋左側・旅遊公司隔鄰。 電話:232388 傳真:233106

本工機械 縣及乾燥設備,合本 縣廠、條俱廠用 計廠、條俱廠用

收購廠商存貨 器,機器,貿易公司,銀行,貨農,過 期寅或退貨,入小歡迎,决定爽快。

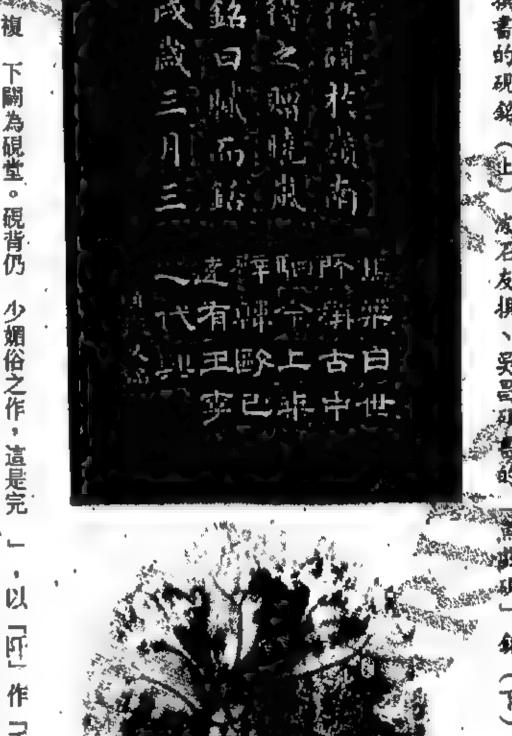
倪,箕形、方形較智見,並2、圓足形硯也相繼面世。魏至,帶杵石硯遂告消失;形狀2 硯 日下午,在中文大學文物館举行了端硯藝術研討会歷代端硯藝術展覽」,已於六月二十九日開始,將至編者按:由香港中文大學文物館與廣東省博物館众 的礫石 的 習見,並已由三足變為多足。古人由面世。魏晉時還多了瓷、銅等硯、形失;形狀多呈圖形,其上選加刻裝飾,硯杵是為捣研天然石墨而設的。東七五年,湖北雲夢腫虎地秦墓與墨、之一。它由粗放的磨研器逐漸發展為 朱 與

刻

是一篇 發日結束 心七

東漢以

一一的僅一方-可見其 一一一方-可見其 一一方-可見其 一一方-可見其 一一方-可見其 一一方-可見其 一一方-可見其 一一方-可見其 一一方-可見其 一一方-可見其 一一方-可見其 

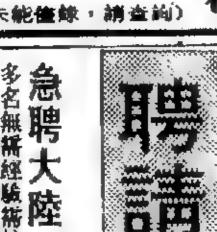


新生粵督署,元示以 灣家次開端坑,元督 等多次開端坑,元督 等多次開端坑,元督 等多次開端坑,元督 等多次開端坑,元督 等多次開端坑,元督 為新材也。稅周颐《 為新材也。稅周颐《

著為列硯田三人以宮錄物筆,荷首。名筆

兹我司遗失"珠江代理有限公司"代理之"粤海222"離港14-6-91由港到 周州提單一份,單號 06144

威卡斯投資顧問公司



開門一曲

備齊全、含訪港・在港程

2公吨便95 商話清

京陽陳菱龍筱石甫印信長巻」・歳在丙子十月。」 壓角鈴三久。潤漁先生七十壽 - 陳庸叟・・歳在丙子十月。」 壓角鈴三化,願結五松友。矍鑠哉是翁化,願結五松友。矍鑠哉是翁用外 - 還為題《五松圖》曰:原外 - 還為題《五松圖》曰:

記》,有

(4) 而品介紹廣告·高24"x2" 毎天特價100元

小字36個,每天18元 專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171 8876647

大陸製衣 廠(近廣州)微轉線·景包、合作者。廠房 900 平方米 ・120 摩台·有意名講電香 港5408983 · 3868644陳生。 戦佛山575938李生

上環衛衛門

電7881463FAX7883065 手提90343583戴生或伍生接洽 深圳布書電話874533募先生

備有現貨・代客運送

電話:8551373 8183218 香港德輔道西442號地下美新商場壹號舖 全新日產左軚(4×2)六個轆拖頭

告月 中文打字 合同地版手助繁制字任擇地版手助繁制字任擇地服手助繁制字任擇地服手助繁制字任擇

型號: CKA51BTL 全興汽車有限公司 原裝冷氣 **請電:7803195,3882805** 或

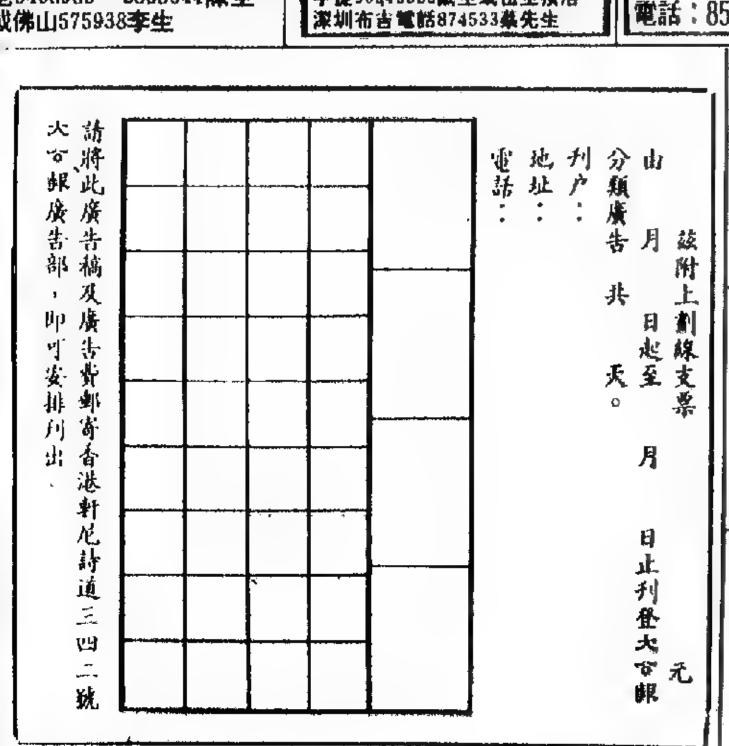
産

請撥電話 惠刊廣告

乳膠手套 大量收購机提手 全式 編 有志 下AX5719827 李

九龍河内道二號五樓368986傳真3685857裝备千撮合過世界3685857

1118251叫8932或手提電話 94888462



是黑人, 一进倒了。 一是保守派,以期略邦法院的裁决能與里 一进倒了。 一进倒了。

A 或啡咖

法统多法法官 市場官

目的黑人湯瑪上繼任,這項作什提名另一名原任上訴庭病,已於上周宣告引退。總督因為年達八十二歲,體弱官由,唯一是黑人的馬歇爾官中,唯一是黑人的馬歇爾

· 法案也盡了 迎。他在

很九

- 被稱為自由派力最高法院通過墮

馬

的

黑

琉風迂瀬

载

打

種

他劉的

聞珍代當・園公大

娜

颯

圖

是一大享受,而且增長了知識。 一大院内的同一棟樓上,晚上我常到他那裡 一大院内的同一棟樓上,晚上我常到他那裡 一九六二年以後,姚雪垠埋頭寫《李 一九六二年以後,姚雪垠埋頭寫《李 一九六二年以後,姚雪垠埋頭寫《李 形勢有了變化,才取下來還給了好,吊在我家天花板上面的大煙匠。我用牛皮紙和鐵皮把一大烟中他擔心抄家把手稿丢失,交給來的手稿,一直到文化大革命間一邊聽他講後面的内容,一邊讀一邊聽他講後面的內容,一邊讀

外国人的家畜然未能躲過查抄這一 「與一個人的人。 「與一個人的人。 「與一個人的人。 「與一個人的人。 一個人。 一。

**像**無上裝 他們的 加上一人是提供



設備(見即房修理 不断增添人手。 無之期,在二家大學 樂之前,在二家大學 樂之前,在二家大學

到象,開業兩年多以來,居然心裁,始創一門『無下裝男郎上裝餐廳、理髮店、唱片店、禪頭的生意越來越多,除了一 村一番。 村一番。 村一番。

品極中雞

英俊、身體健碩的應 微。克莉斯汀娜從中 質。克莉斯汀娜從中

情

又有新招

也促成多對好姻緣

十三十川期間鎮上男男 女都亦腳踏在號得 女好說化為灰燼為止 此舞者卻不感疼痛, 里不會被燒傷,奇也

舞跳火踏

會放釵一、 也以舉審吃 此來辦裡花 损劳腕,把花瓣撒向人脚地,晶叠潮白,服服含烧高約八公尺的牡丹仙子雕

八間(見圖)。
「情,輕舒下臂,略」與白玉的質、此外之中的,是那座 怡 The state of the s

編稿多廿五人,以繼 題需求。如此一門服 色事件,但也造就了 一些姻緣。據克特生各種桃 一些姻緣。據克特生 一世姻說,去年,在 計 一人與僱用他們出 一人與僱用他們出 每年五月。 定期舉行的 定期舉行的 定期舉行的

仍關不,時

從同遂順,一蓋不一

宋七 也不免 ご 連賀 類打件尖 PA

蒸

, 因此以 , 及覺得 , 又覺得 的。再,急和得一,安石學正他越不,范罪鳥以石用士

姫兒・歇

,真正八仙過海,各顯神通。 ,真正八仙過海,各顯神通。 使用名片,每年用名片一百億 使用名片,每年用名片一百億 化,更使名片及印刷商每年赚 化,更使名片及印刷商每年赚 不為?

新潮夕

口片展覽會

像父母對兒

以令男士們醉倒。 一個人說,現在最迷人的发生,是有獨立的經濟能力,懂 一一是有獨立的經濟能力,懂 一個人說,現在最迷人的女 一個人說,現在最迷人的女 一個人說,現在最迷人的女

裁決都大倒退。所以引起極大的反感聲二之比,就更加是保守派佔大權,一切知果通過任命,則聯邦最高法院内將是一個果面過任命,雖為黑人專為白人講話。這他一向被認為是「白馬上的黑斑」,亦是他一向被認為是「白馬上的黑斑」,亦是

受到民權。義務律師 分子及黑· 為廢除 為廢除

他的事。下看節目 **螢**從 家 九幕山它亮着,水水沒有人開着電景 水中各人都有道系。 即燈之外,回题 我們曾做其過種習慣性舉過家第一件事 也:電水

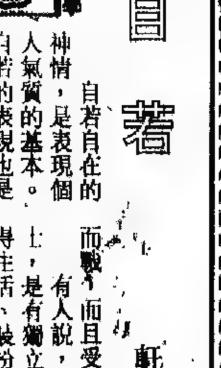
電視作件 。可以做的小事 換衣服、飲水 也空無一人, 也。

白五月七年一九九二

後,

海, 這時才聽到有 一人,按照慣例地思 一人,按照慣例地思 一人,按照慣例地思 一人,按照慣例地思 一人,按照慣例地思 一人,按照慣例地思





繁。——編者院校名稱、筆名及通院校名稱、筆名及通院科、仲便聯

五月杪展開,而城市理工的考試卻在六月中大的佔整個五月,其他專上院校再遲,也在一得較遲!中大的考試編在四月杪五月初,港大專院校之中,城市理工學生考試的季節。香港一那些身處試場的同學呢!

信這是城市理工試場的獨有景象。的「街坊」,一派「街坊試場」的於是在試場裡,舉目多見「生通爽舒適,以求減輕「生理」員檢衣服,有時甚至以「恤短褲涼槌拖

20 年记、

開試放榜》,為 學大專生投稿, 學大專生投稿,

《紫魚出沒大。下期題

量,而是武場 原之神明…… 一瞥。那些穿 一般,而是武場

街坊試場

城市

理

有鑒

忌應色波斯

**越軍需部使用。** 樓的常用申請表格: 軟件內置了六十種五章

的外型和毛色。

現今,我們

徴稿小啟

來

··。筆者上述的描述不是公園一在椅底下,一雙赤足搖擺着,模樣,那遊廂的仁兄將凉鞋放了,輕搖腦袋,一派悠然自得的一兒工恤短神一度。坐在椅上一起工恤短神一度。坐在椅上

態下運作、有時機件失靈、冷氣不足、考試場雖有空氣調節、但並不是經常在最佳下,根本不適宜讀書和考試呢!城市理工身處有空氣調節的地方,否則在這種天氣確是姍姍來遲。六月杪天氣漸趨酷熱、除至七月初。對於城市理工的學生來說、考

聲是報号和弦的磨擦 等,用純木製造,發 樂器方面,例如小提 樂器方面,例如小提 樂器方面,例如小提

電子

樂

W色一见,那是接後成然的中六。有些接後成然可能心中理想的是是便到學校,有些是

之九十七,可以作為食用的多數是海洋鹹水,佔了百分多立方公里的水,可惜絕大多立方公里的水,可惜絕大多立方公里的水,可惜絕大

"健高職位的人大多數金樓高職位的人大多數金樓高職位的人大多數金樓高職位的人大多數金樓內表市的領土。 當時約獵頭族時,要会學會與一個人

都是個人背

内,於是世紀

體內主要成分都是水,那處有事實上一切生命都離不開

水水

切生物離不開水

好

準

中德

的轉化工作。 重視做好後進學 發師的素質。 (五

[技成就,但是 技成就,但是

报育署公佈 教育署公佈 知有署公佈

艱

施,德育人

人環境

作共管、

施,且能實緻落實 (三)、堅持不懈地 (三)、堅持不懈地 机好愛國教育、法制 他到品德教育制度 化和多樣化」〈四〉 化和多樣化」〈四〉

SII MA

图图

3

上作座談會, 性廣經驗。記者 作座談會, 地方 是, 肯定了该 。 是, 肯定了该 。 是, ,

白五月七年一九九二

血嗎? 組對不, 只不 他把電子音樂完全接 能把電子音樂完全接

可以把電子音樂的地音量的新品種,這又了可由按鍵力度感應了明由按鍵力度感應

「做事」真

易

對任何

其實際該

格生意·問我·「你我每个人各佔百分之五十。他投資一半好不好?」 一人各佔百分之五十。她问我·「你我要不有寒趣,不過不同意與不過不同意與不過不同意與你,不過不同意與你,不過不同意與你,不到於一面倒的出來,但是保險自己。 一人人各佔百分之五十。她问我:「你我便是不赞成由經營的人來東呀?」我說我不是要做不過不同意與你,不到於一面倒的出來,這樣不是要做好的,我如何保障自己。 一人人各佔百分之五十。你我要來來,他做什麼,任意的人來來,他做什麼,任意的人來來可以好解,不到於任何事情,不到於任何事情,不到於任何事情。 一人話腦事情,不到於任何事情。 一人話腦事情,不到於任何事情。 一人話腦事情,不到於任何事情。 一人話腦事情。

的

總算汲取到一些「如何看差堪自慰者,是因做

自然是甚麼都做得一

,要說是幹得頭頭 是说:原來弄出個 頭兒到 ,把實任掮到頭

識也更深。. ,所以對於所謂 去有些日子,所 又因為過

謂「成就」(成績)的認所做的事,責任還不算輕

版六十第

最高法院,立即受到民權分了及黑人熱烈歡種族隔離政策作了大量工作,故此一入聯邦色人種協進會」義務律師,為廢除公立學校與識見也是重要因素。他多年擔任「全國有與識見也是重要因素。他多年擔任「全國有得到各方面擁護。

是一个一个,就是加是保守派佔大權,一切法律一一之比,就更加是保守派佔大權,一切法律如果通過任命,則聯邦最高法院內將是七對一個,自被認為是「自馬上的黑斑」,亦即「他一向被認為是「自馬上的黑斑」,亦即「一 有什所提名的湯瑪士雖然也是黑人,但

魏國。唐太宗畫龍點睛之筆,則團才能形成而逐步控制乃至取代,晉宣能夠容納人才,司馬氏集意。其實,唐太宗並無過譽一員,最後一句,歷史家頗不同 之口阻而莫测,也竟鈍而能名。

+ 類,(這才想起抽獎券上需列明收入、+ 與有十來對衣冠楚楚的夫婦,看起來都如迎出來,輕聲細語地招待我們,一看一,選得很,寫了大半小時車才到。幾位

八、職業等。) 大水都是專業人士之 看來的人不多, 及位年輕貌美的小

人的費用。 的「安慰獎」——兩人到某西餐館吃飯,只需付一個的「安慰獎」——兩人到某西餐館吃飯,只需付一個白浪費了整晚時間。結果,只得到一個令人啼笑皆非

動。不過,2000年,第一次,1900年,第一月期間視,家 ,螢光幕由它亮着,我們管做其,從來沒有人開着電視之後便坐視,家中各人都有這種習慣性舉一時門、開燈之外,回家第一件事 電視作件

有實有 一天,考完試回家,腦袋空空如也的,便自動自覺關電視。人在家,電視便開着,最後一個上無從解釋由來。過後,生活規律如應從解釋由來。過後,生活規律如應然驚覺生活上有一種無形的規律

門状では、一般に変数を

敬

關係。協助 1十八號家維都紅磡馬頭圍道, 垂詢及報名

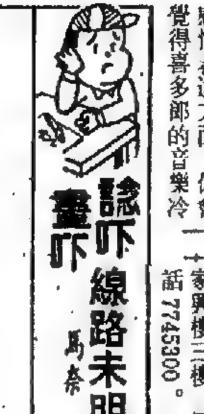
幾十年的世界歷史,很可以也有足夠的理性去描毀核子武板子就養曾經令人悲觀

說 但

所只是表示略作減少 更形暗淡難明。 受淵港越南難民。 受淵港越南難民。

6年

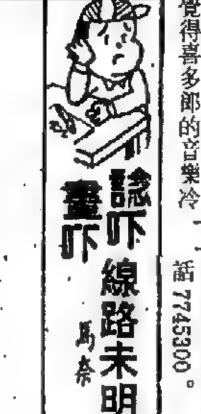


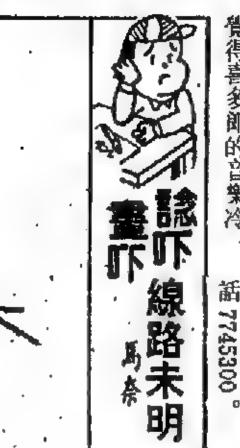


· 更其重要。 遠出一種心態 更加添揣測和 更加添揣測和

樂觀哲學

理實。 工作性 但地球到為自還是理性地運行,各國也 世界覆減之如何描述最後大戰的可輔 世界覆減之如何描述最後大戰的可輔 以常軌推進, 以常軌推進,





下去,然有一日會減到無濟於事。
一市次第減少收容額的已不只一團,長此家,對越南難民的政策也確在收緊,宣、加拿大、澳洲、西德等各國在内的國、加拿大、澳洲、西德等各國在内的國事實上,按照近年趨勢,包括美國

民包袱,自我不人道了?」,香港人就得代人受過,永遠揹上船上,香港人就得代人受過,永遠揹上船

肯定會越來越失望

樂觀。 理的活動亦頻繁展開,但其進展則並不 視船民多來少去問題者日衆,跟英國說 完計學來正

犂

當然很可笑 - 後 積極要和新統治 可讓給英國政府



已經很貴的,又合我個性公不貴也變貴了。

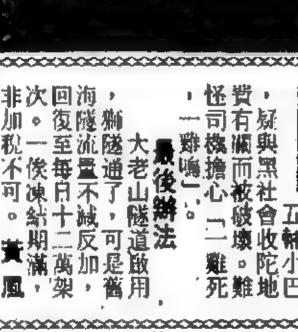
**友知我個人牌** 來由朋友送給

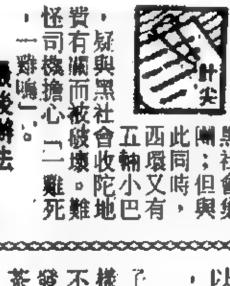
簡而清



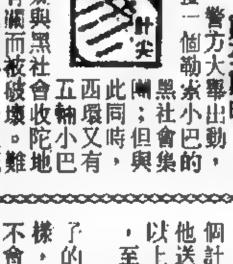


非加税不可。 黃次。一俟凍結期海阿茨至每日十二萬河縣流量不減反抗





作 歴 價 値 理

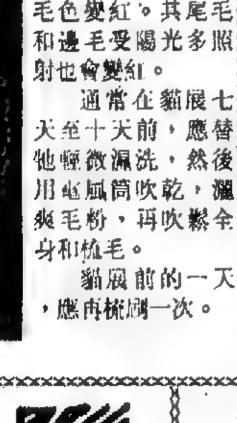


是人家有的是錢,可以通通買去,有錢買得到的,那又有麼人家有的是錢,可以通通買去,有錢買得到的,那又有麼上意,把全部名茶買起終其中最有價值的就是一批舊評和一個大學,當時估計已與一個一個當商拿了銀紙來要求相讓,他推定了,把全部名茶買起終其中最有價值的就是一批舊普洱縣。 不香港紅線 前十年八載,收購了一間結業的茶莊 遠年 普洱水易有 秀官

张菲所经辦的茶菜,這間茶准,怕亦已成茶歷史的名字了。 樣,只有收藏家才有。至於他瞬送我的,在他家亦已成古董,外邊子的,名為「宋聘乾利貞」,如今怕已不可能有,有亦只成古董,外邊子的,名為「宋聘乾利貞」,如今怕已不可能有,有亦只成古董,外邊一直份禮物在送给我的時候逐激使朋友曾說出最先的一種是有牌一至於那塊小小的招紙,更是老態舉現,看得出。 VALLE 也看得。三塊茶









版就必須補磷出 (一)核型 · 為老人 老 防止衰老 老 高·含脂肪很少

- 烏維肉的倍半。每百克含磷量違四百毫克以、而且又是高鋅食物・其形像腦・確稱以形補高・毎百克達三百二十九毫克・比一般果醂原、為老人 「ブーノー (四)黄豆 

爭戰與腦電 大學電腦的坐鎮。波斯灣 有兩台IBM9377的主機電 MCMAINFRAME)·山 於資料太多。無法應付。 所以增購一台目立的 EX 可,與國海軍陸戰隊則戰前 的美軍指揮中心,質 中ROJECT)。兩個 比關,蓋炎《巴 Cates,微軟的大老 Gates,微軟的大老 以作为置了六十種五角大人一套PERFORM。這套到一件,軍部還買了三百數表申請,所以除了「計學長戶各項軍需品均要與表申請,所以除了「計學」



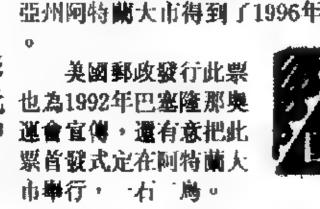


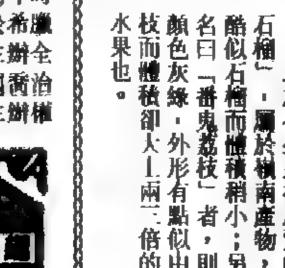
將再主辦與 運有關。

· 或染髮 - 掩飾那些變性不數的年輕男女, 性不歲的年輕男女, 是很早就變白 - 許多

的年輕男女, 就變自,許多 腦筋,所以頭 未悉是否人們

1996年奧運會將是現代奧運百周 年。首屆奧運本米是1896年在希臘首 都雅與舉辦的。許多人認為百周年時 也應回到雅典,卻未想到,由於希臘 近年經濟欠佳。未見得有力量主辦全 球量大規模的運動會、於是美國衝治 亞州阿特蘭大市得到了1996年主辦權





神理,任性妄為,難於理喻, 於『死牛」便甄」之類。 於『死牛」便甄」之類。 於『死牛」便甄」之類。 於『死牛」便頭」之類。 於『死牛」便頭」之類。 於『死牛」便頭」之類。 於『死牛」便頭」之類。 水果也。

「番」字與香港方言

7樣,大家始終需要理髮,他們不愁沒前景甚是樂觀,因為無論社會將來轉一位髮型壓老闆聊天,他說理髮這一

受將頭髮染成啡色,有的則加上帶紅或帶藍那就是染髮,由於湖流所趣,許多年輕人都老闆說髮型屋近年多了一門與旺生意,台花們。

白

**余也** 

時光 倒流 地方語言詞題近四千條,儘管地方語言詞題近四千條,儘管地方語言詞題近四千條,儘管的人。 一本山黄山曹 一本山黄山曹 一本山黄山曹 一本山黄山曹 人實在番鬼」,那是關人撒不 是面Ce之音譯是也。在昔日, 別的交際舞。「打臣」也者, 別的交際舞。「打臣」也者, 是相傳自歐 在舊日,「番鬼」」, 副是相傳自歐 榜尾。 新光化脱榜第

十個都像派女·不怕外人挑撥,教唆。 使疑而已·不能證實。人家有十個邦他們的同胞在「祖家」,則是希特勒式的家長制? 即民樂懷疑,他們賢伉儷是來香港的家長制? 雅民樂 

家長制

**父母對兒 口解決自** 

而戰。而且受到男士尊重。 有人說,現在最迷人的女生,是有獨立的經濟能力,懂 生,是有獨立的經濟能力,懂 來,以及略帶一點重真,就足 來,以及略帶一點重真,就足 好。男士們醉倒。 好。男士們醉倒。 好。我們,用從要獨 好。

「立體」型(見圖)の一個形等,有的甚至用成鑰匙型、心型、椭

刻被送往醫院進行緊急搶救,倖免於難。了一個三十公分深的坑,脊椎嚴重骨折,立地時的衝力。儘管如此,姬兒還是在地面撞出擋,復加地面的土質溫潤鬆軟,減少了她落落,復加地面的土質溫潤鬆軟,減少了她落率而,姬兒快將落地時,被樹枝稍為阻

日五月七年一九九—

神倫妙技

阎

樂快

7306148

院

56/0421

旋凱

天樂朝五之。原外五之。原

上旋期 | 傳至 | 円濱海

情不虧養益

**場五天今** 夜午加井

雲風獄監

犯逃

好讚人人

場早大多 片級 ...

合

# 合發汽車行

暑小六廿。、

旺角通菜街217-223麗明大廈地下B舖(近運動場道)

電話:3818222-4 傳真:3970899

海口辦事處地址:海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室 聯絡人:曲生勇・黃先生 電話: 775104, 794008

電白縣聯絡處:電白縣水東鎮人民路72號 聯絡人:謝國華 電話:527054

日產左軚 專營:豐田 現貨 代辦至文錦渡、報關、各港口手續

豐田:凌志、91小霸王

遭安汽車行

新界荃灣大河道十一號地下

電話:4900677 傳真: 4141090

15座麵包車,2.8大皇冠皇室型,超級豪華型,26座中巴油渣及電油 吉甫,的士頭,雙排座農夫車,三菱七座吉甫(電窗),五十鈴吉甫,日產公爵 VIP型棍波/自動波,公爵豪華型,巴寧,的士頭,藍鳥棍波

九龍旺角花園街211A地下(近太子站) 傳眞:3970101 電話:3810331

BMW 91新款

520i

主真皮座,電腦裝備 鐳射音響,豪華設備

吉普豪華7座

之 平斗,反斗,拖頭 重型載貨車

精車・吉普・麵包車・農夫車 皇冠2.8 皇家級轎車 中巴・貨車

**挂**動麵包車12/15座 中巴26座 柴油/汽油

吉普9座豪華型 的士頭農夫車0.75噸

VIP公爵 V6 3.0轎車 藍鳥2.0轎車

的士頭0.75順農夫車

傳眞:4887387 ❷ BENZ全新翻新 200 E 300 E 300 SEL

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路

420 SEL 500 SEL 560 SEL 台真皮座椅,鐳射音響

# 華粵汽車有限公司電話 7135191 袁渠汽車貿易有限公司

歷史悠

地址:九龍土瓜灣譚公道115號地下 電話:7135191-4

你在國內的親友希望依合法手續,移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎? 现制始接受申請, 評情請到本局洽詢。

萊索托王國經濟發展局(萊索托王國政府認可機構) 地址:香港灣仔告士打道72號六國中心14樓 電話:5296388



最新豐田91小霸王 PREVIA 有冰箱鐳射機棍波及自動波 尚有多種類私家車及小客車 ★歡迎查詢及L/C訂貨★

合益汽車公司。 合式汽車機械貿易有限公司 九龍紅磡民樂街21號富高工業中心B座地)

傳真:.7742034



信譽昭著

日存供應有限公司

了德寶汽車有限公司

直接經營日本進口全新左軚中國全線車系 ★歡迎來電查詢●特設文錦渡送車服務★

直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日產、三菱、各類全線車系

日本翻新建築機械(挖土機、裝載機、推土機、液壓吊機)

大量全新現貨、全港最多

三菱吉甫電窗

日產公爵V.I.P 日產藍鳥 日產巴寧





### 現貨:各類日本、美國左軚汽車及輕、重型特種用途貨車 25週年紀念



道奇、住士拿泰華七座) 香港銅鑼灣加路連山道 9 號地下



(實佛蘭豪華八座) ★: 5768687 圖文傳真: 5768600 ★歡迎來電查詢

●吉普単:豐田、日產、三菱 ●巴士:豐田26-30座

●農夫車:豐田、日產、三菱、五十餘0.5-1.75噸 ●貨車:日野、日産、五十鈴、三菱3-15噸

特別介紹:2000 CC之中皇牌本田雅廊 EX2.0

● 豪華八座:豐田子弾頭、日產:巴寧、美國:雪佛蘭、道奇、佳士拿

●麵包車:豐田12、15座、三菱、日產、馬自達12座

大特價! 12座麵包車: 日產(佳奔) 三菱 L300 馬自達 E2000

的士頭0.75噸農夫單: 日産CGD21 三菱L200 **豐田YN85** (以上全部有原廠空調、晉响)

電椅,電窗,電纜,風油軟,先進設備,一應俱全。

●輔車:豐田2.8 墨家級・日産公爵 V.I.P.千里馬3.0i、藍鳥SGL、 本田雅郷3.0 " ●動包車:豊田12/15座、日産12座、日産巴寧豪華8座。

●農夫車/的上頭:豐田、日產、五十龄0.5噸~-1.75噸。





金馬車行 金濤機械有限公司 香港西灣河街8號 A 地下 香港西灣河街8號 A 地下 電話:568 8197、569 3080 圖文傳真: 567 1617

HONDA

是

其

一初,她帶病心此片獲得奧心此片獲得奧

鬼猛

演雄華明江坤亮莉勇發

全尊無上

表姐妳好嘢續集

上加票

場石大今

洲非

和

縣 歷 英正林 河山陳

富氣

麗派

堂高

皇貴

哥加芝 4736266

場五天今

和

尚

片級 三場中 場點四

片級

週四第

狂瘋集績

妈契 做易哈

神虎

偷膽

場五天今

和非

尚洲

場早 羅修阿

M. bd

九六三世

點點點是

正半正半

漢賓

**猛鬼狐狸精** 今最後五陽

店片

雄二·陽點 小義四之九

浦角頭牛

虹如

王人

份級 場

累四

**美**担以

曲》亦在演奏之列,至於樂團的團長作曲家曾葉發任客席指揮,在領導樂作曲家曾葉發任客席指揮,在領導樂作曲家曾葉發任客席指揮,在領導樂作曲家曾葉發任客席指揮,確領卷灣,與現代曲目於一身的海是香港中集傳統與現代曲目於一身的海是香港中原獨奏部分及指揮一職的都是香港中原獨奏部分及指揮一職的都是香港中原獨奏部分及指揮一職的都是香港中

- 其中星期六分下午三時日場及晚上樂會於今明兩天在大會堂音樂廳舉行的告》亦將在音樂會上首演。三場音外,大陸青年作曲家潭盾新作《六月都反映了不同時代及風格的作品。此

中楊遊古今了。「楊遊古今了。」

咖.

医成熟的情况下得以 更寫下重要一章; 理動,為近代文化 理動,為近代文化 超,為近代文化 所定 Berkeley 學府, 所定 Berkeley 學府,

頭上接到兩張唱片 ,其一是是其麼令我提起這段歷史呢?是性的胡上托音樂會。

· 一向以演出為主,好少 《資訊性節目及綜合節目 以演出為主,好少

後最 場五天今

膽虎

宜不確見

場夜牛晚明

裏風獄監 犯逃 I

神虎

和非

易點四則人

場夜年

創作大演

嘢好妳喽

俠屠點四

全雙勇智 龍遊若嬌

11 11 11 11 11

拿上高害命 演主

漢羅

不見實宜

場夜午晚明 龍威學逃

① 初倫巴尼 ① 約約 數學

天今後最

精狸狐鬼猛

集續狂瘋也BB

集績人类夢梭穿

防設不獄監場早價廉· 片級三·卒棄

點四價廉

膽虎

非洲和

尚

等 第 第 第 東

場五天今

尚和洲非

雲風獄監場五天今

向和那非夜年及點四

裂伏 2 病虎石 集練 3 風 獄監

起威學進場夜子晚期

場六天今

ful Dead to

。當時員起重任的樂隊- 计有 C。當時員起重任的樂隊- 计有 C。當時員起重任的樂隊- 计有 C。當時員起重任的樂隊- 计有 C。當時員起重任的樂隊,都得到回應樂上,就由社會民歌以至嬉皮意中,不同的思潮被誘發,而在音中,不同的思潮被誘發,而在音

Ten Years And Change 197
Ten Years And Change 197
Ten Years And Change 197

個資訊式節目上記月前的《猛科差館》

信門

傳統與現代的表演

香港舞蹈團的演出外,香港中樂團自居的響應最為積極,除了區內實施學的一個國際傳統音樂學會世界。其中以市政區國際傳統音樂學會世界。其中以市政區國際傳統音樂學會世界。其中以市政區國際傳統音樂學會世界。

等。 一年節目的編排方面, 一年節目的編排方面, 一年節目的編排方面, 一年節目的編排方面, 一年節目的編排方面, 一年節目的編排方面, 一年節目的編排方面, 一年節目的編排方面,

袁詠儀被飛

口者的知才比。主

事實上,一九六二年他與積林蒙合作的一年她與積林蒙合作的一九六二年。 第電影《醉鄉情斷》,

就是一件可怕的事情 一件可怕的事情 一件可怕的事情 一件可怕的事情 一件可怕的事情 一件可怕的事情 一件可怕的事情 一件可怕的事情

特扎莫

場夜午加明院三

演雄華明江坤亮莉勇發

將虎五 裂決之

看觀宜不童兒

湯 苗 黄梁劉 鎮 備 日 朝 徳 業 偉 華 偉 華

片級三個軍半點上楊早今 片級三場點四 龍威學進場夜午明

映獻天今

集績人美夢梭穿

裂決之將虎五

傳小牛耳大

漢資羅

劉恩斯斯四

拿上高雲奇

漢羅

未未未 高智智器配用

别導觸器

作演場的

情綠

緣咕

男也住球樂 主影喜獎獲 角及劇最金

尚和洲非

偷神膽虎

集練嘢好妳姐表

集績人美夢梭穿

漢資羅

精狸狐鬼猛

英的

个入,他本想洗手不幹, 児已變,新一代想法也與 經過十年鐵窗生涯後出獄 華利士仍然是一副冷漠 Hudson Hawk》, 一章利士也成為具號

道宗

**盗取三**件

影

院

期加大明院兩 場夜午及場點回

单目 俸僑 佛朝 華德

將虎五

裂決之

宜不童兒 龍威學進場夜午晚明

- 點四九點十億凱 オ元狀計算至 聖賭 - 點四濱海

場面發展驅發量馬衣蓋

場五人今

夜年加井

雲風獄監

犯逃

好讚人人

場早大今

場古天今

杨黄白菜到

鎮 (個別德 桑華偉偉華

將虎五

裂决之

夜午晚明

能威學逃

演 龍河英蘇

8976808 125111 五場の大学の大学の 今天 五場 場五天今 場商期2第 口站鐵地富樂 奇謀盗住 妙手偷心 克胆 新寶 院 布斯拿利士 動律大惑古早聲新 位讓哥大點四門金 妹泰星今華龍 片級三星今樂新 場廣 怡廉 站古太 ②城康① 場五天今 場五天今 映今 夜午加今镇盛華禾嘉 場夜午點四映加明院 泐江闖年十·心像一虎五 來衝面迎你向佈恐 慄驚戰膾寒心人令 尚和洲非① 史蒂絲姬 愛娜遜雲 **斯斯默默**, 尚和游非 解點 解造機 裂決之將虎五回 主志瑞揚錦 光 松肥 演雜華明江坤売莉勇發 許暗心芳 愛造 羅 漢賓羅口 4年十一 路門有鬼騙如君吳 梭穿 癌過咁 締成科笑・流倒光時 精狸狐鬼猛回 演主衛領蘇歷 東廣級三 自對話 由演次首蘇歷州非禮影為華蘇歷 精狸 場點四 甲卸王霸場早芳羨 片勁級三輪首點四 牛先魔夜 漢賓羅點四 集續人美夢梭穿 片級二 期四場早 片級: [東氫演嘉製宗耀網] 場夜午

影人厘35寸 土電成米太

爆淫

炸慾

更帯絲姫

演主遜雲

梭穿

集績

場夜午晚時 龍威學选

發潤周 勇松陳

雲風微監

犯逃

官不重兒

開加天明

華德劉 偉朝梁

裂決

宜不鱼兒

<sup>曾成少者·場五天今</sup> **第人美夢校穿** 

數據環連彈笑場百日即

鑑尚和洲非

精猩狐鬼猛後最今

店門專鬼捉』

門玄地天

位讓哥人場點四

漢賓羅

精狸狐鬼猛

尚和洲非

集績人美夢梭穿

偷神膽虎

**%)**::

與雲龍

九點七場夜

刚劇粤山佛

東廣

橋母順

思 夜 年**场 五 今** 上 陳 陳 林 歷 演 龍 河山 英止 蘇

尚和洲非

劇喜類人全期呂

夜午點四場早際國

十級

風線火爐直衝橫場早仔港香

掉基龍威點四

場五天今

愛造解點

穩過咁

自對話東廣級

楊點四鳳彩

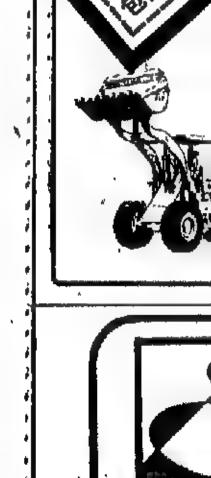
片級三▲

點四梯早鳳翠片級三▲

· 推霍的特特生

7993093

■ 花 ♥ 田 沙 6496929 ご



蕡

馬

5

●特別 **●標準** ●**独**包 ●農夫 ●古普

現

一脚穿着婚纱拍劇照,她表示今 一脚一次婚被是最完美的 一种一歲是 一种一歲是 一种一歲是 一种一歲是 一种一歲是 一种一歲是

伴侶屬其次

她想起面

是

馳感新

盡領風騷

星仔

**调郭富城肯做肯搏有前途** 

是黎

明天

?求追人無女靚中

樂

# 感訊細她

與免避量盡 離藩下設 男

落選後簽約無線 己不識得做戲。星仔 命之旅》的女友》,始發覺自 說: 星

間・所以我拍外「我則喜歡喝湯

當晚與鄭秀文合唱亦考慮做歌星

任新務火點副機

謂亦可以考慮一下做 曾路得學習唱歌有年 曾路得學習唱歌有年 半時間,近日已抽多 半時間,近日已抽多 半時間,近日已抽多 外秀文合唱《不來的 親代簽,一切條件由 何婉盈謂合約由父 亦沒有提議參加。 與無線簽約兩年 與無線簽約兩年 與無線簽約兩年

更無物色有錢好翁虹否認拋媚服

海



住醫院·

迎詫異眼

於粵曲唱片,說: 「 就是無師自通,恐怕 我是無師自通,恐怕

福豐芳德

o也狀晒作,前之敏張在仔星

技至今仍有待改進。」演技誇張、不自然-演

별 舞台

可以輕地

**九虎將合作** 吳孟達提議效法 藝進會可以集體演戲

康復。給她,

视福其早口

**邮電影,為** 計劃效法五

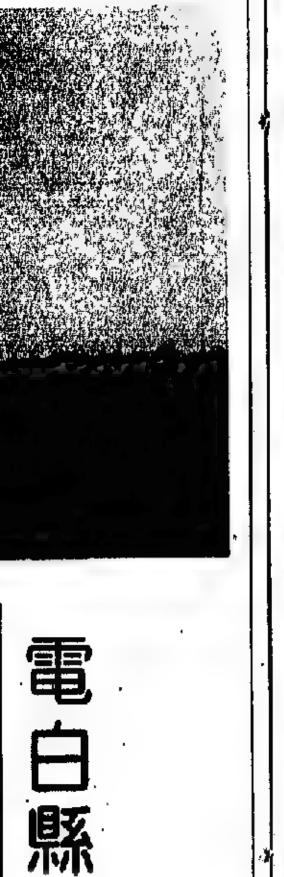
◆輔叙出色之作。《一九七四年,片艮一◆輔叙出色之作。《一九七四年,片艮一員調査失蹤少女事件,揭發了可怖姦殺案〉法關,比利執導,改編自真人真事,寫一★★《色魔》《明珠台凌晨》,三

《攞命怪胎》

◆★★★《温东本港台晚十一· · 四 本港台晚十一· · 四 本港台晚十一· · 四

《茅山學堂》

氣氛營造不俗。 本港台晚九,



版

瀬臨南海· 220 公里長

表姐妳好嘢續集 ® B B 也施狂繚集

① 丘虎將之決裂

④ 表如於好嘢續集

⑪ 羅賓漢

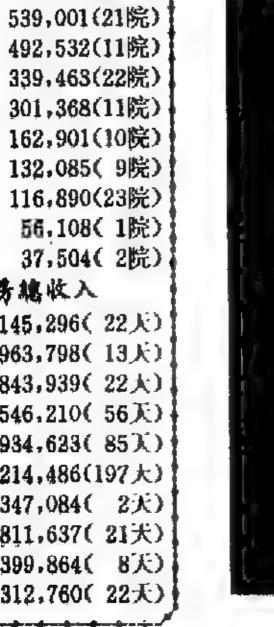
56.108(1院) 至七月四日止票房總收入 ② 監獄風雲 I 逃犯 18,963,798(13天) ③ 至尊無上 I 之永朝天下16,843,939(22大)

37,504(2院) 24.145.296(22天) 7.546.210(56天) 5,934,623(85米) 4,214,486(197大)

887,247(22院)

2,312,760(22天)

11,347,084(2天) 2,811,637(21天) 2,399,864(8天)





望記何以港遊治 · 持士斯加增《由金歌勤》

# 之 濱 璀

日四廿月五年未辛曆農

### 誠望命作 敞開大問

中共茂名市委常委、電白縣委書記 許光輝 電白縣人民政府縣長 練有月

電白在三國時是高涼郡管轄的 高梁縣,南朝時(公元五二〇年) 始稱電白。據傳,電城莊垌附近, 有個龍湫岩,又叫"龍潭",泉水 從石澗湧出,若投石其中,即雷電 交加,白光閃煉,電白因而得名。

電白縣位於廣東省西南部,瀕 臨南海,海岸線長 220 公里,灘涂 廣、漁港多,是茂名市唯一的沿海 縣。總面積2227平方公里,轄26個 鎖,總人口130萬,海外僑胞及港 澳台同胞三萬多。縣人民政府設在 水東鎮。一九八七年,經國務院批 准為沿海經濟開放區。

### 自然條件得天獨厚

電白地形地貌複雜多樣,氣候 宜人。全縣有沿海、平原、丘陵和 山區。由於地處北回歸線以南,屬 熱帶、亞熱帶過渡帶氣候,全年氣 候温暖・光照充足・雨量充沛・四 季宜耕,適應多種熱帶、亞熱帶助 植物的生長,為大搞農業開發性生 **産,發展商品農業、創匯農業提供** 了十分有利的信件。電白資源豐富 ,物產衆多。水產品主要有魚類 蝦、蟹類、貝殼類、藻類等。以盛 產金的蝦、龍蝦、青蟹、鮮蟻、海 恆、魷魚、南風螺而闖名。農產品 出名的有花生、荔枝、香蕉、紅心 鴨蛋、北運菜(辣椒、番茄、青瓜 、橡膠等。礦產品已採明的有七 類40個品種,如優質瓷土、鉀長石 、石灰石、油頂岩、花崗岩、獨居 石、皓英石、磷釔鎢礦等。頗具山 海風光的旅遊名勝有虎頭山、龍頭 山、放雞島、熱水溫泉、電城庄山 、霞洞浮山横、遷有聯合國人與生 物圈定點考察點菠蘿山等。豐富而 具有地方特色的物產和資源,為電 白發展水産業・緑色企業、畜牧業 、採礦業、加工業以及旅遊業、促 進全縣經濟的不斷發展提供了堅實 的物質保證。

### 投資環境優越

電白依山傍海,風景秀麗,自 然資源十分豐富,又是沿海經濟開 放區。改革開放十多年來・努力加 快交通、電力、通訊業基礎設施的 建設、投資環境不斷改善、吸引了 不少中外商客前來旅遊觀光和投資 辦廠。交通方面,已初步形成公路 、蝋路、海上運輸網絡・水陸交通 十分便利。海上有水果、博賀兩個 天然良港、可以通航廣州、湛江、 海口、深圳、珠海等市以及香港、 澳門。海上距港澳分別為202和197 海浬。目前,水東港 500 噸級雙泊 位商業碼頭已建成使用, 3萬噸級 油碼頭正在加緊施工。陸路有兩條 省道公路分南北縱貫全境,縣城水

电白县荔枝节座谈会

東是省道公路幹線的一個交通樞紐 。已正式開通營運的三茂鐵路·從 我縣五個鎮經過,設有四個站。鐵 路的貫通,大大加強了我縣與大西 北和珠江三角洲的經濟聯繫,使通 往東北的路程縮短近千公里。通訊 方面,全縣現有電話交換機總容量 1.2 萬門,長途直接電話和無線電 電腦傳呼機正開通使用・萬門程控 電話正在籌建。電力方面,新建成 一座火力發電廠,全縣目前電力供 應充裕。可以保障生產和生活用電 。城鎮道路、排水、供水、照明、 煤氣等公共設施也逐步改善。遊樂 方面,全縣旅遊景點逐步得到修復 、擴建和開發。虎頭山、龍頭山海 濱浴場被譽為"南方的北戴河"是 天然的旅遊度假勝地,放雞島、熱 水溫泉、庄山、冼太夫人墓等旅遊 點已逐步對外開放。全縣擁有中高 檔旅遊寶館、酒店八家。每年可接 待國内外來賓85萬人次。縣人民政 府於1988年制訂了《電白縣放勵外 商投資的若干規定》,在資金、土 地、税收、能源、結匯、招工、交 通等方面給予優惠・為外商到電白 投資提供了優越的"軟"、"硬"

### 經濟基礎紮實 電白經過四十多年的建設和發

展,尤其經過改革開放十多年來的 開拓進取,打下了紮實的經濟基礎

地化、商品化邁進。近年來·我縣 認真實施"穩定糧油》急活山海經 · 開發兩荒 · 開展規模經營"的新 型農業發展戰略,始終把農業放在 發展國民經濟的首位,促進了農業 生產的持續、穩定發展。全縣糧食 生產近三年連續喜獲豐收。1989、 1990兩年 連續取得糧食總產 水 稻單產雙超歷史的好成績。農業開 **發性生產也取得了喜人的成果。逐** 步建立和完善了花生、荔枝、水產。 品、紅心鴨蛋、北運菜、速生豐產 林等六大農業基地,大大促進了商 品農業的發展和經濟效益的提高。 目前,全縣有花生種植面積23萬畝 ·總產 3.2 萬噸 · 是廣東省油料重 點基地縣。荔枝種植面積達11萬畝 • 是全國最大的早熟優質連片荔枝 生產基地。電白荔枝由於氣候、地 理位置好,一般比廣東省中部地區 要早熟半個多月・耳肉質潔白晶瑩 , 消脆可口, 香甜俱佳, 富於營養 · 備受人們的青睐 · 譽為 "樹南佳 果",暢銷港澳市場。北運菜種植 面積12.2萬畝 \* 總產13.7萬噸 \* 運。 銷中原、東北各省及轉運港澳市場 • 速生豐產林(主要品種為巨尾桉 、尾葉桉、剛果12號桉) 種植面積

3 萬畝,以速生快長效益高而得 到 中外專家的稱讚。我縣沙院鎮何屋 3100畝桉樹豐產片,種植10個月, 平均高度已達7.2米,最高9.9米。 最近·泰國·日本的林業專家前來 考察,認為該林生長速度已達到了 世界先進水平。水產品去年總產量 13.5 萬噸 - 總產值 1億多元。其中 為廣東省三大漁港之一產量產值居 各漁港之首。海水養殖產量 1.4 順 · 有精養對蝦面積 2 萬畝 · 還發展 了網箱養殖石斑等名貴水產品行業 。紅心鴨蛋基地有母鴨60多萬隻, 一年可產强 800 萬公斤,被國家農 牧漁業部列為蛋職商品生產基地。 紅心鴨蛋以其蛋黄呈深橙紅色,香 味濃郁,營養價值高而深受食客的 喜愛,是國家"七五"期間"星火 計劃"的重點開發項目。農業商品 基地的發展,促進了加工業的興旺 全縣已初步形成了生產。如工、

### 工業生產發展迅速, 工業門類齊全

經營一體化的生產格局。)

。改革開放以來,我縣根據工業 基礎薄弱,產品單一的實際。在加 緊內部挖潛改造的同時。廣泛開展 横向經濟聯合。積極引進外資和技 術,發展集約化生產,初步形成了 以陶瓷、建材、電子、製糖、製鹽 、電力、食品、化工、輕紡、鞋業 為主體的工業體系。"電白瓷都" 和"電白海鹽"被載入《中國三名 》。電白陶瓷品種齊全,有建築瓷 **園林瓷、強化瓷、日用瓷、美術** 瓷廠十多家。電白瓷廠的日用強化 资填補了全國的空白。華立集團生 產的 "華立牌" 電子琴樂獲北京國 際博覽會金質獎。亞洲醫藥塑料有 限公司生產的預防愛滋病、性病傳 染的"愛樂液"榮獲第二屆國際粵 利產品展覽會金獎和首屆中醫文化 搏覽會"神農杯"優秀獎,茂東飲 料廠生產的飲料"玫瑰可樂"樂獲 亞太地區博覽會金質獎。此外,全 縣選有50個工業產品獲部、省優產 品獎。30多個產品打入國際市場。 在整個工業生產中,我縣鄉鎮企業 異軍突起,形成了鎮辦、村辦、聯 戶辦。個體辦企業"四個輸子"一

工業區、樹仔魚粉工栗區、南海高 地企業群體、水東企業群體等。二 是向農副產品加工和廢品加工發展 ;三是向檔次高、技術先進、規模 大的方向發展;四是向外向型發展 • 鄉鎮企業年出口創題的生產能力 已達到2000萬美元。鄉鎮企業的迅 猛發展,是我縣經濟的一大特色。 鄉鎮企業已成為我縣農村經濟的重 要支柱、工業的重要組成部份和財 政收入的重要來源。

商業與旺,市場繁榮,我縣積 極推行流通領域的改革,鼓勵國營 · 集體、聯合體、個體開展經營 大大調動了各方面的積極性。發展 了多渠道、多形式的流通、形成了 梅参、梅蜇、鲜活魚、藥材、北運 菜等聞名省内外的專業集散市場。 活躍了城鄉經濟。

### 外向型經濟不斷發展

近幾年來。我縣通過"走出去 請進來"的辦法 充分發揮海外僑 胞和港、澳、台胞穿針引線的作用 ,大力引進外資、技術和科學管理 方法,積極與辦"三資"企業和" 三來一補"企業,先後引進了一批 具有八十年代國際先進水平的陶瓷 、化工、電子生產設備・各種產品 遠銷世界各地。目前,全縣有"三 資"和"三米一補"企業六十六家 • 正在執行的各項合同三十六宗 • 實際利用外資1963萬美元。

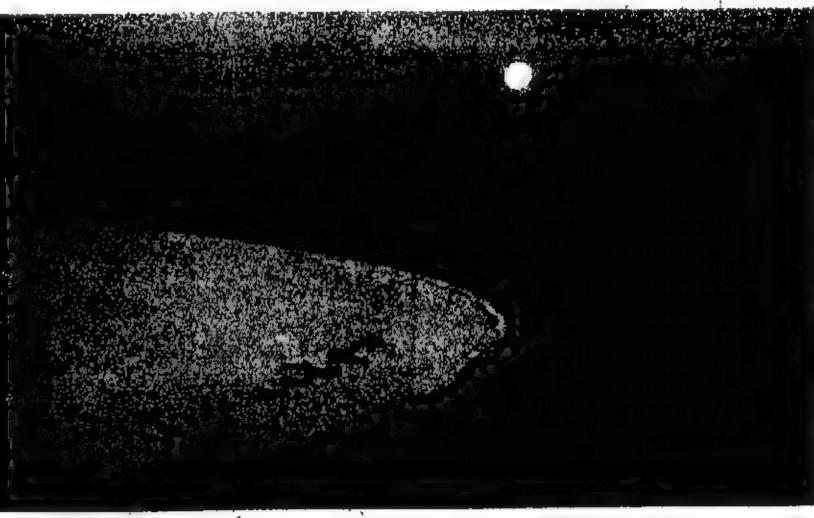
### 發展前景美好

**電白的基礎已經打好。經濟建** 。設已經起步。最近,國務院批准給 予我縣沿海經濟開放區的優惠政策 可延長使用三年,二十六個工業衛 星鎮的優惠政策可以繼續實施。省 政府批准我縣可以開展對台貿易。 我們將更加解放思想,更加開放 用足、用好、用活這些優惠政策。 抓住國家決定在我縣内與建三十萬 順乙烯工程和籌辦海關聯檢業務 籌建飛機場的有利時機 積極發展 外向型企業、"三資"企業和"三 來一補"企業,發展建築材料工業 > 建築行業、化工工業、商業和旅 遊業、繼續與辦牧草、香蕉、黄槐 1 甘蔗、南藥、竹、黄紅煙等農業 商品基地, 力爭到"八五"計劃來 **年** 國民生產總值再翻一番 將電 白的經濟推入一個新的發展時期。





E在研究規劃電白"八五"建設整圖



電白暴瀕臨南海, 220 公里長 海岸線。被稱為發展經濟的" 黄金海岸"。這種有五十年代 就聞名全國的沿海林帶、譽為 "緑色長城"; 有虎頭山、龍 頭山等天然海濱浴場。春為" 南方的北戴河"。還有豐實的 海座资源。餐晨前景美好。



电白緑质枢闭展到外交往,植 魅趣讲海内外间胞、外面到找 糕成遊職光、投資合作、技術 指導、發展貿易。圖為今年萬 枝節期間 : 縣領導和客人共聚

一並,開展經濟貿易治驗的情



**电台影部分便贺名牌康昌:填稿我圈空白的**強 化紫和獲得北京網際博覽會会質獎的華立牌電

THE COUNTY OF TH

子華。



澳門。圖勒繁忙的水東港場頭。

唱烈取水

3) £ **\$** ④ 沉默 ⑤ 危情 心 塘錢 (7) h th. (8) B B

電話: 877 3696

# 暑小六廿

# 娑

中共信宜縣委書記 陳子瑛

信宜縣位於廣東省西南部,茂名市北部,總面積3080.5平方公里 耕地面積 40.86 萬畝,總人口 98.5 萬, 旅居海外華僑、港澳 同 胞 17.68萬,是廣東省的僑鄉之一。1990年工農業總產值達10.2億元。 信宜縣屬南亞熱帶氣候,年平均氣溫 22.3°C,年平均雨量1800 《毫米左右,氣候溫和,物產資源豐富,金縣以松杉樹為主的森林面積 達259.4萬畝,森林覆蓋率達60.6%,林木蓄積量614.2萬立方米,居 廣東省縣級森林資源第四位,年產松脂 1.7 萬噸,是廣東省的林產區 和松脂產區:經濟林主要有橡膠、油茶、油桐、八角、油棕、竹子等 • 利用竹子編織出口竹製品是本縣農民經營的一項大宗副業生產 • 年 產值達 4000 萬元,年出口創匯200多萬美元,利用山地種植田七、砂 飞仁、益智、肉桂、巴戟等中藥材 5.6 萬畝,年產值1500多萬元;種植 ·山楂、三華李、柿子、荔枝、龍眼、香蕉等水果17萬多畝,年產水果 近4萬噸;每年選利用山地大面積種植木薯、玉米、茶葉等作物,其 |中年產木薯近7萬噸。同時還發展了一批飼養金錢龜、蛇、果狸等珍稀 高值產品生產的專業戶,形成一批量的生產。信宜出產的懷鄉三黃雞

為廣東的四大名雞之一。 信宜縣水力資源蘊藏量17.8萬千瓦,可供開發的裝機容量達15.6 萬千瓦,目前已開發利用的總裝機容量為6.5萬千瓦,年發電量達1.8 '億千瓦小時,是全國 400 多個水電年發電量超億千瓦小時的縣之一。 已建成 110 千伏變電站二座· 35 千伏變電站六座, 有 99% 的村莊和 394.6%的城鄉居民用上了電,並被列為全國第二批農村初級電氣化試 點縣之一。

這裡的礦產資源也較豐富,主要礦種有錫、金、銅、鐵、鎢、玉 石、滑石、磷、鉬、錳、鋅、鉀、石英石、石棉、髙嶺土、鉀卡石、 ' 瑩石、葉臘石、石灰石、雲母石、黑色花崗岩等30餘種,且有"二大。 ·寶"的特點,即錫、金、鉬礦儲量大,玉礦有"南方碧玉"之稱。 是全國三大玉礦之一。

· 信宜縣工農業生產蒸蒸日上,工業生產逐步形成了以地方國營」 業、二輕集體工業為主體,鄭鎮企業為重要組成部分的機械化、半機 械化生產體系;主要行業有採掘、林產化工、電子、家電、建材、造 紙、紙製品、陶瓷、玻璃、食品、紡織、印刷、醫藥、工藝美術和服 装等;有國營、集體工業企業 247 家,農村聯合體、個體和私營工業 《企業 10660 家,1990年全縣工業總產值4、54億元;有"三資"企業十 《一家,工業總產值2300萬元。主要的工業產品有松香及其系列產品、 錫精礦、玉石礦、滑石粉、水坭、花崗岩板材、馬賽克、機製衛生紙 、棉布、鋁電解電容、瓷介電容、磷鋼、電水壺、揚聲器、五金工具 錘、木螺絲釘、鉛箔複合軟包裝、玉雕工藝品、實石景泰藍、竹製品 、葡萄糖、十全大補酒、山楂系列産品等近百個品種,已有19個產品 獲得省級以上優質產品稱號,其中獲國家級和部級優質產品稱號的8.

信宜縣紅棉工具廠是廣東省先進企業·生產的。這

錘類工具主要有: 羊角錘、石工錘、奶子錘、木工 零

錘、扁尾錘等十多個品種、六十多個規格·產品質

量過到部頒標準,其中羊角錘1988年獲國家輕工部

出口產品質量銅質獎和首屆北京國際博覽會銀質獎

信宜盛產的竹子,質地堅制,富有彈性,當地

農民利用竹子資源繼繼出口竹製品有30多年的歷史

和經驗。產品造型優熟。工藝精致。有各種各樣的

面包籃、花卉籃、花盆套籃、洗衣籬等幾千個品種

規格,遠銷歐美及東南亞等地,深受消費者歡迎。

·產品銷往40多個國家和地區。

"雲開牌" 脂松香1989年獲國家金賀獎,羊角鍾獲國家對外經買 部優質產品獎和首屆北京國際博覽會銀質獎,玉雕盆景1988年獲國家 輕工部優秀出口產品銀質獎和首屆北京國際博覽會金質獎,"數樂牌 摄壁器獲國家輕工部優秀出口產品獎,"髙天牌"十全大補酒1990] 年獲國家輕工部優質產品稱號。1990年工業產品出口交售額4500萬元 ,年出口創匯超百萬美元的企業有信宜松香廠、廣東樂酱電器公司、 信宜縣家用電器廠、廣東南玉工藝總公司、信宜縣紅棉工具廠、信港 電子有限公司、池洞揚聲器總廠等7個。農業生產也有很大發展,在 穩定發展稻谷等糧食生產的同時,以造林種果種藥為主的綜合開發有 了長足的發展。逐步建立起南藥、水果、木薯、反季節蔬菜、竹器、 懷鄉難等一批具有一定規模的商品生產基地、並逐步向創匯型農業經 濟邁進。對外貿易和經濟技術合作交流活動廣泛開展,地方外貿年日

營出口350多萬美元,年收購上調的出口商品總額達5000多萬元。 交通通信事業日益發展。交通運輸以公路為主,幹線公路由北至 南穿過縣境,南通高州縣,北接羅定縣,全縣所有鄉鎮及 600 多個村 莊都有公路連通·境內通車里程達 931.3 公里。縣城及部分鄉鎮都有 直通廣州、深圳、珠海、茂名、湛江等大中城市的専班客車、年客運 景908.1萬人,年貨運量197.7萬噸。郵電**通信形成城鄉暢通網絡,長** 途電話已併入全國自動電話大網,並裝有電子電傳機、傳真機、電傳 打字機等配套通信設備。

直裡山青水秀,天韵自然,有"虎跳鸱红"、"石印飛瀑"。 半月煙雨"、"西江温泉"等奇特景觀,姿彩迷人,是旅遊觀光的好

回顧過去,展望未來,開發信宜,前景廣闊。在進一步深化改革 擴大對外開放,發展對外經濟貿易業務中,我們衷心歡迎國內外各。 界人士給予支持和合作、全面開發信宜資源。我們將參照經濟特區的 作法,提供各種方便,給予投資合作者更多的優惠。對外商來我縣辦 "三資"企業及加工裝配項目,實行"五優先":優先提供場地,並 在10年(農業開發項目15年)內免徵土地使用費;優先供水供電,規 模較大的可享受專線供電;優先供應地產原材料及提供勞務;優先解 決供款;優先提供連輸和通信方便。對外商投資興辦的企業,除按國 家規定減免稅以外,地方所得稅還給予減免照顧;對合資、合作、經 替企業,從投產起5年內,投資合作者將可獲得我方讓利10-20%的 照顧;來料加工、來樣生產、來件裝配業務,享受低於珠江三角洲地 區15一30%的工繳費優惠及原料和產成品的產總至日岸運費優惠。

我們相信,信宜豐富的人力物產資源。經濟發展的巨大潛力,各 項建設的初步成就。將日益引起人們的控制。第一個具有山區特 濟繁榮昌盛的新信宜。被將在粵西太勘編起。 朋友們素同應何。被我們攜手合作。蘇美聞發展人業

廣東省信宜縣近期部分對外招商項目

▲中密度纖維生產。該項目業經廣東省經委批准 立項,總投資1600萬美元,利用本地木材資源,年生 產中密度纖維板 3 萬立方米,年產值可達到4930萬元 人民幣·可獲年利潤1580萬元人民幣·可在六年收回 投資。擬引進外資、設備,合資或合作生產經營,產 品可全部外銷。承辦單位:廣東省信宜縣林業局。聯 繋人:梁少隆。電話:882402。

▲松香深加工。該項目經廣東省經委批准立項 總投資 280 萬美元, 擬利用外資擴大食用松香生產和 引進先進設備,開發氫化松香。其中,投資60萬美元 擴大食用松香生產,使年生產能力達到1500噸;投資 220 萬美元,新建年生產能力為 2600噸 氫化松香生產 線。兩項投資均以合資或合作經營方式進行。預計新 增年產值 3000 萬元人民幣,年利潤350萬元人民幣。 承辦單位:廣東省信宜縣松香廠。聯繫人:潘新明。 電話:885599。

▲包裝纸生產。該項目業經省經委批准立項,總 投資 800 萬美元 - 利用本地木材竹子資源 , 年生產高 級包裝纸 2 萬噸, 年產值可達7200萬元人民幣, 年利 潤 740 萬元人民幣。擬利用外資,引進設備,合資或 合作生產經營,產品可全部外銷供應出口。承辦單位 :廣東省信宜縣紙廠。該廠是生產各種衛生紙的專業 廠,現有廠房 6000m2, 職工 200多人,年產各種衛生 紙3200噸,且原料充足,工業用水保障,污水排放設 施完備。聯繫人:黃良文。電話:廣東信宜貴子總機

▲資紙生産。該項目總投資80萬美元:利用本地 竹子資源、開發寶紙生產新品種、年產實紙3200噸 年產值可達 1040 萬元人民幣, 年利潤200萬元人民幣 • 擬利用外資、引進設備,成立信宜紙品有限公司進 行合資經營,產品可全部出口外銷。承辦單位:廣東 信宜縣紙箱廠。現有廠房 4000m² 職工 300多人,是 中國進出口包裝總公司廣東分公司包裝紙箱製品定點 生產企業,產品80%以上供出口商品包裝,質量保證 ◦ 聯繫人: 阮慶彬。電話: 882346

▲組合音響生產。該項目總投資60萬美元·開發 組合音響(音額)生產,年產組合音響1萬台,年產值 可達1200萬元人民幣,年利潤50萬元人民幣。擬利用 外資,引進設備,合作或合資經營,產品80%出口外 銷。承辦單位:廣東樂普電器公司(原信宜縣無線電 △廠),聯繫人:莫波、陳成與。電話:882333。

▲瓷介電容器、PTC元器件、磁性材料、電子鎖 · 遊騰, 節能燈具生產。該項目總投資 100 萬美元、擬



件:投資40萬美元開發電子鎮流器。節能燈具生產。 年產能力達到 100 萬件。兩項投資均以合資或合作經 營方式進行,預計新增年產值2600萬元人民幣,年利 潤 360 萬元人民幣。承辦單位:廣東省信宜縣無線電 廠。現有廠房 1 萬 m2 \* 職工400人 \* 技術人員20多人 ·是國家電子工業部元器件定點廠,採用GB與IEC標 準生產,產品達到高質量、高穩定、高可靠。聯繫人 **: 曾玉成。電話: 882190。** 

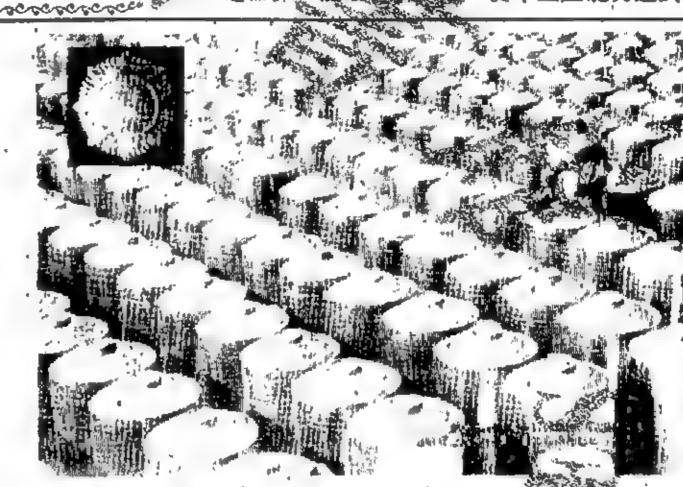
▲石料加工機械生產。該項目為經廣東省經委批 准立項,總投資 40 萬美元,擴大生產 JCY-160型等 系列花崗岩龍門圓盤中切機生產,使年生產能力達到 150台, 年產值可達到900萬元人民幣, 年利潤70萬元 人民幣。擬利用外資,引進設備,合資或合作經營, 產品大部分出口外銷。承辦單位:廣東省信宜縣農機 修造廠。現有廠房 6000m<sup>2</sup>,職工300萬人。該廠研製 的花崗岩龍門圓盤中切機已通過了廣東省質量技術鑒 定、並投入小批量生產、產品質優價廉、銷售前景可觀 · 聯繫人: 凌伯超。電話: 882323。

山區新興花崗岩板材加工業

近年來,信宜縣鄉鎮企業充分利用本地花崗岩資 源· 大力發展石板材生産。至目前止· 已有10多個鄉 鎮辦起花崗岩石板材加工廠64個,年產各種規格石板 材6萬多平方米。

信宜縣花崗岩資源豐富,經初步探測 可採量約 6000萬多立方米,其中以黑色花崗岩石儲量最多。目 前各廠家加工的有星雲黑、童子黑、博白黑、玫瑰紅 等10個花色品種。所加工的石板硬度高,抗折抗壓強 ·度大,具有耐磨、耐酸碱、耐腐蚀等特點,特別是黑 石板材色澤鮮明·典雅大方。產品質量符合部頒標準 ,是資館、大廈、商場、住宅的高級裝修材料。

為了促進石板材加工業的發展。各廠家均購置了 一批先進的切割、打磨設備。縣石料開發總公司從意 大利關進的具有 80 年代最先進的"L18S"大板材打 磨機及大中切圓盤鋸、框式沙鋸等機械設備・年可産 不同規格的 2-20CM 厚板和1CM的薄板2萬平方米, 其光澤度達 100 度以上。目前建築板材、茶几台面: 基碑石等產品已銷往港、澳、台、美國及國內各地, 深受客戶歡迎。同時還可根據客戶要求加工各種石雕



廣東樂普電器公司 (原是無線電工廠) 是 產經營揚聲器的專業公司、出口擴權企業等主要 有∅40、∅50、∅58、∅78、∅120、10200等型 號的產品。電動或紙盒揚聲器。產品符合部頒標 准,在拐聲器質量評比佛, 独全國第三名和全省 第二名,有95級以上產品出口,是全國輕工業出 早創麗先進企業 變國家輕工部頒發的金龍騰飛 獎和優秀出口產品銀質獎。



南藥在信宜、砂仔已有 200 餘年的栽培歷史 •除傳統產品外,還發展了田七、巴戟、益智、 多畝,年產量70餘噸,為廣東省之冠。圖為本縣



山產的內桂、砂仁、益智、田七等南樂。





是香港美亞公司的分廠和廣東省輕工業品進出

口公司生產出口電水壺的定點專業廠。產品有

不銹鋼質和鉛質的普通型和自動型及雙保險自

動型電水壶、不銹鋼多功能壓力電飯煲、不銹

鋼器皿和電熱管等五大系列20多個規格,電水

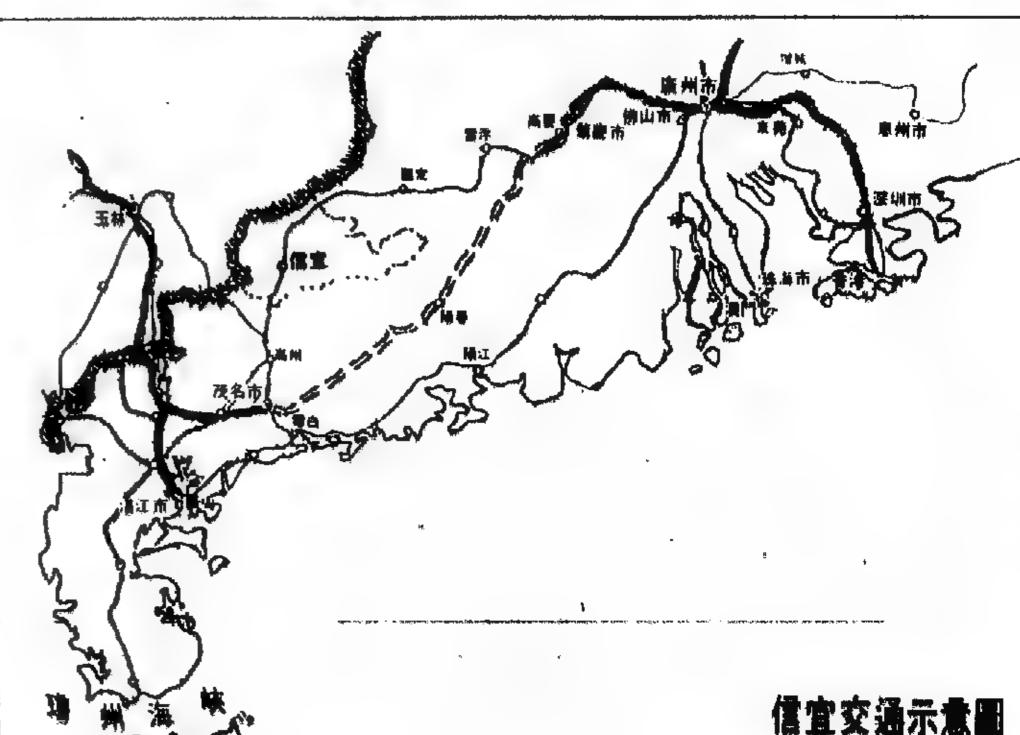
壶質量符合JB4189-86及GB47064-86標準,

是廣東"優秀四新"產品,銷往歐洲、東南亞

**及港澳地區。** 

廣東南玉工藝總公司 (原是工藝廠) 是廣東省 先進企業和全國輕正藝出 口創甌先進企業・主要産 品有玉雕工藝、實石景泰 蓝、服装和紅木工藝品四 大類,其中玉雕仙桃盆景 玉雕葫蘆餐酒具、玉蘭 **崗盆景獲國家輕**工部優秀 和產品銀質獎,實石景泰 藍獲全國工藝美術百花獎 優秀產品獎和省優產品 獎,玉石盆景獲首屆北京 國際博覽會金質獎。玉器 品植花色有2000多個,遠 銷30多個國家和地區。

删為該公司精製的五石資



信宜交通示意圖



日產汽車服務(中國)有限公司

電話: 877 3696

圃

場

濟

景

看

NISSAN

# 進

藥

念概股建基 升再股籌藍

較為沉靜。. 數合約其實都無大分別,因為七、八日 數合約其實都無大分別,因為七、八日 。期交所副主席陳新樂表示,首先推出 至於金融及公用分類指數期貨,數 政總裁黎嘉俊宣布 分類期貨先推

台股昨做升二點 中央社」台北四日電中央社」台灣股市今天指數 中央社」台北四日電

經濟增長 能高 ,預期本港生 港平均每年左

五

資金進行 務行業將 

美元短線仍缺乏方向

信宜縣 耕地面積

信宜縣

毫米左右。?

達259, 4萬畝

廣東省縣級

和松脂產區

• 利用竹子:

產值達 4000

近4萬噸;

中年產木薯

高值產品生產

為廣東的四 信宜縣 萬千瓦,目 億千瓦小時

**己建成 110** 

白五月七年一九九一

出版本港發行的

版專供外地讀者 空版」: 及在美職 的「美洲航空版」

38,000 239,000

, 235 0, 24 -0, 006 254, 922

0, 047 0, 051 -0, 002 1, 480, 000 0, 12 0, 12 - 60, 000

0,036 0,037 -

2.267 0.27 .+0.01

0.05. 0.054....+0.006... 1, 185,000

0, 26 0, 265 -0, 01 5, 089, 500

0, 28 0, 29 -0, 01 2, 203, 500

0, 44 0, 44 +0, 01 58, 000

0.275 0.275 -0.01 110,000

3, 875 3, 95 +0, 15 24, 737, 000

0, 34 0, 34 -0, 005 2, 140, 000

186, 000

926,000

528,000

350,000

16,000

396, 000

120,000

100,000

504, 800

160, 440

61,100

126, 526

700,000

0, 375 0, 375 -0, 005

0, 405 0, 415 -

1.12 1.12 -0.02

2, 175 2, 20 +0, 025

0,67 0,68 -0,01

0, 28 0, 29

8, 50 28, 80 +0, 80

0,40 0,43 +0.02

1,86 2,075 +0,295

0, 146 0, 146 -0, 005

0, 058 0, 059 -0, 001

0,038 0,04 +0,004 1,300,000

5, 20 5, 30 +0, 05 9, 296, 000

0, 106 0, 112 +0,006 80,000

4, 975 5, 20 +0, 325 59, 276, 000

0, 11 0, 11 -0, 002 270, 000

0, 50 0, 51

0, 42 0, 42

0, 28 0, 28

0, 32 0, 34

中區

**戴尚未正式推出市場** 一、這些超級大 中環廣場及銅鑼灣嘉 中環廣場及銅鑼灣嘉 一、灣仔

豪宅交投近

買家

棄觀

怡和

業韋桂清

①金龍中心

③太興中心

灣仔及銅鑼灣

①謝斐道129-149號

⑧告士打道92-108號

⑤銅鑼灣廣場第二期

①北角海景商業大廈

②北角馬資道17-35號

④聯合鹿島大廈

其他地區(香港)

⑥胡忠大廈

預料會額外增 市寫字樓直接需求會額外增加九十萬方呎,對緩和再將與建新機場計劃,對寫字樓市道前景應重新估寫字樓市道今年上半年續受供過於求的影響,租售寫字樓市道今年上半年續受供過於求的影響,租售內 會 豬 外 增 用 九 十 萬 方 呎

150:000 360.000 260.000 320.000 235,000 160 + 000 300+000

①新東海中心 410 \* 000

**KEENTRANS** 

海港駁 157 到港 15/7 離港 17/7

收貨站:茶果嶺起卸區 (承接:廣州、新豐、洲頭咀、瀾石、其他口岸貨 物、陸路拖運、本地貨物交收、拖櫃、存倉等服務)

香港上環水柴街 82-86 號富昌大廈 9字 A 室

電話: 5416906 5416832 傳真: 5445549

A 45 46 40 A 34 54

	Iridge l'inc	FAIRWEATHE 2901-6,29/ 144-151 CONNAL	R STEAM: F.SINGGA C	SHIP GO . OMM. CENTRE	LYO.		6117 5072
原	櫃直	<b>建特快</b>	航線	Ti di			
- 79. 11 - 12/7 1 - 79. 16 19/7 2 - 80. 25 26/7 2 - 81. 1/8 3/8 - 82 9-10/8 1 - 83. 16-17/8 1		M. V. FAIRC Howelcong V-48: 4 5/7 V-49: 1/-20/7 V 50: 2- 5/8 V-51: 17-20/8 V-52: 2- 5/9	OSMOS 5HANGIA B 10/ / 22-24/ / 8-10/ B 22-24/ 8	(4) M 2 J 2 J 2 J 2 J 2 J 2 J 2 J 2 J 2 J 2	1. V. UNITE  HONGRUNG  -32 8 10/7  -33. 25-27/7  -34. 11-13/8  -35. 28-31/8  -36. 15 -17/9  -37. 2- 6/10	DALTAN 15 1 // / 1- 3/8 18 20/8 5- 7/9 22 24/9	財政 18 20// 4- 6/8 21-23/8 8-10/9 25 27/9

# 價有盤樓線沿場機新

位美元循環信 服公司、德國 服公司、德國 在整個五 在整個五

地鐵 値

其 他 航 線:太平、江門、肇慶、三埠、新會等口岸。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 裝卸服務。

香港開華月齡、15,25日,湛江開每月10,20,30日

《新界屯門浩洋街97號》 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4040028

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室 ■目:82699 CKTHL HX 圖文傳真:5591593 電話:8591533 8591638

每星期雨班

每星期雨班

粤江1018,1019

粤江415,435

粤海203

粤海233

長海3號

珠海

蝉 進 凌 連

往美國及加拿大 每週定期快輸往美國西岸 相名/就次 Hong Kong Long Beach Vessel / Voy H. SINGAPORE 2E 11/7 29/7 H. MASAN 64E H. LONG BEACH 34E H. HONG KONG 30E 每週定期快輸往美國東岸 (AWE) 有法 數八級 Hong Kong Savannah 成角明顿 船名/航次 New York Wilmington Vessel / Voy 11/8 HANJIN YOKOHAMA 34E

18/8 15/8 17/7 MING PROPITIOUS 26E 25/8 23/8 22/8 24/7 HANJIN SAVANNAH 27E 30/8 MING PROSPERITY 17E 每週定期快輸往美國西北岸 西韓國 溫哥基 芝加哥 細約 船名/航次 Hong Kong Seattle Van BC Chicago New York Vessel / Voy 23/7 27/7 24/7 30/7 HANJIN SEOUL 115E 31/7 1/8 4/8 7/8 HANJIN BUSAN 112E 7/8 10/8 13/8 HANJIN CHE JU 71E 13/8 14/8 17/8 HANJIN CHUNG MU 80E 20/8 h&

Inbound From: U.S.A.& Canada 美國及加拿大來港 機凡的 成果別所 知的 音楽 SAV WIL N.Y. H.K. N.Y. VANJEC SEATTLE H.K. 6/6 7/6 10/6 9/7 H. SEOUL 114W 12/6 10/6 19/6 1/7 H. YOKOHAMA 33W 16/7 H. BUSAN 111W 19/6 15/6 16/6 15/7 MING PROPICIOUS 75W 20/6 21/6 24/6 25/1 H KUR SAN 63W/ 26/6 2/7 3/1 21/1 H SAVANNAH 26W 21/6 24/6 1/1 30/7 HERWAND YAND TOW 3/1 5/7 10/1 4/6

Outbound to Europe HANJIN VANCOUVER 5W 11/7 HANJIN LE RAVRE 13W HANJIN TONG HAE 82W 24/7 15/8 HANJIN FELIXSTOWE 8W 31/7 23/8 22/8 25/8 24/8 26/8 HANJIN SEATTLE 19W 7/8 29/8 HANJIN SINGAPORE 2W 14/8 HANJIN LONG BEACH 34W 28/8 20/9 22/9

Inbound From: Europe 最次 有所多用 減量 不原格含文 菲利斯敦 康特升 看達 Voy Le Havire Handung Bremerhaven Feliastowe Rotterdam Hong Kong HANJIN SINGAPORE 11/6 HANJIN CHUNGMU 79E HANJIN LONG BEACH 34E 21/6 HANJIN HONG KONG 30E 21/6 1/7 3/7 HANJIN ROTTERDAM 15E 4/7 7/7

Intra-Asia 最次 青漆 新加維 新山 神戸 報道 Van Hay Kay Stapton Basa Kaba Yahahan 親政 香港 釜山 Vay Hag King Been H32 7/7 11/7 1178 15/1 TUE 12/1 15/1 HANJIH LONG MEACH 34W 2017 —— 21/1' 3671 27/1 HANJIN POBANO

每三天一班

每星期兩班

五該為公

七〇分五數 • • • () 次三厘 生于 ,司公入介英 元每将司一約資 集的億持鄭。年有·家、公 團水元有啟 的上該私以司 **警**木主人一簽 業工木上 1 署 提施一工文供廠而程稱 額程 1. 本萬 ]

雄、較合、 利山早約順。開前約豪 約C程工元初一牌公程購步

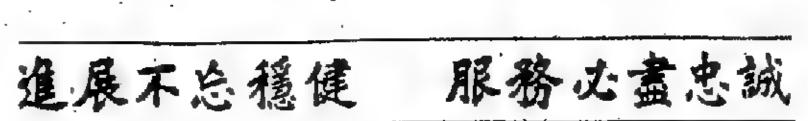
存款

• 兌換外幣滙率特別優惠 • 外幣定期存款限額特低

• 定期存款期限靈活

• 存款可作透支抵押

息高 Union Bank 太 # # 代 利厚 清電熱線電話845 1223或845 1282。



隆

圖文傳眞: 8100592 電話:8268333

歡迎訂閱大公報 歐洲航空版 美洲航空版 本報每天除出版本港發行的 普通版外,選出版專供外地讀者 閱讀的「歐洲航空版」; 及在美國 用衛星傳道印刷的「美洲航空版」 各具特色,歡迎重詢、訂閱。

電話:5 757181

性 生 指 数 数 所有普通股指数 金額	3850.71 +54.14   香港分類指数   金融 2052.00 +34.   2521.22 +35.55   成交股份 383   金融 2052.00 +34.   2152.41 +29.73   上升股份 195   均産 3586.15 +72.   地産 3586.15 +72.	長 實 274, 185, 250 長 實 93 59, 276, 000 東 皇 94 0, 52 423, 00 精 電 3, 25 46, 47 (10天) 長 實 93 202, 113, 800 美 51 26, 877, 546 新編記92 2, 075 +16, 57 新 系 93 0, 117 +5, 40 3765, 54 +44, 18 171, 164, 908 约数(5月) 24, 737, 620 國際報前 0, 73 +15, 87 审 董 1, 19 46, 30 (20天) 新 地 108, 579, 880 宇 前 20, 287, 354 会 力 0, 88 +14, 29 新 系 0, 37 -3, 50 大 古 A 104, 546, 106 長 實 14, 532, 500 香港興業 2, 75 +13, 40 金山地屋92 0, 051 -5, 77 (50天) 第 12, 468, 100 图图AXER 9, 50 +13, 10 品 質 92 0, 265 -5, 64 3694, 21 + 5, 62	147 新系機構 0.37 0.375 0.385 0,37 0.37 -0.015 3,154,000 9,25 8,11
總成交股數宗數 宗數	7.1.696.997 無變股份 93	72 中 電 86,239,588 品 質 11,984,000 显新機 10,054 +12,50 排得基二集的 0,275 -5.51 (250天) 72 台 和 80,622,598 指演预阅 11,681,057 大页设址 3,90 +12,23 页表资额 0,36 -3.45 3321.56 + 2.12 24 恒 地 70,646,360 和 页 實價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市產率 周息	018 東方報要 080 邵氏 233 星編 583 南華早報 511 電視廣播     1.17 1.18 1.18 1.16 1.17 +0.01 992,000 7.31 8.55 4.35 4.35 4.35 4.325 4.325 +0.025 78,000 9,40 6.24 1.33 1.35 1.35 1.33 1.33 -0.01 42,000 5.47 15.04 2.475 2.50 2.50 2.475 2.475 -0.025 1,280,000 15.55 511 電視廣播
023 東亞銀行 440 大新金融 053 開始金融 053 開始 165 第一次 165 第一次 165 第一次 165 第一次 165 100 183 第一级 100 183 第一级 100 183 第一级 100 184 大陸銀行	17, 30 17, 50 17, 50 17, 10 17, 40 +0, 10 906, 841 15, 02 3, 59 9, 35 9, 40 9, 40 9, 15 9, 35 +0, 15 198, 384 10, 16 5, 15 1, 73 1, 74 1, 74 1, 72 1, 74 +0, 01 1, 267, 000 11, 28 4, 51 2, 35 2, 375 2, 375 2, 375 2, 375 +0, 10 37, 000 28, 60 28, 70 28, 70 27, 80 28, 70 +0, 90 2, 338, 538 15, 58 3, 48 26, 80 26, 90 26, 90 26, 60 26, 90 +0, 30 4, 657, 917 13, 97 5, 72 26, 70 26, 80 26, 80 26, 60 26, 70 +0, 20 15, 738 1, 49 1, 50 1, 50 1, 49 1, 49 +0, 03 344, 000 9, 58 3, 06 2, 20 2, 25 2, 20 2, 175 2, 20 +0, 025 50, 000 11, 11 6, 82 37, 50 37, 75 57, 75 37, 25 37, 73 +0, 75 41, 760 11, 92 5, 75	200 新祿國際       0,203 0,207 0,203 0,205 0,20	1
021 聯合企業 271 亞洲證券(除作) 206 超表域市 106 CRUSADER 214 第一太特 097 恒基域数 145 建退货数 170 工業投資 208 特和激費 208 特和激費 222 閩伯投費	12, 20 12, 40 12, 20 12, 20 12, 20 - 1, 331 7, 22 8, 20 1, 83 1, 85 1, 84 1, 82 1, 84 +0, 02 247, 000 30, 98 7, 07 0, 72 0, 74 0, 73 0, 64 0, 73 +0, 10 3, 072, 225 8, 02 6, 85 0, 226 0, 227 0, 227 0, 221 0, 227 +0, 094 2, 256, 000 4, 13 0, 182 0, 183 0, 183 0, 182 0, 182 -0, 002 3, 092, 063 3, 83 2, 55 2, 60 2, 60 2, 55 2, 573 - 4, 931, 000 9, 54 5, 83	263 新船校育 (除息) 1.04 1.05 1.05 1.03 1.05 +0.02 8,348,000 35.00 1.90 245 显善地產 2.45 2.50 2.45 2.40 2.45 +0.10 28,000 54,57 6.12 083 信和世業 3.00 3.025 3.025 2.95 3.025 +0.10 8,252,690 9.66 3.65 247 尖沙咀豐素 2.85 2.875 2.876 2.70 2.85 +0.125 2.630,800 10.75 4.39 016. 新海基地產 20.60 20.70 20.80 20.50 20.70 +0.30 5.264,198 13.44 3.72 535 孫備配 3.375 3.40 5.425 3.125 3.40 +0.525 6.622,302 10.85 2.35 088 大島地產 4.20 4.225 4.225 4.15 4.20 +0.05 578,000 10.24 8.35 089 大生地產 2.75 2.775 2.775 2.775 2.70 2.75 +0.075 226,875 11.90 6.18 091 德樂建築 1.54 1.55 1.44 1.55 +0.01 20,000 7.87 2.12 268 天途地產 1.33 1.35 1.35 1.35 - 260,000 10.25 1.50 。	241 陽與       5.15       5,10       5,10       5,10       5,15       +0,05       12,125       53,44       2,91         244 先施       2,575       2,60       2,65       2,60       2,60       +0,025       56,000       18,65       28,85         417 謝琳麟       0,525       0,33       0,535       0,325       0,325       -0,005       4,891,000       4,16       12,58         279 東方紅       0,63       0,64       0,62       0,64       +0,02       6,029,500       11,47       6,72         289 未安公司       7,70       7,80       7,75       7,70       7,75       98,000       8,80       5,81         292 八百半       1,92       1,95       1,92       1,92       458,000       11,85       5,21         代码       公司       到明日子       計論器       実験價       長衛       松市       井鉄       成文段聚         681 泛 海94       30/03/94       8000,00       1.10       0,30       0,285       0,295       +0,01       1,264,000         470 聯合樂團 93       31/12/93       2654,87       1,13       0,193       0,185       0,19       +0,005       418,000
090 百萬數 226 萬數 227 東 258 東 258 斯 365 新 265 265 265 265 265 265 265 265	2,75 2,775 2,80 2,75 2,75 2,75 - 6,295,567 12,50 3,64 1,55 1,58 1,55 1,53 1,55 - 508,000 9,51 2,19 0,38 0,395 0,385 0,38 0,585 - 32,600 19,25 5,19 0,55 0,59 0,55 0,58 -0,02 2,290,000 9,03 2,20 2,225 2,25 2,175 2,225 +0,075 2,835,000 9,31 6,74 0,76 0,78 0,78 0,78 0,78 - 26,000 29,66 5,13 1,44 1,45 1,45 1,43 1,44 -0,02 1,365,000 59,02 1,39 0,375 0,385 0,39 0,375 0,385 -0,005 3,018,000 0,084 0,085 0,086 0,085 0,085 -0,002 20,287,360 4,78 6,15 6,20 6,20 6,10 6,20 +0,05 2,616,000 0,91 0,92 0,92 0,90 0,92 +0,02 685,000	1,49 1,50 1,52 1,49 1,49 -0,02 12,468,000 9,51 5,69     288 永海基	14   15   17   17   18   18   18   18   18   18
360 大東電報 002 中華電力 026 中等汽車 032 香港運道 003 中等電腦 006 香港電船 050 香港電船 062 九龍汽車	70,00 67,00 67,00 67,00 +1,00 520 17,64, 2,22 20,95 21,00 21,10 20,90 21,00 +0,10 4,106,605 15,00 2,24 26,50 26,60 26,50 26,40 26,50 510 46,387 20,54 2,04 13,90 14,00 14,00 13,80 15,90 5165,900 8,74 8,13 10,80 10,90 11,00 10,80 10,90 520 165,900 8,74 8,13 12,20 12,30 12,30 12,10 12,20 +0,40 509,350 12,84 5,00 4,625 4,65 4,325 4,60 +0,323 314,000 8,27 6,52 6,70 6,75 6,80 6,60 6,75 +0,10 8,862,247 14,87 4,99 7,40 7,50 7,40 7,35 7,40 99,337 11,21 7,03	2,00 2,025 2,075 2,025 2,029 -0,05	577   正大国際 93   31/05/93   10976.00   0.82   0.30   0.30   0.50   40.02   154,999     682   明
024 實成國際 043 卜斯宏 國際 123 斯宏 123 斯宏 123 斯宏 125 斯宏 125 斯宏 125 斯宏 126	0. 72 0. 74 0. 73 0. 71 0. 73 +0. 01 457, 646 5. 93 40. 96 1. 49 1. 50 1. 50 1. 47 1. 50 +0. 04 1. 603, 640 9. 25 5. 33 3. 65 3. 675 3. 70 3. 625 3. 675 3. 675 3. 70 3. 625 3. 675 3. 675 3. 70 3. 625 3. 675 2. 20 1. 51 1. 51 1. 48 1. 50 +0. 06 1. 158, 711 6. 52 6. 00 1. 26 1. 50 1. 32 1. 23 1. 28 70 70 200, 900 7. 53 4. 69 0. 80 0. 82 0. 82 0. 80 0. 82 +0. 98 4. 0.79, 000 1. 51 2. 20 2. 225 2. 25 2. 20 2. 225 -6. 025 351, 000 5. 15 8. 54 0. 38 0. 385 0. 40 0. 38 0. 385 +0. 965 3. 723, 994 10. 41 2. 60 10. 90 11. 00 11. 10 10. 90 10. 90 -0. 10 2477, 000 9. 03 5. 92 3. 575 3. 525 3. 50 3. 50 3. 60 +0. 025 3. 586 3858 180. 00 6. 94	2931 日	100   CRUSADER92   31/03/92   4000,00   C. 75   C. 23   C. 248   C. 248
013 和新伯 666 和新伯 100 和新伯 100 174 和新伯 100 174 和斯里	15.80   15.90   16.00   15.60   15.90   +0.30   10.836,440   15.71   +0.90   1.04   1.06   1.07   1.06   1.06   -0.232,000   9.90   2.79   35.00   35.25   35.50   34.25   35.00   +0.25   995,160   9.90   2.79   3.75   5.775   3.775   3.775   3.775   +0.025   104.000   8.15   8.48   0.71   0.72   0.69   0.71   -0.72   0.69   0.71   -0.72   0.69   0.71   -0.75   0.75   0.70   7.69   4.50   4.525   4.525   4.50   4.525   +0.075   156,000   8.36   6.63   0.87   0.88   0.81   0.88   +0.11   3.606,000   7.65   2.27   2.99   2.95   3.00   2.95   2.95   -0.005   4.896,800   4.04   3.75   0.34   0.35   0.35   0.34   0.345   -0.006   4.896,800   4.04   3.75   0.34   0.50   3.35   3.45   3.35   3.423   +0.05   1.418,850   11.08   4.38   9.40   9.50   9.50   9.50   9.30   9.45   +0.10   2.000   13.27   1.38   1.27   1.28   1.29   1.27   1.27   693,625   7.94   5.91   3.15   3.20   3.20   2.10   5.20   40.10   4.423,600   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.24   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.24   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.24   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.24   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.24   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.24   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.24   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.24   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.24   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.24   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.44   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.44   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.44   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.44   1.45   1.44   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.40   1.40   1.40   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.40   1.40   1.40   1.40   +0.06   394,000   12.12   3.65   1.40   1.40   1.40	648 神神食業	143 第 192 30/09/92 9836.07 0.61 1.41 1.35 1.39 - 1.529.952 1.70 1.41 1.35 1.39 - 1.529.952 1.70 1.41 1.35 1.39 - 1.529.952 1.70 1.41 1.35 1.39 - 1.529.952 1.70 1.41 1.35 1.39 - 1.529.952 1.70 1.41 1.35 1.39 - 1.529.952 1.70 1.70 1.41 1.35 1.39 - 1.529.952 1.70 1.70 1.41 1.35 1.39 - 1.529.952 1.70 1.70 1.41 1.35 1.39 - 1.529.952 1.70 1.70 1.41 1.35 1.39 - 1.529.952 1.70 1.70 1.70 1.31 0.104 0.112 +0.005 780.000 1.70 1.70 1.70 1.70 1.70 1.70 1.70
677 金添米県 373 聯合集團 056 聯合企業要 260 聯份企業要 101 海安豐業 101 海安豐業 134 建次至11 268 海連 總數 131 卓能 001 長年業業 130 中央 130 中央 127 单大	2, 125 2, 15 2, 175 2, 15 2, 15 2, 15 302,000  0, 77 0, 78 0, 79 0, 77 0, 78 +0, 01 1, 518, 400 7, 65 3, 85  1, 22 1, 24 1, 25 1, 20 1, 25 +0, 02 4, 072, 800 5, 80 4, 07  0, 80 0, 81 0, 80 0, 81 +0, 01 172, 000 10, 38, 2, 47  0, 26 0, 265 0, 28 0, 26 0, 265 - 2, 410, 000  4, 475 4, 50 4, 50 4, 40 4, 50 +0, 125 1, 852, 528 12, 82 5, 89  9, 50 9, 55 8, 60 9, 50 +1, 10 196, 000 11, 45 2, 11  0, 95 0, 97 0, 98 0, 98 0, 96 -0, 02 1, 560, 000 0, 66 6, 25  0, 67 0, 67 0, 66 0, 67 - 90, 000  1, 84 1, 85 1, 79 1, 84 -0, 04 125, 300 9, 20 2, 17  19, 00 19, 10 19, 10 18, 60 19, 00 +0, 50 14, 532, 500 12, 84 2, 53  0, 87 0, 88 0, 88 0, 85 0, 87 +0, 02 1, 496, 000 177, 27 5, 13	9. 20 9. 40 9. 20 9. 15 9. 20 10 662, 500 9. 68 8. 70  294 技行製衣 464 技江國際 0. 37 0. 37 0. 37 0. 37 -0. 305 30, 000 5. 22 9. 46  375 技江貿易  0. 88 0. 90 0. 80 0. 88 +0. 97 2. 668, 900  1. 20 1. 21 1. 20 1. 20 1. 20 - 40, 000 6. 14 11. 16  689 块球链子 519 實力國際 0. 82 0. 83 0. 85 0. 82 0. 83 - 751, 000 8. 06 0. 72  104 冠语商業 0. 89 0. 90 0. 92 0. 89 0. 90 -0. 02 1, 937, 750 9. 30 6. 22  522 ASM PACIFIC 2. 175 2. 20 2. 20 2. 175, 2. 20 +0. 075 610, 000 11. 40 4. 77  378 AXIOM 0. 465 0. 475 0. 475 0. 475 0. 47 -0. 01 494, 000 3. 31  704 寨利美術 1. 57 1. 38 1. 41 1. 37 1. 38 +0. 02 1. 044, 000  1. 80 0. 84 0. 86 0. 85 0. 83 0. 85 +0. 02 280, 000 10. 57 4. 12  544 人同混模士 3. 875 3. 90 3. 95 3. 60 3. 90 +0. 425 5. 949, 000 9. 97 2. 56  1. 88 1. 89 1. 92 1. 92 1. 89 -0. 05 42, 000 4. 39	15/10/92   303,21   16.49   11.50   13.40   10.20   555,150   568   本年研93   31/01/83   2507,40   1.84   30/5/94   8000,00   1.18   0.91   0.87   0.67   - 411,200   0.97   638   63   63   63   63   63   63   6
216 建聚型	0, 94 0, 95 0, 96 0, 94 0, 95 +0, 02 1, 740, 000 4, 50 8, 42  5, 40 5, 50 3, 50 3, 50 +0, 10 1, 000 28, 69  1, 00 0, 98 0, 96 0, 98 124, 000 71, 53 5, 10  0, 63 0, 64 0, 64 0, 63 0, 63 -0, 01 1, 757, 523 0, 56 11, 27  0, 86 0, 87 0, 89 0, 85 0, 87 +0, 02 26, 877, 550 48, 88 1, 15  0, 76 0, 78 0, 77 0, 78 +0, 01 597, 600 9, 40 6, 41  1, 23 1, 24 1, 26 1, 23 1, 24 -0, 01 2, 155, 750 10, 51 3, 23  0, 067 0, 068 0, 067 0, 067 -0, 001 4, 050, 000 0, 99  0, 25 0, 295 0, 255 0, 246 0, 25 3, 950, 000 33, 33  2, 275 2, 30 2, 30 2, 225 2, 275 +0, 025 5, 954, 019 11, 26 4, 40  7, 30 7, 40 7, 40 7, 20 7, 35 +0, 20 4, 510, 500 8, 53 5, 58	0.33   依利安達   0.49   0.495   0.50   0.48   0.495   -0.015   1.116,000   8.25   5.05     136   浦州電子   0.87   0.88   0.89   0.87   0.88   +0.01   5.365,000   11.89   3.41     040 金山黄東   2.575   2.40   2.425   2.375   2.375   -0.025   1.741,000   9.21   4.63     114   興利科技   0.219   0.221   0.221   0.218   0.22   -0.001   2.440,000   8.45   8.18     044   清機工程   17.50   17.40   17.40   17.10   17.30   +0.10   256,000   +1.09   4.39     586   香港玩具   1.33   1.34   1.35   1.32   1.33   -0.02   72,000   6.33   5.64     047   合興食制   1.02   1.04   1.05   1.05   1.04   -   10,000   10.51   8.65     167   疾蘇科技   1.23   1.25   1.23   1.25   +0.02   814,000   7.88   4.88     179   接越電機   8.60   8.65   0.70   8.60   8.60   -0.05   948,000   13.33   2.35     567   寿春科研   0.88   0.90   0.90   0.88   0.89   +0.02   454,000   5.48   6.29     180   附連實票   1.15   1.15   1.15   1.15   1.15   40.02   290,000   13.53   2.61     701   中林榛麻   1.54   1.55   1.57   1.52   1.55   +0.01   1.188,000     1.05   1.04   1.06   1.05   1.04   -   1.104,000   9.20   0.96	659 新順投資 92   31/12/92   4000.00   0.55   0.68   0.65   0.66   -0.01   2.508,000   363   新世界 91   31/12/91   1000.00   0.00   2.475   2.325   2.45   +0.175   5.891,440   554   西東門 92   29/12/92   10000.00   0.80     431   西東柳 91   31/12/91   1498.56   3.47   0.155   0.145   0.151   +0.004   6.952,780   525   品質開來 92   30/06/92   15054.55   0.55   0.26   0.26   0.26   -0.01   5.089,500   527   品質開來 93   31/12/93   13800.00   0.60   0.30   0.28   0.29   -0.01   2.203,500   703   王氏灌溉 94   30/06/94   12000.00   1.80   0.44   0.44   0.44   +0.01   56.000   656   新養工業 93   31/12/93   10000.00   1.10   0.275   0.275   0.275   -0.01   110,000   705   和黄 93(5月)   31/05/93   1000.00   1.55   4.05   3.875   3.95   +0.15   24,757,000   597   神運電子 92   15/09/92   6000.00   0.68   0.38   0.375   0.375   -0.005   186,000   476   数
007	8, 40 8, 45 8, 50 8, 30 8, 45 +0, 15 8, 154, 189 10, 16 7, 20 0, 31 0, 315 0, 32 0, 305 0, 315 +0, 005 11, 881, 040 11, 13 7, 94 5, 85 5, 90 5, 85 5, 80 5, 85 +0, 05 619, 614 8, 53 5, 56 2, 725 2, 75 2, 525 2, 75 +0, 325 5, 970, 200 14, 71 1, 82 0, 69 0, 70 0, 69 0, 69 -0, 01 390, 999 29, 11 3, 62 1, 40 1, 41 1, 41 1, 39 1, 40 +0, 01 1, 396, 100 12, 83 7, 79 3, 325 3, 35 3, 35 3, 35 3, 37 3, 325 +0, 025 24, 313, 500 7, 92 7, 22 5, 13 5, 25 5, 30 4, 85 5, 15 +0, 375 2, 759, 000 7, 61 6, 62 0, 455 0, 46 0, 46 0, 44 0, 455 - 9, 770, 182 1, 27 15, 19 6, 95 7, 00 7, 05 6, 85 7, 00 +0, 15 7, 171, 000 50, 87 1, 45 3, 50 3, 325 3, 35 3, 275 3, 325 +0, 05 470, 404 415, 63 0, 21 1, 59 1, 60 1, 62 1, 56 1, 59 -0, 05 470, 404 415, 63 0, 21	186   陸城集領	1092   利時間除 92   31/03/92   10000,00   0,80   0,415   0,405   0,415   926,000     246 海 於 95   31/03/95   4000,00   1,22   0,51   0,50   0,51   - 528,000     688 飲食建築 91   31/03/94   8000,00   1,28   1,12   1,12   1,12   -0,02   16,000     678 金 鄉 94   31/03/84   8000,00   1,28   1,12   1,12   1,12   -0,02   16,000     512 伯 德 67   15/12/67   2397,25   2,92   2,225   2,175   2,20   +0,025   396,000     690 長城東子 93   31/12/93   10000,00   1,20   0,69   0,67   0,68   -0,01   120,000     248 朱沙祖董東 91   31/12/91   6034,48   0.58   0,28   0,28   0,28   - 100,000     456 爪 哇 08   03/12/08   4780,00   1,38     670 科技賞集 93   31/12/93   10000,00   1,20   0,36   0,52   0,34   - 504,800     504 升 岡 91   31/08/91   12000,00   0,75     483 實 光 91   31/12/91   1000,00   5,00   0,29   0,28   0,29   - 160,440     675 紀 德 94   15/01/94   10000,00   1,08     357 新 連 92   31/12/92   2211,92   7,55   28,80   28,59   28,80   +0,80   61,100     634 人 生 91   31/10/91   4006,00   2,40   0,45   0,40   0,43   +0,02   126,526
173 新華國際 182 劉利金 184 劉承 185 總 201 華 189 廣 189 廣 189 189 189 189 189 189 189 189	1, 58       1, 59       1, 59       1, 52       1, 28       +0, 10       4, 204, 342       54, 67       1, 27         1, 93       1, 91       1, 93       19, 01       20, 000       5, 43       4, 15         0, 46       0, 46       0, 42       0, 46       +0, 04       175, 320       34, 07         7, 65       7, 70       7, 75       7, 25       7, 65       +0, 50       5, 295, 000       26, 58       2, 61         0, 77       0, 78       0, 77       0, 78       -       1, 524, 000       9, 75       4, 87         1, 51       1, 55       1, 51       1, 51       1, 51       -       20, 000       25, 42         0, 95       0, 95       0, 95       0, 95       0, 95       0, 95       40, 02       1, 067, 000       8, 48       3, 16         2, 625       2, 65       2, 575       2, 625       +0, 05       507, 000       6, 14       8, 00         0, 29       0, 295       0, 29       0, 285       0, 29       +0, 005       710, 000       145, 00       3, 45         0, 415       0, 425       0, 415       0, 42       -9, 005       2, 546, 000       3, 45         16, 75       37, 00	084 東光寶業   3,525 3,55 3,60 3,525 3,55 - 477,680 10,76 5,65     710 梅電	537   株

\$五百至一千六百元。\$一位正确的五至七百万呎,多为两户。 一时於元朗樓價已升上一千五百多元。\$一时於元朗樓價已升上一千五百多元。\$一位正确的五至七百万呎,多為兩房一廳 。 東方銀行包銷。銀團代理行由三菱銀行擔任 交通銀行香港欠行、科別家國際銀行及活團 年利率首三年為同業拆息加四十八個基貸款分兩部分,其中十億元貸款年期七

版四十二個

定 湛江 海口 中山 容奇

南港 珠海 其他角質運用 香港收

地址電掛

Outbound 收泊 格名/秋水 Vessel/Voy H. SINGAPC

H. MASAN 6 H. LONG BE H. HONG KO 都名/航决 Vessel/Voy HANJIN YO MING PROP HANJIN SA

MING PROS 据名/航达 Vassed/Voy HANJIN SEO

HANJIN BUS HANJIN CHE HANJIN CHU Inbound

H. YOKOHAMA 33W MAING PROPITIOUS 25 H. SAYANNAH 26W MING PROSPERITY IS 每月一航次

予25/7抵港 毎月一航次

公司 9/7 13/7

公司

5/7 10/7

10/7

14/7

门安排拖棚

【權服務來往香港及中職

寶馬高級轎車 左軚供應中國大型企業



實運貿易有限公司

及各種原廠豪華安全設備 傳真:3970101

520i 730i 735il

1991年新款

西德汽車工業最高科技結晶

五年車身防銹設計

安全、豪華、耐用

電動調校、真皮座椅

防撞軚盤、安全汽袋

高級鑑射音響

防滑刹車系統

# 陸大與台港



創意創新·譽滿同儕



日產汽車服務(中國)有限公司

電話: 877 3696

NISSAN

業開午昨司公機驗試建

十五限期資合克馬萬

画後劃出

期攤銷;攤銷。 以在已經開始 以在已經開始 以在已經開始 以在已經開始 以在已經開始

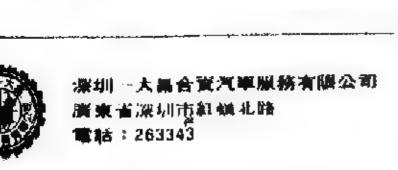
「在中國境」 如果其不 対果其不 發期 介 介

在下 納倪年度開始前不得隨意改變:確實需

元出等方法中,由企業選,可以在先進先出、移動行貨的皺出或者領用,其

資料。
,向當地稅務機關提供有關的價格、費用標準等,向當地稅務機關提供有關的價格、費用標準等企業有義務就其與關聯企業之間的業務往來 爾用東營樂部:九雜旺角砵蘭街402-406號東級大庫地下 17 397 2323 待 🕱 333-0151 大晶貿易行有限公司屬下機構 **\$** 476 6276 新界元朝含益粉36號 A·B 香港灣仔佐士打造80號 T 527 7221 11253647 深圳市陳列宣:深圳市人民北路126號物資大屬地下商場。 香港九龍備教道771-775號档宣中心士樓 電話:397-1233 電傳: 53969 TRIMO HX 電掛: TRICO 圖文傳獻: 397 1411 珠 渦 陳 列 宣:珠海水淌路美泉花周第二期地下 **17883772** 

雙排塵的土頭農夫車 ■ 太空式機鏃板設計,令駕駛更方便安全。 配備新款汽油發動機,排氣量2.3公升 (爲同類型車輛中馬力最大)。 1月 1月 1年 11 11E

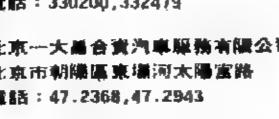


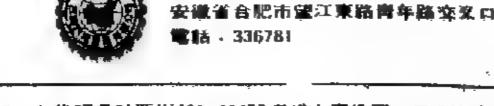
浙江省杭州市古寨炮台新橋

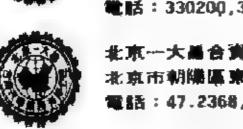
中國、香港、澳門代理

電話:521058,521427

廣州一大昌合資汽車服務有限公司 電話: 446812,429704 廣東省廣州市河北大沙頭二馬路22號 電話: 330200,332479







北京一大晶合資汽車服務有限公司 北京市朝機區東場河太陽宮路 電話: 47.2368,47.2943

TITCHEORNE COMPANY LIMETED

BROWN TENED THE LET WE

P. D. Marchae

總代理/接幟處: KYCLINE(HK)LTD,TEL: 8153289

散貨收貨站: 金基集運C倉一沙田馬料水478區近小梅沙碼頭

電話: 6024700

BMW 左軚供

The Particular of the Particul

《四濟發展提供便》《的股價都可以自由上落。 《工,工期為一年》《則不用再遵守這項措施, 《的分紅擴股工作,一樣可能」

看來在短期之内,深圳各家上市公司《以取消限價措施,而新上市的公司,《清》,是第一次,

◆台灣〉南韓之散貨,貨櫃服務來往香港及中間

各地而無須轉權。

◆大宗貨物。可安排專船接遷。

- 集装箱各项服務

◆ 召入城市之火率包卡及陸路零散運輸

· 本港及中轉運輸,拖櫃,入欄,拆欄及懶應

貨櫃特快航線 貨櫃航線

ENCE 29/075 勒比海航線

uerto Quetzal, Acajutla, nto, Buenaventura.

A(for CURACAO only) 喊話,4977099

332(吳小姐)7172102

概航線 阿德萊得 船到 船開 S 14/7 14/7 24/7 25/7 38 31/7 1/8 負櫃航線

、阿布打比及多哈 船到 船開 13/7 18/7 18/7 21/7 16/8 17/8 **萨浦求立街一號樂來工業** 箱: MTL

ONG KONGILTD. 有限公司 16種 B-C座 停減:8661068 8321 傳興: 4812220 船務有限公司 電話: 89543 89654 今日明日出入口船隻 今日入口船隻

新加坡

廈門

11

馬士基

岛上基

馬士基

亚甲

邊行

欣洋

招商局

金

大

現代稱

現代橋

現代機

國際橋

西區

A73

西區

國際權

CARMEN CARINA(下午六時) 弗里曼特爾

GALWAY BAY (上午六時半)。基隆

雅打馬士基ARTHUR MAERSK (上午五時) 西北太平洋

勿地馬士基METTE MAERSK(下午三時) 美國

羅拉馬士基LAURA MAERSK (下午四時) 軟洲

ALS DANAOS (上午六時)

FAIR COSMOS (下午七時)

ZIM KOPER (下午一時).

GALLANTRY (上午八時)

LUO FU SHAN (下午二時)

UNITED SING(上午四時)

· EMERALD ▮ (上午九時)

NEW HAI NING (上午一時)

馬士基多路MAERSK TAURO(下午七時) 馬尼拉

LEYUQUAN (上午六時)

YUCAI (下午五時)

ZHEKUN (上午七時)

HON CHUN (上午)

SUBARU (上午五時)

YUE FU (上午六時)

KAIYUAN (中午).

香港卡海口

香港辛汕頭

香港台廣東

香港÷北海

限

8283501

★季質緩運輸
★季質緩運輸

輪

Z

JINXIANQUAN (下午一時半), 背島

LONDON BRIDGE (下午三時半) 基隆

ACE CONTAINER (下午四時) 基隆

GLORY CONTAINER(上午九時)台灣

INDIAN COURIER (下午七時) 釜山

CITY OF EDINBURGH (上午十時) 歐洲

HONG KONG GLORY

ZHEYAN (上午七時)

VELA (下午五時)

HSING HWA

香港光荣

RHINE MARU (下午六時)

非岛怡美利JOHNEVERETT (下午) KOTA NAGA (上午八時) PACIFIC GRACE (下午) HUANG HUA QUAN (下午) CALIFORIA SATURN (上午十一時) 西北太平洋現代橋 TRANSWORLD BRIDGE (上午) 西北太平洋 ANCHUN (王午) 動電貨櫃 DILIGENCE CONTAINER (下午) 南非 ORIENTAL BAY (上午) 维打馬士基ARTHUR MAERSK (下午) 西北太平洋 愛登堡城 CITY OF EDINBURGH (下午) 日本 HANJIN HAMBURG (上午) TIANLISHAN (下午) GLORIA (下午) MILD UNION (上午) 國際福 - 號 EMERALD I (下午) HON CHUN (下午) 國際權 UNITED SING (下午) ASIAN ORCHID (上午) SAN JIANG (下午) 明日人口船隻 KAISHUN SUMJUNG NAIAD (下午六時) 釜山 HAYAKAWA MARU (中午). HAI DA (下午二時)

贯

古

雅士百合 ACX LILY (下午七時半) 和平南進 H.P. NAMJIN (中午) 東方事業家OOCL EXECUTIVE (上午九時) 美國 MILD VICTORY 思勒比馬士基MAGLEBY MAERSK (上午十時) 新加坡 現代權馬士基 WINDWARD SL. DEVELOPER (上午) 上為門建統PRES. TRUMAN (下午) MING PROGRESS 油煮地 MALAN (上午) THUBAN

MINHAO (上午六時)

KIEN HWA 2 (上午)

TIAN YUE (下午九時)

CHIYUN (下午六時) 招商局 馬尼拉 BUNGA DELIMA (下午三時至) 巴生 EVER VALOR (下午三時) ,新加坡 利達 MAERSK CREDO (下午九時) 馬尼拉 馬士基 YANGMINGSHAN (土年七時) 秦皇島 州商局 LONDON BRIDGE (下午) FAIR COSMOS (上午) MALAN (下午) 油萧地 招商局 永 裕 HSING HWA 👙 (下华) 地流地 ASIAN PROGRESS WINDWARD 川崎 ACE CONTAINER (下午) GLORY CONTAINER (上午) INDIAN COURIER (下午) 川崎 CARMEN CARINA (上作) KAISHUN 屬拉馬士基LAURA MAERSK (上午六時) 現代橋 勿地馬士基METTE MAERSK (上午) 現代植 馬士基 新加坡 馬士基多路MAERSK TAURO (下午) 現代權 馬士基 馬尼拉 東方事業家OOCL EXECUTIVE (下午) 西南太平洋紐約國際橋 RHINE MARU (上作) 現代權 天 祥 SUBARU (下午) 新加坡 寧波 ZHEYAN ZIM KOPER 新高佩 輪船停泊表 QUJIANG SHOUGUANGHAI

SHESHAN

明州十號 MING ZHOU 10

揭子江五號YANGZI JIANG 5

MAH IV

YUE FU

ZHEKUN

FENG RUN

**NEW HAI NING** 

YANDANGSHAN

五期星

本港金融外幣行情表(7月4日) 本地倫敦全 九九金 下午 上午 t # 369.7/370.2 開市 3420 開市 389.6/370.1 最高 370. 3/370. B 369.7/370.2 最高 3429 369. 1/369. 6 最低, 369. 5/370. 0 最低 3420 收市 369.8/370.3 369.3/369.8 3417 收市 3424 升降 +11.00 | 升降 +1.60 阿達斯皇 隔夜 6.375 一個 6.50 一月 6.625 本地倫敦製 4.51 熊貓金幣 買入 2890 賣出 2920 康捌金幣 買入 2924 賣出 2932 純金楓葉 買入 2925 賣出 2933 皇家金幣 買入 2924 賣出 2932 第白金属量 賢人 3070 費由 3090 裨 選 金 買入 2924 費出 2932 白金龍章 買入3070 費出3090 白金樹熊 買入3060 費出3070 独銀極業 買入 46 費出 54 皇 實 買入 3064 費出 3084 長城銀價 435 - 441348 貿易場銀價 飾白金(毎兩) 4150(土) **飾黄金(毎兩) 3720(+20.00)** 外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行提供) 幣 買價 要價 一個月 貨 幣 買價 費價 加拿大元 679.05 680.25 776. 50 777. 40 5. 8125 8.875 1244.75 1248.70 11.0 法國法郎 124.50 125.75 被國馬克 423.45 424.65 8.5625 瑞士法郎 490.30 491.75 新西蘭元 440.60 441.80 556. 55 557. 75 7. 0 8. 6875 複洲元 591.85 593.10 9.75 B C U 870.95 872.75 外匯英電(收市價) 寶出7.7690 買入 7.7670 外幣對港幣買賣價 港匯指數 114.4(一) 加拿大元 每百 676.00 679.00 溴 門 幣 每百 93.00 96.00 外幣對人民幣題價表(材料來源,中團體家外匯管理總局) 292.32 293.79 臭地利先令 86.84 86.77 瑞士法郎 一百 341.19 342.90 884.42 美洲元 一百 407.54 409.56 585.79 538.47 新加坡元 一百 300.53 302.03

航期

訊

日五月七年一九九一

華·夏

金鹭

招商局

KUO WEI (上午六時) 加威灣 GALWAY BAY (下午) YU YING (午夜) 雅士金絲雀ACX CANARY (下午一時) 旧 招商局 秦皇岛 FENG NING (不午八時) 華潤運輸倉館有限公司 TELEX 73333 FAREN HX TEL 8283668 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GOHOWN CO. LTD. FAX 8345584 19/F,CHINA RESOURCES BLDG. 华夏企業有限公司 26, HARBOUR ROAD WAN CHAL FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD. HONG KONG 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓 電話 抵/離期 收貨期 船名/航次 10 - 11/78283563 6-11/8 14-15/8 (田) CAILUN V. 25 AMONIUSZKO V. 11 12-13/9 8283562 安特衛普 AB. PRUS V. 21 漢 8283586 AALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO OBYNIA, POLAND. ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROSTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE DNOON, IVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. 8283509 ★運豐 "YUN FENG" V. DT175" 17-19/7 11-17/7 20-21/7 8283515 ★TRADE RESOURCES V. TR021 23-25/7 18-23/7 26-27/7 香港会大連 8283510 \* "YUN" THING" W DT177  $1-3/8 \ 25/7-1/8$ 兼收清陽。是春《吟麗酒及東北地區各城市整箱貨。大連兼收併 箱服務。 .10-11/7(出) ★天翔輪 "SKY HOVER" V. 52B 3 - 8/7B283564 香港令天津/ 8 - 13/7★天燕輪 "TIAN YAN" V. 127B 15 - 16/78283595 ★天曜輪 "TIAN YUE" V: 168B 13-18/7 20-21/7 8283568 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、 8283585 西安华 15-17/7(入) 8347227 ★魯格LU YU、 8283564 23-24/7 (出) ★泉州 & JAN ZHOU 19-21/7 香港=青島 散貨船每月三航次,天天收貨 8283501 (人) 2-5/7 芝山三 "ZHI STIAN 3" 8283578 8283500 10-11/7 (人) 明州四 "MING ZHOU A" 8283578 香港美国被 散貨船每月四航次 8283579 8283500 ★蘇稿 "SU HE" V. H 9126 🐉 8283577 25-26/7 (出) 香港台南京/ 22 25/7 ★蘇稿 "SU HE" V. H 9128 8283578 兼收辦箱貨駐南京 全货櫃定期班輪每月10、25日抵港, 8283579 南通/ ★蘇麒 "SU QI" V. Q 9124 ★蘇麒 "SU QI" V. Q 9126 張家港 全貨櫃定期班輪每月7、22日抵港, 1/7 10/7-13/7 知·音 "ZHI YIN" 兼收燕湖、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物 (人) 8283500 16-19/7 (田) 8283578 音游音员员 ★琴台 "QIN TAI" 8283501 8283581 香港半厦門 ★臺運 "JIA YUN" 定期班輪,逢星期四敗航 大同安 "TONG AN" V. KA134 8283500

宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES 全貨櫃定期直航班輪 截貨 離港 航次 船名 **BENJA BHUM** 03HB 7/7 SIRI BHUM WAR SON OUT OF THE STATE OF THE ST 14/7 馬尼拉 YI CHUN 245\$ YI CHUN 246S WANA BHUM WANA BHUM WANA BHUM 22/7 巴生港、庇能 AKA BHUM **BUNGA SEROJA** 778N 6/7 AKA BHUM TSK CHORUS ACX ROSE **WAN HAI 203** 孟買●喀喇嘡●馬德拉斯 VE-GA O. STRENGTH O. SINCERITY 胡志明市 7/7-RAJA BHUM 15/4 27/ RAJA BHUM

RAJA BHUM (ERS) Euro Asia Shipping Ltd. 香港德鐵道中244-256號東協商業大厦23排 23/FL Tung Hip Commercial Bldg. 244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

長錦航運 全貨箱及併貨直航定期班輪 大速一釜山, 仁川 . MASTER V. 6WE 青岛一釜山。仁川 H. SCHULTE V. 20WE 香港中環永安中心912室 8151344

**\*** \* \* 嘉 厦 国国本及新西国 直航:悉尼 定期 開航 運 抵港 逢星 16/7 17/7 14/7 "CHAO HE" 27/7 26/7 24/7 "BIN CHENG" 集 7/8 6/8 "HUI HE" 装 A 澳洲 14/7 16/7"BIN CHENG"

大同安 "TONG AN" V. KA136

★同安 "TONG AN" V. KA138

推山 "LONG SHAN"

MATE "NAN FANG 907, 908, 909"

能掌一 "LONG HUA 1" · 盖掌二 "LONG HUA 2" 抽頭號 "SHAN TOU"

海外各港口, 並承辦本港拆、装箱及拖車等業務 8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南

"HULHE" COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際人厦901 2室 電話:5459059(8線)

3 - 5/7

12 - 15/7

本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及

(每星期兩航次,天天收貨。)(出)

8283589

8283588

8283503

8283594

8283503

8283581

8283502

8283581

(田)

8283515 遼寧

22/7

典洋船務有限公司 HANG OCEAN SHIPPING CO., LTD. 香港九龍尖沙咀查馬倫道22-24截束麗中心14字樓 14/F. , Eastern Flower Centre. 22 - 24Cameron Road, T. S. T. Kin. , H. K.

Tel: 7392196 (4 Lines) . 3684278. 3685934 Fax: 7215682 Telex: 31953 HOSCL HX 廣東省汕頭市水上運輸公司

電話: 5444126

電付: 83408 NKLEE HX

香港与汕頭 船名/航次 散貨定期班輸

H9116 每星期二航次 "永昌" H9114 (兼收:揭陽、廈門、珠江三角洲大宗散貨) 收貨站:觀塘卸貨區--東城躉 (定期貨櫃班輪) 香港≒廣州、黃埔

船名:粤江554 收貨站。香港一上瓜灣海心廟 國內一東江日、新風 華夏企業有限公司

香港元 一百. 68.90 69.25 澳門元 一百 66.77 67.10

山東業務部 香港高仔港高資25吨海港中心21字樓2104-6室

傳真:8347456 電話:8347227 青島

集装箱班輪 、潍坊、連雲港整箱貨 每月四航次 截貨期 CFS

12/7 12-14/7 A WAN TON V. QT002 -10/7 19/7 21/7 21/7 23-24/7 HOUAN ZHOU

5-9/7

10-11/7

收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS

**兼收中國各口岸大宗教貨** ) 金线泉JIN XIAN QUAN. V. 5 # LI QUAN V. Q1009 4/7

**EVER FORTUNE V. QV888 4/7** 

象收連雲港貨

皇華泉 HUANG HUA QUAN V. 9122

請名收貨、付貨人達往本公司辦理有關手續

华夏企业有限公司 福建業務部

散貨及集裝箱航線班輪 香港++福州

每月雨航次 (货柜) "YONG AN" 每月一航次 "CHONG AN" 體安航運 每月一航次 企業有限公司 "MIN WAI LENG I HAO" 楊州、寧德 每月雨熱次 **南東輪船公司** 'MIN HAI 307" 香港↔福州 III w "SONG ZHU MEI 1" 逢每月 1,11,21 日故香港 12/7 抵香港 "SONG ZHU MEI 2" 香港↔福州、羅源 **基础省提**测 7/7 抵香港 10/7 抵香港 "LUO HANG 105" 航運公司 "FU YUAN" 香港↔廈門 事不輸船公司 進星期四離香往厦門 货柜) 'JIA YUN' 香港→厦門 "MIN HAI 227" 近 10,20,30 从香 次日東貨車香 As one M "MIN HAI 228" 注 5,15,25 被香 次日東貨車香

"YUZHI 4" 每星期一航水·出口可在油頭、廈門 散貨收貨站:長沙灣·灣仔·九龍灣 各航次收貨地點及時間調聯緊本公司查詢 本公司受委託為中國對外貿易運輸公司福建分公司庫隊 的代理·承接40呎質權險路運輸至福建各地·快捷 收費仓理·歡迎器問·臍聯策絕先生或器小姐。

EID VOX EIA VESSEL 10/7 178 6/7 LOUISA 19/7 STELLA I

洞经倉稿有限公司

化能民沙灣發祥街 1 號

交货地點

0

裁貨 開航 港口 船 名 收貨 裁貨 開航 8/7 10/7 客货輪13/7 14/7 17/7 客貨輪18/7 19/7 22/7 每月一至二航次 每月一至二航次 每月二至三航次 珠海 · 连星期二、四、六阴放 海口/湛江 每星期二航次 8/7 10/7 13/7 15/7 153 8/7 10/7 13/7 15/7 逢壓期二。四開航 度水運 《遊遊》 ( 多) 開放 359 9/7 11/7 14/7 16/7 廣州/黃埔 每三日一航次 **☆順/永隆** 每星期-※就次。※ 逢星期三、六開航 每四日一航火 每隔三日一航次 進星期二、五開航

本公司承接 \*各大城市之火 車包卡及零散

> 貨運 \*本港直達廣東 、福建之貨櫃 拖運

\*本港及中轉運 賴多梅東。入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

# 康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

收貨期 抵/離港期 昌海二號 MV. "CHANG HAL NO. 2" 15 - 16/714-17/7 粤江輪 MY "YUE JIANG" 5 - 6/74 - 7/7福二. 168, 169, 170 MV "SUI ER 168, 169, 170" 宏豐三號,四號 MY "WANGFOONG NO. 3, 4" 天天啟航 香港→海口、三亞 昌海一號 MV "CHANG HAI NO. 1" 8-9/7 7-10/7

香港++青島 青莲輪 MV "QING HUA" 11-12/7 10-13/7 香港++海口++湛江++北海 自行冷凍船 10-11/7 9-12/7 南微 503 MV "NAN YU 503" 兼收大宗冷凍貨往華南口岸 海 站 MV "HAI HUA" 17-18/7 16-19/7

香港總公司:香港文成東街68--74號與隆商業大厦15樓 電話:815 2178 (8株) 傳真: 815 U128 電傳: 89166 COSEL HX 電掛: COWASEFR 湛江鄉事處:湛江霞山人民東一路七號湛江外代大厦副楼201室 電話: (759)280156,287769

海山鮮事處:海南省海口市花圆新村B型模204室 電話:(750)779344 廣州辦事處:廣州市中國大湖店辦公大環 1451—1452 查律:441134 CWSEZ CN 厦門新地址:厦門市湖濱西路70號嘉美花園嘉慶苑一樓 H 單元 重雜: (592) 238046 傅真:(592) 239046

台灣◆→香港◆→黃埔。 意收: 厦門·馬尾·海口·三亞等大宗貨物 MV"AN TEK" 安達輪 接受大宗包船貨物(1.000噸)

台灣分公司:台灣康威有限公司 台北市南京東路三段200號6月 電話(2)776-3940阮先生 ●承接火車包卡及散貨運

**輸直達中國各大城市。** ●提供香港直通廣東,廣

西省內之拖運服務。 ●香港中轉運箱、拖箱、

拆/裝箱服務。

DALIAN 大連 + 香港 HONG KONG. 散装货定期班輪 價格廉宜 安全快捷 開航日期 抵港日期 船名/航次 離大連日期 11/7 YU YING 5 28/26/201 BEI FENG 9110

承接東三省---海陽、長春、哈爾濱、丹東等地與極盛但轉遊照務 收货站:湖长金码有限公司 九礼美沙湾长祥街一乘水流 深彩流 7288321 聯絡電話:8657338 李先生※陳小姐

香港↔基隆炎高進 **数货款数 美俚菜款** 開就日期 船名/航次 THN T9123 CA. A911 U.S. H9122 CFS收货站:湖楼食码有限公司 九龍長沙灣發祥新一號 TEL:7288321 CY收货站:青衣高富大H货推墙

U.S.A. (W.C.)-LONG BEACH, LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, OAKLAND (E.C.)-NEW YORK, CHARLESTON, HOUSTON, SAVANNAH, NORFOLK 放黃鐵數 黄檀散數 CHO YANG GLORY EF126 10/7 ASIAN SENATOR EF127 15/7CHO YANG CHANCE EF128 22/7 CFS被貸站: 满枝倉碼有限公司 九龍長沙灣餐样街一號 TEL: 7288321 CY收貨站:英浦三戴碼頭

香港→美洲 (東/西岸)

台灣↔香港↔大陆(無須轉權) 台灣號事庫: CARGO SYSTEM (TWN) CO. LTD **俸** 運股份有限公司

ADDRESS NO. 12 LIN SEN SOUTH ROAD, TAIPEL . R. O. C. TEL: (02) 393-3171 FAX: (02) 394-5344 深圳辦事處:深圳資安北路笋崗841庫 TEL: (755) 264997

另上海、天津、新港、大連、北京、蛇口、 福州、青島均設有辦事處,代辦中轉承運 大陸→沓港→世界各地

INTERNATIONAL NVOCC SERVICE WEEKLY LCL/FCL SERVICE WITH ATTRACTIVE RATE INTRA-ASIA---JAPAN, TAIWAN, SINGAPORE. EUROPE---HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, FELIXSTOWE. 聯絡電話:8657338 潘先生/伍先生

WW

(W)

惟和

→香港 → 胡志明市 , 越南

抵港

7/7

10/7

12/7

華港

7/7

11/7

13/7

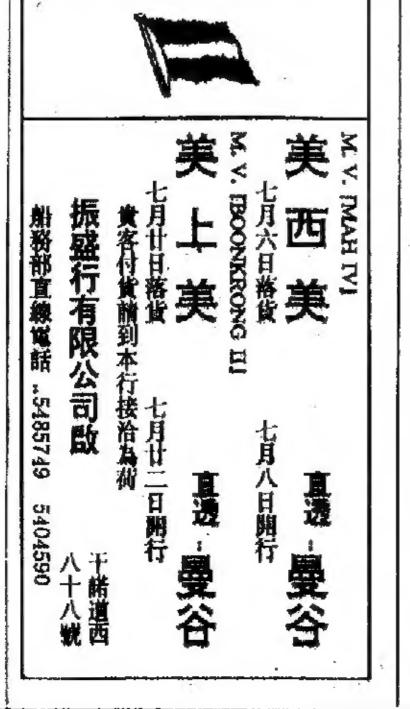
定期貨櫃班輪

# SHUL NAM NAVIGATION H.K. CO.

航線:香港一廣州 (每星期三航次) 船名: 路運106 航線:香港一海口 (每星期三航次) 船名:他放榜7號 航線:香港→梧州 (每星期三航次) 船名: 梧州1601 · 梧州1602 梧州2001,梧州2002

其他航線:全貨權及散貨 來往珠海、黃埔、蛇口、汕頭、江門、 中山、容奇、湛江、太平、肇慶、瀾石 、青島、大連、上海、新港、福州、廈 門、台灣、日本等世界各地。 承接連輸、拖、拆、轉箱,可安排 專船接運大宗貨物。 收貨站:醉酒灣卸貨區。

香港皇后大道中237號大興中心一座6樓A室 電話: 8151872 6 LINES , 5440307 国文中页:142744



### 得力貨運有限公司 Dynamic Freight Services Ltd. 怡和太平洋屬下機構

┌▶新港、大連 台灣◆↓→上海 一大東東、福建 定期貨權/散權班輪

價錢優惠 電話: 休光生 8560051 施小姐 8560054



各式聯選、門到門運輸、 倉館、保險、報酬

林光生 8560058 · 未大土 8560057

17/7 DFSW V22S **岩先生 8560050** 電話: 4先生 8560058 来先生 8560057

DESU V61

DESU AT

DISW VI5S

穩健可靠 怡和傳統

地址:香港網魚涌槽廠街28號康和大廈4樓 電話: 5635900 圖文傳真:(852)5647434 **電傳: 72945 DSERV HX** The same of

E	
2	香港至美洲《東西岸》貨櫃航線。
1	直航:長堤、渥倫
	Also accepting cargo for MLB; -Gulf/Atlantic/IPI POINTS
8	船到 船開
1	山昭才L YAMAAKI MARU 32E 11/7 12/7
1	東方導師 OOCL EDUCATAR 93E 18/7 19/7
ı	中華貨櫃 CHINA CONTAINER 23E 25/7 26/7
L	中華出口商 OOCL EXPORTER 27E 1/8 2/8
	货箱: MTL
	~

244	直航。西雅圖、溫哥華
ı	Also accepting cargo for;
l	Portland, Longview, Ta

	wiso accepting cargo for:		
	Portland, Longview, Tacoma, E. Canada,	Mont	real ,
	Toronto. (MLB via Vancouver)	船到	船開
	中華出口商 OOCL EXPORTER 09E	6/7	7/7
	日本太陽神 JAPAN APOLLO 21E	13/7	14/7
	東方賈險家 ORIENTAL EXPLORER 71E	20/7	21/7
1	海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 75E	27/7	28/7
	。 一点,我就不能做有些多种故境		

### 食准主夫洲果库具個航線

直航:沙灣拿、紐約及諾克福

	船到	、船阱
亨利角 CAPE HENRY 28/072	11/7	11/7
查爾斯角 CAPE CHARLES 29/073	21/7	21/7
山隆丸 YAMATAKA MARU 29/074	30/7	
編魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE		,
	9/8	10/8

### 香港至中南美/加勒比海航線

直航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto, Buenaventura. 海爾 SEA EXPORTER A3433

JULY B VESSEL 27/7 28/7 亨利角 CAPE HENRY 28/072 船到船開 /海船主一號 SEAMASTERONE 21A(for CURACAO only) 11/7 11/7 貨櫃收貨站: 青衣海港六號場 電話: 4977099

散貨收貨站。迅酸貨倉有限公司 茶果模政府起卸區 電話: 7213832(吳小姐)7172102

### 香港至澳州貨櫃瓶線

直航: 驾梨、墨蘭本、布里斯班、阿德萊得

No. Smithald I also a second and a second		船到	船即
澳洲耐力 AUST, ENDURANCE	01S	14/7	14/7
高來 ARAFURA OIS 澳洲努力 AUST, ENDEAVOUR	000	24/7	25/7
BERLIA / NOST. HAINEN YOUR	033	31/7	1/8
(************************************	4.7学相 6位 8章		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

M.	班達、阿巴斯、SE 經刀拜)、RIYADH	IARJAH ,	阿布打比及多哈	
	兼收貨櫃往	星加坡	船到	1
	TOR BAY 68/11		12/7	1
缘洲	NEW OASIS 36/	111	18/7	1

兼收貨櫃往星加坡	點到	船開
杜育灣 TOR BAY 68/110	12/7	
新綠洲 NEW OASIS 36/111	3	18/7
烈治文橋 RICHMOND BRIDGE 78/111	21/7	21/7
山盛輪 Y. S. PROSPERITY 41/113	16/8	17/8
散貨收貨站, 嘉富利集運 新界葵涌求立街- 大廈 A、B、C 座地下	號樂來	工業
電話: 4817612 貨箱: MIL	i.	

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金舗道95號就一中心16機 8-C座 電話:8657238-45(8練) 停興:8661068 養湯碼頭辦專庫電話:4813321 停興:4812220 澳門代理:新興船務有阪公司 大豐銀行大厦505 6室 電話:89543 89654

。他八十二第

CARMEN ( GALWAY 勿地馬士基METTE M 雅打馬士基ARTHUR 羅拉馬士基LAURA M RHINE MA HONG KO ALS DANA

ZHEYAN FAIR COS VELA (下 JINXIANQ LONDON HSING HV CITY OF ZIM KOPE GALLANT ACE CON GLORY C INDIAN C

LUO FU LEYUQUA YUCAI ( ZHEKUN UNITED ! HON CHU EMERALI SUBARU YUE FU NEW HA 馬士基多路MAERSK

雅士金絲雀ACX CAN

香港。

香港

香港 香港

**4** 

香港会

香港。

香港 香港 香港

香港。

( ((E) () (82835)

司等,關示商業前景仍然普遍樂觀。

「日本經濟企劃廳於六月下旬調查了日本十個行業,例如增長較前減慢,但日本經濟仍然穩步增長。
「路透社東京四日電」日本經濟企劃廳發表的報告說,

D y

(3)

商業銀行月內可能調低短期利率

|六月七年一九九一

尼軒港香:址

零 張大六紙出日今 有務印利有港香

で、「こと」」。 「他們對大陸的務實性 へ、今天中午搭樂民航 で省「海峽交流基金會 で省「海峽交流基金會

· 外有安排參觀台資企 此行將到廣州、廈門

舞社

一一月城上億美元

抵離期

7 - 8/7

30/6 - 9/7

11 - 12/7

10 - 14/7

11-15/7

11--17/7

30/6-7/7

7 - 12/7

7-9/7

珠江代理有限公司

CHU KONG AGENCY CO., LTD. 地址:香港干諾道西28號城勝商業大厦開樓商場(貨運 出口部、貨運進口部)九樓(船舶管理部)

電話總機:5479947 電報掛號: "PEARIVER" 電傳: 81765 CKSCL HX FAX: 5598257 貨運出口部:

8591555 湾口、廣州、莲花山、市橋、汕尾、深圳、黄埔(乌冲)、 南港(南海平洲)、北村(南海)

8591558江門、三雄、新會、恩平、台山 色 8591557 九江、高明、瀾石

貨運進口部: 8591540-6 船舶管理部: 8591456

◀業務範圍▶

承接"宋料加工""桶價貿易"等原材料、半成品運輸、 以及時限緊急的貨物。不論數量多少、均受辦理。大宗貨物及 油料運輸・無任歡迎。

香港至廣東省各口岸航期表

天天開航:

廣州、黄埔、江門、中山、荣慶、容奇、九江、北村、西南、

断會西河口 隔天開航:

莲花山 不定期班船:

楊江、湛江、海口、清進、瀾石、珠海、市橋、電白水東、 澳門、汕尾、小欖、台山廣海

船期频密·黄客托運·方便快捷·收費原宜·服務週到·歡迎季詢 高級時間 CRCFOODCO HONG KONG電視 89043 CRTFD HX

17 - 21/717 - 19/7天 龍 V. 33/34 TIAN LONG 6 - 10/78-9/7 编 龍 V. 37/38 JIN LONG

全貨箱班輪

收貨期

4-7/7

4-7/7

9-11/7

2 - 4/7

10-12/7

14 - 15/7

16-17/7

5 - 6/7

8 - 9/7

7 - 8/7

散貨班輪

全貨箱班輪 香港⇄南京( 中國遠洋運輸總公司

蘇 賽 V. 61/62

16-18/7

15 - 17/7

大宗貨訂倉,香港轉口、提貨、拖箱、拆/裝箱、訂倉服務。

地址:香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 ADDRESS:21/F,SHUI ON CENTRE,6 8 HARBOUR RD, WAN CHAI, H.K. 824 6428 FAX:852 865-3345 TLX:67628 GOLOR HX CABLE:GOFORS

其他貨運

惠楊澳頭

川航口岸

番禺市橋

每星期2班 中食76、中食77 中食11、中食62、中食66、中食83 每星期2班 每星期1-2班 友谊6、友谊8、天涯、海角 海目、三重 友誼?(冷凍船:可承接冷藏貨) 中食25、中食31 每星期1班 每置期1班 中食38、中食78

承接大宗貨物及各類貨物轉口國內及世界各地 兼代客訂儀、拖箱、拆箱、轉箱、出入口報酬、申請 出入口證及代辦各類貨物保險。

古亚洲新年244 248號東梯。業人是上子県 35436600 傳真 35458679

**∢定期客貨班輪▶** 

七月六日由上海抵港

七月六日下午由秦皇島一青島抵港

東

中國→香灣→世界各國

新海航業

有限公司

新海航業

上海市錦江

航運有限公司

深圳船務公司

中國遠洋運輸總公司

香港→福州、厦門、上海、

福建省輪船總公司 LONG JIANG

USN 有限公司

厦門分公司;

was 江蘇省公司

[F.] 福建省輪船總公司 閩東公司

福建省漳州輪船公司

工蘇省公司

各收貨人注意

★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

上海⇆香港≒星加坡(

航名/航次

(直航新加坡)

TONG HE

(直航曼谷)

NAN PENG

HUAI AN

SU FENG

MIN HAI 327

MIN HAL 323

SU YUN

NEW HAI TENG 新海騰 V. 9127

香港↔上海(散貨及★貨箱班輪)

NEW HAI YEE 新海利

★NEW HAI HUA 新海草 V. 9131/9132

★NEW HAI LONG新海隆 V. 9115/9116

★NEW ILAI NING新海峰 V. 9131/9132

通 河 V. 9103/9104

南 鹏 V. 9113/9114

淮 安V. 9117/9118

**※** ■ V. 9115/9116

**၂山海 327V. 9115/9116** 

闖海 323V. 10/11

舟山、

HAN YANG FENG 韓陽峰 V. 9107/9108

美元報

le.	16.	中食96、中食97、糧油8、中輕出2、中華出0
患容奇	每天1至2班	中食16、中食36、中食37、中食39、中食41
		中食43、中食45、中食47、中食48、中食95
÷		中食98、中食99、建華20.
海九江	每天1至2班	中食34、中食35、中食52、中食53、中食101
		中食48(貨權船)、中食42(貨權船)
山小橋	每天1至2班	中食56、中食57、中食58、中食92、中食93
		中食100
dr 🦠 🗼	每天1班	中食44、中食46、中食54、中食55
州 (新豐港)	每天1班	中食91、中食102、中食103、中食粒1、
祖	1 4 .	中食秘3、友誼2、友誼5、
平水口	每天1班	中食21、中食22、中食60、中食89
山烽火角	每天1班	中食30、中食87、中食90、中輕出1
岩太平、光城	每天1班	中食28、中食59、中食61、中食86、果食02
江、山東	每星期3班	友誼10、友誼13、友誼14、友誼9
日、測石	每星期3班	中食13、中食33
IJJ	每量期3班	中食19、中食24
東平海	每星期3班	中食27、中食29、中食63、中食64
門井韋	每星期2班	中食18、中食20、聯繫盛3號
i.	46 El Moute	rh 4-26 , th 4-77

中食12、中食75 每星期1班